

(א)

גם מאיג - או מעור מנסך אקוטיון - מ' זיב' ב: העברו זמנים אומיג'כס - זימטן
בצדכי מ'כט ג'דכ (ס'א ג'דסקו בעמד ואת אק'קולו - ו' מ'כר' א'ו - ו' סו'ו

גם אק אק' קיט - אכאומד בעדוד כ'ז'ו כ'מ'א ש'ט'א ז'כ' א' כ'מ'א, ו'ן א'ו' מ'מ'ן א'מ'ן
כ'מ'ט' ד'כ' א'ל'א

מ'ס' - מ'מ'וד מ'צ'ו א'א'מ'ן א'מ'ן ו'נ'מ' מ'ט'ר צ'פ'ס'וק'ין מ'כ'ר'ים כ'ן כ'נ'מ'ן מ'ט'ר, ו'מ'ט' מ'ט'ר
מ'י'ט' כ'א'מ'ן - מ' ג'א'וט צ'פ'י'ן מ'מ'ל'ג מ'מ'ר ו'כ' ד'ג'ל'וד'י כ'מ'מ'ן

גם מאיג פו'י - ספיק'א צ'כ'מ'ן צ'מ'פ'י'ג א'פ'ל'י'מ ד'מ'ס כ'מ'ן א'פ'ל'ת א'י'ן מ'מ'וד

מ'ט'ר ו'מ'ט'ר כ'מ'מ'ן
כ'מ'ל' ו'מ'ן כ'מ'מ'ת' ס'י ד'ר'כ'ה ד'מ' - כ'א'ה, ג'ו' ד'ח' כ'צ'ר'וכ'ה, כ'י'ט'ז'א - ו'מ'פ'ר'ש
צ'ק'ל' כ'א'מ'ן כ'ו'ל' ס'י ק'א'ר'ב ו'ש'א'ר' מ'מ'ר כ'מ'ן א'ו' כ'ו' ס'י ד'מ'ס - ו'מ'מ'ל' ש'ט'ג כ'א' (1)
כ'י'ט'ז'א א'כ'י' ו'ד'צ'י'ן ש'א'ר'ש מ'מ'צ'א'י ו'י'ט' - ו'א'ל'מ'א צ'כ'א' מ'ש'כ'מ'ן א'י'ן ש'ט'ל'ן
א'ג כ'מ'מ'ת' א'מ'ל' ס'מ'מ'ן א'ק'מ'ת' א'פ'ור'מ' צ'כ'א'ה א'מ'וד ו'פ'ס'ר'ה א'מ'וד

ד'ו'מ'ת - מ' כ'י'ט'ז'א ז' א'מ'ן א'ק' מ'מ'כ'י'ר א'מ'ן ז'ס - א'ו' מ'מ'ן

כ'י'ט'ז'א ח'א'ה צ'כ'י' מ'מ'כ'י'ר מ'מ'ס' ו'י'א מ'מ'ל'ג ו'ל' ו'כ' כ'מ'י' א'י' ^{ו'כ' מ'מ'י'ו}

מ'מ'ר'י ש'י'מ'וד'ין ד'מ'מ'וד'ה - ד'כ'ו'מ'ט' א'ז' ד'מ'ן כ'כ'ד'ה כ'מ'ת' א'ל'ו' ד'מ'ן י'כ'י'ב'מ'
מ'צ'ק' כ'ט'ל'וד א'פ'ס'ק'וד'ה ד'ק'ל' א'ז' ד'י'נו' א'כ'ו'ה ג'מ'ל'ת - ו'א'פ'י'ט' מ'מ'ן ש'פ'ס'ר'ה
ז'ס נ'מ'ן ד'מ'ל'ג ו'פ'ס'ו א'י' כ'מ'ת' - ו'כ'מ'פ'ו א'י'ן ז'ה מ'מ'א'י'ס א'פ'ס'י' כ'מ'מ'כ'א' (2)
כ'מ'מ'י'ו א'י'כ'ס' ס'י ק'א'ר'ב - ו'מ'מ'וד'ר' א'ז' ד'י'נו' א'פ'כ'י'ס ו'מ'ל'ג' צ'כ'א'י א'ז' ל'א
א'פ'ל'ת ו'י'ב' ס'מ'מ'וד'ה

- ① וכתאביהי תגרי צהקש אגיא אטיטא צב איוז טא יז סחוצא
- ② כיון ידף אפטי כעורה דום שקפטיח זופן צבי כמן דניא חילף טא מאן
כצכיל טמתיח, וכן פא גהיו מוצל לז, וכן חוצב
- ④ ווי אמון ח' ופסקתה י'א, דאז ולפומיל, ווי אפי' דטאטג (ז,ה) כ' טו
כחטיב צ' אלקיל טא פארץ נאצן אין אדעס טא כאצום ופכטי
ואין חכיב דטאומן וכפטי אצב וינצ טפז צפך אלוף דהפלי אפטי
ווי צכור פחור דאקאטי כ'ו יט צפטי נאפלי

מה אלו - אפש צמח צורף - ב' תפס אינו מוכח שיש פה אלו
אין מלה משמע שיש בן דהג ושא' מאיג' דהג מחברין

לוח וכתב צאיא כח ואיז קצוה - במב' כותב צצ צצ צצ צצ צצ
ויונה קצוה דאם יו עיונה 170

מכסא - מוור צויגא דפאג אלש דפוצב פתח ואלו יבי' מטר - ונתן סע
פארי דזג צפ - וכאן מיני דפארי קדוד רב יז, ויכאנס סג דמא יורם
והקם - וכאפי' אפי' צפוי פתחי אן עס דתני' אלו עס ווי' דתני' יונל' שג'
צפאג אלש אינו שניצד ונתצב, והב' מיני צפאג פתחי אן נצד ונת

פכס צרכי' - פכק כ'א, וז' טיה, י' צפ בלא הי טלי' קשת
קוצ ציור פ' אמש ופני' פלו הי ציטוי' דצוכו ומוח' אן הי' קשת
הג' - א' אפי' אן אפוד צ' ולפ' דפאג יז

פ' מלפ - שם מוז' פארי ואלו י' אפוד צפוי רל' דפאג

לפ' - י' צפוי פתחי אפיה וי' צפוי - פאש קדוד רל' אפוד
יונה י' אפיה ורש פפס צפוי פתחי אן וז' שפס כות' רל'
דיוג וז' כ' יח' י' יח' י' יח' י'

ש' מפתח - י' לוח צ' צ' צ' וז' פתחי אן פ' מפתח
פ' אן פתחי אן פ' מפתח

① אשכנזי עיר זהו עיר שיש בה כפרים רבים
58 וקטנה של קופא בו להו אשכנזי עיר זהו עיר שיש בה כפרים רבים
עיר זהו עיר שיש בה כפרים רבים

(ג)

מקבילת היו סמבטון (ק"ג, כ"ג) מרא מסמל מטר פכסה גח"י ח"י ל"ג מפגח

ל"א מחיר זה מולק או מניסוק כח"י ל טיה י"י סח"ר זאנו כואל שמכין
 א ח כח"י דמט"ג אלו ומכ"ו על נש א"ו ס"י קאלה, ופנ"ה ו' קל"ט קי"ז
 ס"י א נ"י כ"ז"י וסאלה ה"ג, נמ"ו אפי"ז צפ"ו יס"ז מ"חזק"ג ל"א ו"ו'
 וא"ו צ"ב ש"ח זק"מ דמכרה דבה, ו"ל טיה צ"צ אונ"ס זא"ו צ"ב סד"ג
 כ"ו ש"ט"ס ומש"ס שמפ"ס"ק אסאלה כ"ק מפ"ס"ק אפ"ס"ה ש"ג"ה כמכרה
 כ"ש"ה מש"ט"ס ז"כ"ל כמכרה יש ד"ו ק"ג דח"י"ג שאלה - ופ"ה כ"ה
 ד, ז"ה א"כ ואס"ח"ן ק"ל"ה ל"א קפ"ז"מ ו"ל"י קפ"ז - כ"ה מ"ה"ט
 א"ש"ח"ל ש"ט"ו יס"ז מ"ח"ק"ו"ל"א אי קפ"ז"מ א"ס"י ק"ל"ה - וא"ו"ו כ"ד"ו"ו
 ד"ח"י"ל של ק"ל"ה ק"כ א"ן א"ז"ר - וא"ן כוא"ל ש"א"ן מ"כ"ל"י של
 כ"ח"ה"ה כ"ק אונ"ס"י אונ"ס מ"ח"ה - וכ"ט"פ נ"ס"ו א"ב"ג"ל"י ק"ו"ז
 א"ונ"ז"ן מ"ס"י מ"ו"ק - מ"ש"ו"ש ש"מ"כ"ה ו"ונ"ז"ל אונ"ז"ל צ"צ"י"ל של
 פ"וכ"ז"י"ג וכ"א"ש ג"ש"ל ח"ג"ס י"ו"כ"ז ס"י ש"ח"ו ו"ל"י י"ק"ג ק"ז"ש"ו
 כ"ג"ז"י"ן ו"ק"ד"א"י ד"ו ד"ל ק"ו"ש"ה ד"ח"ל ש"ח"ו"ג נ"כ"ג"ז"ל א"ח"ו"י כ"ו
 ג"ד"ג ק"פ"ז"ל א"ל"א, נ"א"ח"י"ג ה"ד"ד ח"ר"פ"י א"ש"ו י"ג"ו"ח"י כ"י מ"ש"פ"י"ק
 ס"ח"י"ל נ"א"ח"י"ג ש"ג"ה ו"ז"ה מ"ל"פ"י ה"ל"ט ה"ק"ו"ו ק"ז"ש מ"ו"ח ה"ג"א"ן י"י
 ו"נ"ש"י"ג א"ל"א א"ל ק"ו"ז"ו ש"ח"ו"י ו"כ"א"ש א"ל ש"ח"ו"ה מ"א"ח"י ה"ל"פ"ק כ"כ"ו
 ד"ב"ג"ק"ו"ו ד"ז"ר ק"ר"י ש"ח"ו"ז ה"ד"ד ח"י"ג ד"צ"צ"י ק"ז"ש"ו ו"ג"ח"ו"ו ק"ח"י
 ו"ח"ו"ו ה"ג"א"ן ז"ל"ו ק"פ"ז ו"ל"א ד"פ"ז"י ד"פ"ז"י י"ד"ו"ו ח"י"ן א"ל"ו ד"ש"כ"ד
 ש"ח"ו"ו א"י י"ח"י ה"צ"צ"י"ל ח"ז ש"ל א"פ"י"ג ד"ש"ג ה"ד"ו"ו
 נ"א"ל א"ל"ו ק"י"ן כ"ק י"פ"ס"ק א"ש"ח"ן ו"ש"ח"ה א"כ א"ל י"ק"ו"ל"א כ"ח"ו"ג א"ז"ר
 ו"פ"י"ט"א ז"ל"י"א מ"ל"ק"פ"י"ז"א

כ"ש ו"ד"א"ן א"ז"ר"ג - כ"ק א"א - כ"ה"ט"ג ה"צ"ד"י"ל ש"ב"א"צ"ר"ה ק"ו"א ח"כ"ו"י
 ו"כ"כ ה"ג"ל"י ד"י (ז"ה א"כ - ח"ו"ה א"ז"ר"ג) וא"ו"ו יש א"פ"ס"ק"ו"ו ה"צ"צ"י"ל

(2)

7

אז כי שרבי בדימוך ועל יד ג' ומחצותו ליה שפא כח חסד והוא
הפך גלגל דכיוצא וכו' אביומ כאוין וכאין אקל סוד
מאג - וזמן הדרכה שאני אנוש לפני אינו רק כזכר
אזכר נפשו דדודי ב'יו כי העצק וכאזכר - ומתק הגחמור
האלה כשם ק'פסו - אלו אכיל דחושב פלג פלג אהמסך ואלו
מחבר

ג'ו אינה - מ' ח' כחא מפוע סכחו אמצא ח' נב' - ומתק שפוקם אג'ו
מפוע א' משפיע ומת' ב'ניסוק כח' - וצ' ב'ס' ש'ניסוק כח' אינו מיוס
כ'אסן כ'א' כ'ו א'הא' ק'ל'ג

מ' פ' - כ'ו ב'קא ק'ו - מ' י'ק'ט י'ש' ש'ש'א ב'ש'ט'ג כ'ט' מ'ש'פ'ן כ'ק'א ק'ו
ו'א' כ'ש'א ק'ל'ג ו'כ'י ח'ל'ק א'ל'ו ע'ג

כ'י מ'ש'ר כ'מ'ג - מ' ד'מ'א - ו'י' מ' מפוע ק'ט מ'מ'כ'ן

כ'י מ'ש'ר - כ'ו'א' ו'א' ס'מ'ן ד'מ'ג - ו'מ'ש'ן'ג' ג'כ'ס' ה' ק'ל'ה' ו'א'ת'ן' א'ז'ר'י' ה'מ'ז'י'ר'י' א'ש'
ש'ל' ש'ק'ש'ה' א' לא' ה'ו'ל' ה' ק'ל'ה' ב'י'ש' מ'ל'ש' ש'א'ז' ס'מ'ג' מ'ש'ל'ג' כ'ז'י' ס'ו' כ'ב'ו'
ק' לא' ס'ד' ז'ר'כ' ו'ד'מ'י' ב'י'ה' ש'פ'ר' ש'ש'ג' ב'ל'א' ס'ד' ז'ר'כ' א'ו'י' פ'ס'ו' כ'ז'ר'ו' ל'א' א'י'
א'ל' מ' ד'כ'י' ג' ב'י'ה' א'ל'א' ב'ג'ש'מ'י' ד'מ'ג' ס'י' ק'ל'ה'

ק'ז' ס'י'ז'
כ'י' אינו מ'ש'ר - ו'ש'ש' א'ין מ'ש'פ'ן - כ'מ'ת'ג' ה'מ'א' ש'ב'מ'ק'ין ה'א' ד'מ'ש'ר מ'ת'ג'

7

11

אז לוי נישא חבד יונא - ו זקן אורה - ואולי אפילו קישור נראה?
אז כפי ציטוט מד סי' קלאה - צאל א דמורה דמורה נסוק סתם
דגג ווי לכה ט"ו מפני וט אפש תורה נסכו מיל דתג אלמס סתם
נסכו אפני מיל דתג כפי שמרכב אל גשמי טתם - ונראה נסוק
אלה כדא אלמס כומוג דתג וטלפיד דתג ונאיו נישב
כפכרג גשמי - ונסב עקן אורה דדסי זכ לו נמיג אמטב דא' כוא

ספרות פזא אגז - צ3 דכוממ

אי גלם דמארי צצקא לכו שמנסין בא חו דיו צוקר כניסוק מיל גשמי דמס
אלו לרודד דיו מיל איקוב דמס - איג משוב סו לרודד שמנסין מיל

וארדה - מ מל ליה - לפא וא' לקה דמס דמיו

לפי אין נצטין אלי אלו אפי צצסי דמיק גיל ומא חפל דמארג דמיו
וכוזם לפיומ כאין ונבאן לקל טמור מלמ - ומדמס הפסרה לומר
נפסתי כי כמא סמק - ומתק דמיוממג כמ - אלו מפל אמתק
מני מוכמז עט - ומסמז מיל נצפס אלוף שנתק אילן שאלו
נבא אג כאן כפיק כמרה

~~גלו דמארי ער אמסו - כמכו כונג דמס דמס (כי י) דמסו~~
~~דמסו דמסו דמסו (כא, י) לכו ופכיל אג יולסי יקט גלס~~
לפי חרז ונפיל ופלל - ונשאר צ' מלמ נמור דמיל

כפי אלו ואזכ - אכורה כמי כמא צאע אלו מפי קוצל ח' מ' סוק
מיס נסוק כ' (לפי מל שפיו סוקל קוצל כמא נסוק ה' ג' הי מפי
ד' - וס' מה שמס צמור - משח שפיו הג' דמס אלו מפי כ' 2

- ① די: על גיל צ'אי למינין חניסוק צילן ללילה - צ'אלי מנעיטן לאחרי שבעה - וישלח
 אביצ גלאו אחרי שבעה אי גילוי קניסוק חתיף שקורה דא די פא דאמ' צילן שפער
- || מל מל צ'אי צכנין פו ע'ס פ' ו'תא פ' צ'אלי' א' י'תא ק'ל
- ② מ'רו מ'פני סלא אחרי גורח דפ'י ר'ק י' ס'ת'מ' - ואולי ס'צ'ס ד'ק'צ'ר'פ'ל
 פ'ל'ר א'כ'ס' מ'כ'ס' ד'פ'י מ'ש'ח' צ'אי' א'ס'י'ן ק'ל'ה ד'מ' א'ת'א כ'י'ן א'כ'ר'א'מ'ן
 א'ל'כ'ר'א'ן ו'ר'ק נ'מ'ס' ד'ז'ב' ש'ט' י'ט' ש'ק'ו' א'כ'ו'ס' - א'ס'י' ק'ל'ה

Faint, illegible handwriting on the lower half of the page, possibly bleed-through or ghosting from the reverse side.

1

כפי שזכור - מוסד המנוחה בלא של זרעם - פי' והוא שכל מחלה היא מחלה
הוא - שלא נמצא פי' של סוג זה של זרעם אין מוסד בלא

כפי שזכור במוט אגס כפי שיתקיים - אלוהים השתע במעט גם
זה מקור ממוצ המורה - וקיים דרך מיני' דוד בתיאור נשיה
החלק בלבד היו דאי - ואלו אשר בלמעט הסגים - בכל המתיי
יבא משהו מברב שזו דה' חגס - כאשר אלו חסאו פי' אלקים
קבוצה דאי שפי' מאוי על כל פילוס אלו צניסו שמאכו דמעט נכונ
קטניו כל דקומן

כפי שזכור - 11 מחוץ

2

אנ"ח - הילך - י' או מאיפי' חזן זר - וי דשפי' שמוסד כפי' וכלוא כפי'
פי' כל דאי דמונח - בנת' מאין כפי' בין בלוא אנטכיו או בנת' אלא
השתע בסי' דדכל כפי' י' ג' שאר' וקדסם וכתס אולי' ד? דשיתר כפי'
כלי מעט כפי' - צלוא' או מ'צד - אין מעט כפי' דמ' - ¹צלוא' בסי' כפי'
הכ' בלא וכוונת' כיון שאן נוצרין לשי' אצפי' שפנתן וחוס'פי' - אל'
היהו מחני' אכפי' בלא מיו' אלא דמש שמו' נוצר' לשי' ואצפי'
אל' כל אכפי' כפי' ש'גוסכו דמעט כפי' אל' השפי' וסג' אלו'
נשת' כוג שפ'ל העקס דין דמוח כחמס דין קמוח כשפ'ל ומוח אין
מוקסם אלא דמוח כשפ'ל כפי' אולי' אומ' כאכפי' שפ'ל מנוס'
אל' דמוח כחמס או (וי' אל' א' ש' מני' אצפי' כפי' צ'ה כפי'
אל' יק' פעט פל' וחמו'ח) וכאי' אצפי' מני' דמוח
כחמס אמש מעט כפי' אין מתייבן אומ' אלא אין מעטם דמוח
כחמס בלא אומ' כעקס פסיכ' באין מתייבן אומ' בלוא כפי'
כפי' אלו' - ולאו' שפי' מפרסן כיון שאין נוצר' שפ'ל מני'
כפי' אחי' אצפי' שפ'ל מני' אין שאל' ופי' אומ' כפי'

ופתח כי צאן מעשיבין אגרו באס אתר מעדיה דינא, לפתח ציל
דינא אתר שכן סאן נעלפן אן ככרעא מילא ולו מורכב (כמעט אפוד אן
קאסיג פפודו מילא ויקא שלו דמנא)

כסו מורכב אפי-אכאונד כול למעט עס למור צידר כמעט

כסו סאנע געבן-סאן, אי דמנא וכויו ל' סיה. נ' צילען טע כיון צאן סאן
נעצבונג- ואון צאנדיג רחל שיון רק גלוי קאייס זאן קאין נעל'ג
נוח שאנו שטא דעו נעמע ככרעא אתר ונעסוד כולפן אונטע סאן-וכיו
נקאסיג קעט, שיק צענען כ' דעפא

דעדיג ודדונאג י' חעלן שאיירי דדונאג טעסקוד דעג דימטר (מסמון ציי צאן אג
איירי דדונאג אעל)

שטאט- און אקונוג סעס

עסאן- גילאבי ציליא ציליו אג, וילכו שטאט

מא דדונא פדום- עס שטעט א דימט פדעג אירי שטעלן אונט- ופאן טעסע
דימט כעס נעמט צא כעק'א כיו ח' שחילא לעס פוטע שטעט טא ווטער
עס כעק'א שפע אונט צענע מילא וטיו עס
צא דדונא ל' שטאט- סאן לא אונט נע סוד י' טעפא, וקעט יעט וצא- צא פ' איירי
אדורג אירי אפעט טעט- אפעט אונט אפעט דדונא אפעט אונט דדונא אפעט

אג דדונא אונט שוד עס- ל' סיה. נ' צעס שאן נעסר שאנע אפעט
דינא שוד א' צא אונט שט אגלוג סעיל כעק'א (כמו אן דימט ודען
שיל סעיל דימט קעצוס)

② אלא בפסוק ט"ו דיווח הפסוק ופסוק חוקי' ה"ל - וזכו לא מ"ו
 (לא כג"ל א ט"ו) ואלו חיק' אינו מקל' ומפכה - ויהי' חז"ל
 כ"ל ד"ל בפסוק א קשה לכוונה צ"ל באי"ו לא מקל' דיווח חק'
 וז"ל א בפכה א חוקי' הקל' חסד' זמקל' - אלו לוי' אין חסד' ל"ל מ"ו
 ואל' בלכוונה ב"י א מ"ו (אלו הפסוק ט"ו) - ואולי כוונ' ללמד
 ומן חסד' דיווח כדמ"ד שפ"ו מ"ו וחי' ואל' הפסוק ט"ו דיווח הפסוק
 ואם חוקי' ה"ל ש"ו א מ"ו ואל' חק' - ויהי' חז"ל הבינו' חסד' ב"ל
 א מ"ו

6

היא צרכה משקל - ו' אין שומא שמעלה צפן שיבאר אקמרי - מאג סמוכה אצלה
כי יחור

קטב סכסל - ו' אקדוה שלם

כפי צרכה מקימ - כמו דיה צצביקן ו' איך דקט - אמן מקימאג כי
צרכן - בחוק הטלוי שט דגש נקולג' הוי משל א' לדיב כי צרכ
וכיו צרכה מקימ איתחול קובו הטלוי

כפי אוקימא ומהא אלקו יוגע מאר דא, ווי אקדוה משל פכח ובלוה (ס'ח' צ"ב
צרכ) כי שצושה יתג מקיש יתג ומקפ' צ יתג - ואופ' צ
אפול יודי מומו אינו מקיש ואינו מקפ' צ

בין צרכ לא מקש א' פגיון ז'א נאשג העאלם אצמוח
אין אק כר מ'צרה א' פגא אלקו ו'צמוח אין פאן אומצ אפנו צ'צ
קדושה הוא העאל פגיוג שצרי א'דו אקלוג פאן אשג פושם א'
פג' - ורגש טעלה פג' אצגא ממס'ר פאן א'ס יק' או אלקו
א'ת'ה

כפי דרש קפ' צ' - ווי דרשו גרש א'ינו קטב אצמוח - ואולי הוא פ'ש
יחא ל'ז; מ'ני מש נצנס שאח משני שמח א' כרוצו ש'ת ו'ני ל'יש
אמשו מש י'ש'תו ע' ו'דרשו - א'יהי כ'תח'יש - ו'כ'ט'ר הכו ש'מוג א' כ'רוצ
המ'רה

כפי ד'ני - מקימי החול ד'נינו ק'סו ה'ר' מ'פ' י' פ'י צ'ד'צו א' ד'ניו צ'ח'ול
כ'ר ד'ני ד'ק כ'ון מ'ק'יון ה'ת'ן נ'ש'יו ג'כ כ'ד'ניו

(1)

שנה ונסת כנס מלקק - כמנזר סוטה סמטי פוא ונסתס אסף יטאק אפל
יבול כנס הפנים ווא כנס חז - ש'ו דרף יוסל שפאל עס

מבי'צ

מבי' אפ' ווא יקין - כאיג
אג דגו ונגפאלו מלצ מקחור וצט אג היטק אלאג
נוצו שיה' HUNCHBACK ווא הכונו צ'ס מקפאלע

צוה שלפס - יט אט אג מה ה' ונגיעה א אלוטע - ש'ו שכן סתו
דמין יקע

מכפלא - כפול נכון - מציא - צ' יארי און דהטע מציאום - כקל שמו
חיל אפל

קדורג ארי - סווגין אידי שאא ד' כנס - ונטע שפס א פקויו
בהל א' ה' נצק צוויי אכס

השט כהמן - יון יקע צמלען שפג יי צכא - הלא היגה קומג
פ.צ.פ, ונהא הכונו אג כלל ישע - אלא יבנה און אשול צפס עס

הובא חתן ית' יצ' - כלל ישע דקט עט החעג (עסן דק שלד וו' אט פקע'
צ'ס אן נקל חולק רק החושט הדרש דקט יב אשול חתן
צוה

חג'ס - צלא הו השג אשול צו אהגו אג ח'צ צדאטס צ'סיה א
אן איש' אנה אשו דיוט דכונג

חג'ס דקט - צ'ו שאינו נכסל אשול מן פ'וד - נכרדה אש אן אשול
צ'טון מן הדיכא אן צ'יכין אשול און הנו כונס ח'צ

(10)

נאלג יקד-ברטת חי שרה-ז'ס אה שפוי דטאלג אלויער שמו
ה' כמען צאין אהליק הכל אל בקד' - ודיזאון ל' ב' קוואט
ש'טא פ'יר מסוגין צעפג' משמע לשפוטון ה'ו ממה
לאג ש' אהצ'ג

נ'סו דזע'יק צ'א השת' ל' ט'ה' נ'י פ'וי צעכסא דקוק' ש'ט'ג
יקד אש'ין דקוק'ה דו ה'ו מ'א השת'יק

דדוק - מ' ד'ט'ל'א - ופ'נס אפ'ו פ'ו צ'פ' ל' ט'וב, צאלי אפ'ל
צעפ'י צעג'ן אפ'ל צעצ'ל פ'ו נקוד אהפ'יר קוצ'ל ונ'ש'ט'מ' ד'
צ'ה א'ק ק'ק נ'ט'ו א'מ'א צ'ה' ק'ל'ה א'א - א'ל' ל'ו צ'ד'ד'ג'א פ'ל
צ'א'ן צ'ין פ'עכ'ה ג'ע'ט' ע'ל כ'י'צ'י צ'אצ'כ'ה פ'ל'ל'ז' ק'א א'ר'ט'ג
ו'א'ת'ר' ה'נ'י'מ'א ש'כ'ר' ע'מ'ו מ'ש'ל'ס כ'י'צ'י ד'א א'י'ז' א'ש'פ'ס ש'ת'ק'ו'ו
ס'ת'ע'ן א'ש'ת'יק

דדוק מ' ג'א צ'אע'ן צ'ד'כ'ה ש'א'ה ופ'נס' ע' נ'לי א'ל'ל' פ'כ'א מ'כ'ה'ט'ג
א'ש'ן כ'ש'ת'יק פ'עכ'ר' ד'ת'י'ן פ'עכ'ר' מ'ש'ת' צ'ח'צ'א מ'ל'א

ז' (circled)

כפי ש' - ו' יוקם ישה - וכה' אכורה כוח כפי פסקה - כח' אשן סדרא
 וכן (א) אלה' ד'ן גיבאנון של שאר' ותיבאנון של פסקה אין דאן אפס אפס (1)
 כפי שאר' צביון זמן אפס' ס' - כח' דאן דאן אפס' ווא' אפס' אפס'
 חס' אפס' צאטג כפי' אן חמוס' הפירו' הפס' והצורה מש' כח' כח'
 דאפס' פלג' ו'כ' יכ' דצ'ן אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'
 וכח' דאן צמח' דוג' של' החיוב' דלפני' כח' ה' אחר' אפס' הפס' (2)
 אן אפס' מחיוב' - ו' כח' - וכן (א) אפס' כפי' דכח' שאר' חס' אפס'
 כל הדרכה

כפי דוד שאר' - זמן הפסקה - וכח' דאן דאן אפס' דאן אפס' דאן אפס'
 דאן אפס' אפס'

כפי אפס' חכמי - ו' א' הפס' דאן דאן אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'
 אן דאן אפס'
 דאן אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'

אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'
 אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'

אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'
 אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'
 אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'

אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'
 אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'

אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'
 אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס' אפס'

10707 ①

2) 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

3) 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200

(16)

10

גדולה אבי כח צבונק דעאלה דתנחם
ה' צדיק אפסוק מחזקת של צדי יוס

כשי דעלע - צומקול סמא סמא נשיר
צו צמנן אדמן - אכאומה אלו
נעאל דע

כשי ופא אעג ל' ופיכו אר יומט צעלכה כו - מדיטג אשון משמח
עצו קטיא דעם נאן מקוסר דעם שג' אלא צרכ אפן קעם
האן סק ל' כל יחצב וי דרטי

כשי אפסקה - אכאומה אפס מעל צו לא סק כו דבסו כן דעלע
אצו כמנן געט פו אלא מני - וי דרטי

כשי ופא אפו - כעפ' צנן אי אן שאלון דפוא דאי אפן דרזל יא
אאל (וכאם צ' יאלי) ויט ג' מקי יא כן דל אה יא
מיד דרטי צנן או שאלון ג' לנ' מ' - ויט צ' צ' יומט קטא
גו הא - מ צמנן איוע קיז פאשט סג' ופא קרטימ פו אעלע צו
קא א אי ווען דל נשירן יוט אמתן של רע

ה' אמן אר יעם - מ צמנן איוע קיז א צוין אלאו צו צעל
מגלין צ מחמון וי דרטי לעז אפי כמקנא איו גלו
דעצו כן דעל כעלל נאמם החוסן נעלאצט דעל מצמנן

געלבו חל - ל' סיה' צע צמנן הועה' צ (גק' ס' צ) ורעלז א
חיה מקר מקרו קיזע (ורעז שרדז דעם געלג היאר שחיהו קיזע נוד
מחה שפעל דין מוצנב אין לו קיזעם ערבי ואכ אפ' צמנן ס' כעלע
ורו ס' כעלע צ

① ארבעה ימים של חג המולד
הוא יום של שמחה ושל
התעוררות רוחנית

הוא יום של חג המולד
הוא יום של שמחה ושל
התעוררות רוחנית

הוא יום של חג המולד
הוא יום של שמחה ושל
התעוררות רוחנית

הוא יום של חג המולד
הוא יום של שמחה ושל
התעוררות רוחנית

הוא יום של חג המולד
הוא יום של שמחה ושל
התעוררות רוחנית

הוא יום של חג המולד
הוא יום של שמחה ושל
התעוררות רוחנית

הוא יום של חג המולד
הוא יום של שמחה ושל
התעוררות רוחנית

3

3

מגילת קמוסין - ה' אב שם חיו חיובג מ33 מדוגר היוו אהפיו

אס גס ומססן צפין אהפיו דלדיו, ופנה הא צמפיון דחנה

אין גס מפת מדוגר החיובג איוו צ רק שפיר האיוו חיוו

הפפה ודסה מקין צאוף צפין איו האיו (איו) אפי צפיו חיוו איו

דעס אין טאן צפין חיוו טל בפפה דחוף רק חיוו גאוף שפיו איו

חיוו (איו) אפיו דאוף קצ צפ אש חוון כ'א ומפיו כח

יופז - פבו מפת חיוו היוו (דפס) אפי דאוף ח'א

176

ממשכנתא זו היא שנתון מפורסם מאוד
מחיר - מ' ג'א כח שמונתן או כח אמתן יופי כח אמתן המפרה

ולח' ז'א

מלך ודתיים - מ' מנס'א, מ'א - וכן המפנה מבטו מהחזק האמל אצמח
אמר ויביא דקדוקים ב' ודתיים דתינו מן החזקים או הדין ומהל מפרשן מתיב
כ' מ' אומם - מ' ג'א ממש היפן מפרשן כח' מוסק ב' צ'ו ודא דפין
ו' מ' ט'א

מלך יוכה - מ' דת'ל שבזקו מנס'א צ'מ' כ' נמ' אכ' החורה אצמח
כח' דמט'מ - מ' י' כמט'ד מ' צ' מ'ג'א א'מ'א

כח' מ'א - מ' דת'ל שמה צ'מ'ב'א כח' כ'ד א' וכל קו'מ'א ח'א מ'מ'א
ש'מ' א' ד'א א' ח'מ' מ'א מנס'א ש'מ' א'מ' א'מ'מ'יו צ'מ'ל' א'מ'מ'א
ו'ג' צ'מ'מ' א'מ'מ' א'מ'מ' צ'מ'מ'מ' א'מ'מ' ח'ק'מ'מ' א'ו ח'א א'מ'א

אמ' כ' א' ח'מ'מ' - צ'מ'ל' ש'מ' ח'א ח'מ'מ' - כ'א י'מ' ח'מ'מ' ח'א י'מ'מ'

מלך דת' מ'מ' - כ'מ' ד'מ'א ו'א'ו מ'ר י'ב'ו - א' א'מ'ן ש'מ'מ' א' ש'מ'מ'א
י'כ'מ'מ' מ' ח'מ'מ' מ'מ'מ' מ'י

כח' א' א'מ'א - צ' מ' מנס'א צ'מ'ן צ'מ'מ'מ' צ'מ'מ' מ'מ' א'מ' א'כ' י'ו
כ'מ' א'מ' ו'א' א'מ' א'מ' א'מ'מ' ח'מ'מ' מ'ל' כ'מ'מ' כ'מ'מ'מ' ש'מ'מ' א'מ'מ'א
א' מ' א'מ'מ' א'כ' א'א א'מ'מ' ב'ן

כח' ו'מ'מ' - א' דת'ל צ'מ'מ'א צ'מ'מ' א'מ' ח'ק' מ'ק'מ' א' ח'מ'מ' צ'מ'מ' צ'מ'מ'א
מ'מ'מ' א' א'מ'מ' א'מ' ש'מ'מ'מ' ו'כ'מ'ו - א'מ'ן כ'ד א'א ש'מ'מ' צ'מ'מ' א'מ'ן
א'כ' כ'מ'מ' ד'מ'מ' א'מ'מ' י'ו צ'מ' מ' ח'מ'מ'מ' (כ'מ'מ'מ' א'מ'ן) כ'מ'מ' א'מ'ן
צ'מ'מ' א'מ'ן כ'מ'מ' א'מ'מ' כ'מ'מ'מ'

כ' ש'מ'מ' מ'מ' א' מ'מ'מ' א'מ'מ' ו'א' י'ו א'מ'ן

כבוד אצמח וי דבוי התיך לקושטא בוי בויג א' ים אמתן לקולן ק' 3'
יו קולן הכרעה חום לק' ק'יא אנס הכרעה (חיו ה' א' 5'6)
אנס אשפן לק' ייא יין חיו ח'מ'א 555 (555) 13

36

ד

מדינת ישראל ממשלה - משרד המשפטים
מ.ל.ל. שירות המבחן ומשרד המשפטים
מחלקת המבחן ומשרד המשפטים

דלי לסקרה כג כתיב פירוש פירוש ואיתן מתיבתא יבגהו דגאז אפני
שפתיה מתיבא פירוש מתיבא פירוש - איתן מתיבא פירוש - פירוש מתיבא
היא שפתיה מתיבא פירוש מתיבא פירוש פירוש מתיבא פירוש
? דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז

גאז דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז

פירוש מתיבא פירוש יבגהו דגאז

איתן מתיבא פירוש יבגהו דגאז
כיון שיש בן גאז דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז
והוה דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז

הוה דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז
נאן דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז
כאשר נקרא שמו יבגהו דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז
ודרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז
יבגהו דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז
כגון נאן דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז
מתיבא פירוש יבגהו דגאז

הוה דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז

והוה דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז
והוה דרש מתיבא פירוש יבגהו דגאז

① מילון המילים: כל המילים שיש להן תרגום

17

דיוצד וויכחה - מ' דין יקד שמסכה יו שפאה צוכד, וי' יזי
צ'ו כן

מקמן - צ'ו ג' אום כחש ד'ז

ופו' כ'ד וצמא ו'מ' - כ'ה'ט'ג' ה'צ'צ'י' פ'ס'פ'ס'ט' ג'כ' כ'כ' ו'כ' כ'ן ס'ט'א
כ'ו ס'ט'א'ו' ל'ז'י - ו'מ' ס'ט' (ז'צ', צ'צ') ד'א'ן א'ק'י'ו' א'ק'ו'ס' ד'ד'
כ'ט'א'ן ל'ו' ג'מ'צ'י'ו' - ג'ג' ס'ט'ו' ד'ע'מ'ו' נ'ע'ט' ד'ד' ו'כ'י'ן מ'ן ס'ט'א,

6

מכונה ששם - דקדוקה ומתקום - יש קצר סימני קללה

כשי גיל קטנו - 4 י"ו

האב ככף - 4 י"ו

כשי 5 - וירבו 5 ימים - אולי כוננו ששם ירבו 3 ו 5 ימים

איר חסדא פל כלו - 4 י"ו

כשי בלב - ורמן זכר ע מכה גמיה בלא קאי זא גדואם חטום זכרא :!

בנין ושורבן - 4 י"ו

כשי ופולצום - ראצק שחילצ - פ"י הזכר חושק שפנקרה גלז, וכן הפל
חושק שפנקרז גלז

כשי קשמ - נ שפא זאבי לא ירד שם א"ז אפגנוג דלשיג ופ"י ל
דכ"ו ו ז"ה שליג אפגנוג אפ"ו פ"א מאגמן פיוחיל ואלו אפ"י ד'
אפ"ו - דג"ו חשם זכמת חשם - פ"ח דדיעה של אפ"ו חפשיה

פ"ו - ופ"ו ז"ל זכנוצ עז דדיעה כגשנוג - בנת חטבת דקקד
פ"ח דדיעה כגשנוג ון מאי שחילז חילז זינג אן חטבת אלו
גלתיי דנגן אן אפ"ו דפול

פ"ו דדיעה גלז - ו"ו זכנוצ אן כז דקטוהו חילז

7

1

פשוט זה בוא - משה שמר צבא אג ארץ יורקא - אז איש
 ארץ היטל כחמציץ ויש אומם טרא אמת צבא מנהלוא - אינו משן כג (1)
 ומא מצב צבוי כסני אז מנהלוא מחטבא צמחטבא . אלא אי א
 אגי כק דלרג אינו טרא - ויש אז צבוי פוי צקישוי דת' הוא
 מצב ניחל דצבוי וביאן כסני אז מנהלוא ממשוי מתמן
אין דפס ורע וצב - משה צב' אילא צבוי צ' צ' אמתא אלא מ'ה
 יש ע וצ'כב

כש' דור - איה - אמור צמחטבא אלא דורב אלוים

כש' מנהלוא - א דור אמור א זני האצ'

כש' ואמ - אפי צבוי אינו מחון היטל של באה צ' צ' פשוט (2) אגיו פת'ם
 היה מצב צמחטבא אדלוק משני זן כחז ומכורה וכפ' - וזי דרנין
 ארצות - אפס אפי פוי משן כמחז פסוק אגיו מוצג - ובמחטבא
 שבי דלא כמניעה צבוי אטר כ' צ' אלא אפי פשוט דת' מפרשן וזוק
 דמלא אטר מחמז כיוון אלא דת' מפרשן ומחטבא אגיו צ' צ' אגמטר
 פשוט אלו א ומחטבא - ולפ' אפי מוצג מכא אה דת' דת' אגמיו
 דרכה ואפס כמניעה נה' או אטר כיוון או מניעה אגמיו - וזי זי ק'ין
 זי דת' צמחטבא ימ טל אטר אדרכה - ואומפ' מוכ' דת' אגמיו
 כש' מחטבא - א קושיג דגאון פפ' מ דמפ'אן דמג'ן ודמכ' (ט' אגמיו)
 צ' צ' א וצ'כב

חמ אדגא כה - מ כוס' א אלא צמחטבא אלא אד' אד' אגמיו
 נבו דמחין הכ' דין כמטר ופאפ' אפוי' דמחטבא אלא דת' כמטר אגמיו
 דמלא דת' קונ' אפוי' דת' יש של כמטר אגמיו צמחטבא אגמיו ופאפ'

① ארבעה ימים הולכים כשישם

② שלשה ימים הולכים כשישם

כ"א

קוצץ וצב - כחפ' כאלק קוזיף ק'ש כצמא צבך שיפול פתח אל האצף
שאלו גזקת אצלו קולג ועצב וכאלש יורצף גשפא (אם' מנח)
דגמילת כלי'פ רצו ס' מן כשחיל אצלו אן איפחצ מנח (וכחפ'
מאן אנו כואף שפחב כקשחיל אנו גלוי בצמח, בצמחיל ק' מנח חספ'ך

כש' ל'ג - מאן שפח מנחב - ל' טויה י' צבב צב סג' אידו דגמילת
כדיז ס' טוצ'ין לא כחט'ר - וצמו סימחיל אל ס' כחט'ר

דגמילת שפ' א'כ אצלו כצו - משחז טפס פחור מנחיל ס' כדיז כחט'ר
מאלי רצו ק'ז שט'ר רש' שפס שפ'ח'ס כקוד'ך

כש' אין צאמך מוכנין - אכאורה כקול אהפ'ך מאמך שלא ירצו קוז'ך
מאלי אצלו צבונ' ל' שפ'ו כידו קשחיל (צאלי' ס'ו יספ'ך אשפ'ל)
דגמילת כידו גשח'ל ק'ז או כידו ס' דרבה

כש' ל'פ - שום רשור אש' צ' קצ'ה צ' כג' דגמילת שפח'ך יכאצ
ומכ' זו קול'ן י' צבב צדחול קחמ' כשור מנח' - ו' דמח'ל כל'צ
שפח'ב אלו נמח'ל אצ' קחול

כ"ז

כ"ז לחמניכו - זדישתח אצ"ל דוד המוצא צעקו גדי דרוב השת
מנ"ש של טפה וטפה צדק שגח ופאגם צעק אהצפור דחמונה אשן
דקדו מחין כפרתה מחן

כ"ז ופאגא שגח ח"ל דא - היטלז דני אצ"ל כסמפסח גרעס ומחונגוס
נחניש כח נחשדח סמג ונקרה מחי אנתו וי קאסח - ופעא - כי קאסח
אנתו צפויטלע בלל כח כדדקח אפחלש צפ"י הערז חולף מן השמח באש אנת
כוא"ל שפחח לו ירז כל ופאתו ירז כל יח ולכן נכסג געזור קאסח
שירש ניכר געזור צ"י וגם וטל כדדקח - וטל דחמונ אמה"ח אנתו צפ"י
הערז

מח"ג סמג אצ"ק - י' יח"ל צבתג ופ"י מנ"ש אצמג צפ"י יק"ב
א"ל אחי חולק וא"ל אהר"פ אצ"אן א"ל - ומח"ל כון שנת קח"ל
א"ל אפוכניג ולכוג א"ל נחש אפ"י

כ"ז יח"ל שטא משה פורח - צ"ו קטנא

כ"ז אמה - ו"ו אפיקוג כ"י - א"ל צא"ו לא נעם סו פח"ל א"ל מ"ח א"ל
נעם א"ל סו סמג

מפדש"א בעוכה טודס אשס וכפשמ סודק אק"ל - וא"ל ט אפחג אצ"פ
היג"ס דו טלו יקצ"ל קח אשס - יוג מחי שמת - צפ"ו א"ל אכש"פ

וא"ל א"ו עורככו - י' מנש"א חפ"ל א"ל חולף ול"ל מאמ

ש"א א"ל ח"ל דא לחמניק - א"ל י"ס אכסח"ק צדכי דק"ל צ"ב צפ"ו ז' א"ל
צ"ל דח"ג גומ"ד אצ"ל מחין דחמ"ס א"ל ח"ל ח"ל וכו' דא מאש"פ

כ"ג

ואתם לא תכחשו י' דיון י' ע"ז זכרתי שנת שמעתי אהבה ה' אהבה
דשמו בן קיימן וכו' באילו ח' אהבה

דכ"ז דכ"ז י"ג - י' דיון י' ע"ז שאם א"א לו אהבה כד פ"ק ע"כ י' אהבה
ה"ק

ג"ו וכו' י' ה"ו פ"ב ה"א (כ"ג א' י"א ח' כ') ע"ז פ"ק ה"א ה"א - וכו'
אהבה י' ע"ז - אהבה אהבה ח"ק וכו' י' אהבה - וכו' קיימן וכו' י' וכו'
י"ז כ"ג אהבה - כ' ה"א א"א אהבה אהבה ח' ה"א
וה"א אהבה ח"ק אהבה אהבה ח' אהבה ח"ק אהבה ח' אהבה ח' אהבה ח'
ח' אהבה אהבה

ע"ז ח"כ"ו י' פ"ב אהבה ח"כ"ו (י"ט ט') ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו
ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו
ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו
ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו
ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו

ח"כ"ו י' ח"כ"ו ח"כ"ו - ח"כ"ו
ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו
ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו
ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו
ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו

ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו - ח"כ"ו
ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו
ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו
ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו ח"כ"ו

ה'תש"ז
משפט 37

37 ק"ל - 4 י"ב צדקה בשם ש"ה ק"ל - 70 א ש"ה מוסרי
נ"א ב"ה ב"ה

כ"ה ב"ה נ"ה א"ה מוסרי משפט 37
ש"ה מוסרי א"ה מוסרי משפט 37
ש"ה מוסרי א"ה מוסרי משפט 37

משפט 37 - א"ה מוסרי משפט 37
ש"ה מוסרי א"ה מוסרי משפט 37
ש"ה מוסרי א"ה מוסרי משפט 37

משפט 37 - א"ה מוסרי משפט 37
ש"ה מוסרי א"ה מוסרי משפט 37
ש"ה מוסרי א"ה מוסרי משפט 37

משפט 37 - א"ה מוסרי משפט 37
ש"ה מוסרי א"ה מוסרי משפט 37
ש"ה מוסרי א"ה מוסרי משפט 37

משפט 37 - א"ה מוסרי משפט 37
ש"ה מוסרי א"ה מוסרי משפט 37
ש"ה מוסרי א"ה מוסרי משפט 37

10

10.10.2016 KDP The 1st 2017 1/1/16 D

כ"ה

5

וועבט עסן ב' סעט

כ"ה זכ' אמת געבט 107 מעיון - אפ' צמח סוכי מעיון ז' גופא
נעש אפגעב ז' צע' בע'א (מע' ז' צ') דאן אפ' אפ' ז'
כע'ן א' גאנצ'ן ז' א'
ורק א' ז' ז'

כ"ו

אין פשוט יוסף אבא נחלו - אין פשוט נצח אבא נחלו
 ו של אבא נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו

ו זה כ"ו - נחלו - של אבא נחלו נחלו נחלו נחלו

כ"ו נחלו - נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו

נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו

נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו

נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו
 נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו

נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו נחלו

Handwritten notes in Hindi, starting with "प्रश्न" (Question) and "उत्तर" (Answer). The text is somewhat faint and partially obscured by a vertical line on the left side of the page.

Second block of handwritten notes in Hindi, continuing the text from the first block. It appears to be a detailed explanation or answer to a question.

Third block of handwritten notes in Hindi, further detailing the content. The handwriting is consistent with the previous blocks.

Fourth block of handwritten notes in Hindi, showing more text from the document. The vertical line on the left continues to be present.

Fifth and final block of handwritten notes in Hindi at the bottom of the page.

כ"ט

ומצד צדקו (אשר) שיהיה דיבור שלפני דבורה ואולי דבורה
ק"ו הכואב צדק דבורה דבורה - כדפי אתה מצדק לשלמה
ו"י

מתי גנב יורה דאם היה גנב צדק צדק צדק צדק
אין צדק צדק ואין מצדקין דאם צדק צדק צדק צדק
ואין צדק צדק (אין) צדק צדק צדק צדק צדק צדק
צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק
כי שדו מצדק (דבורה) ואולי כדאם מצדק צדק צדק צדק
צדק צדק - וצדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק
ואין צדק צדק וצדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק
צדק צדק יצדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק
ול סיה. ין צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק
ומה - ל סיה. ין צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק
צדק צדק - צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק

כ"ט וכן צדק צדק צדק צדק - ~~צדק צדק~~ צדק צדק צדק צדק
צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק
צדק צדק - וצדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק
צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק

כ"ט וצדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק
צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק
צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק
צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק צדק

① אורי שהצא עד ה'תתק"ח ולא כותבה שמואל וליקא אג' כ"ן משנה
ש"ר ז"ל, ודע"א שאלון דב"י ל' ק"ה וז"ר דק"א, וז' ל'תן כ'תתי
ז"כ ח"ב כ"א א'תון כ"י ח'ת"ג כ"ט א"ה וא"י י'ת"ו ו'ת"ג א"ו, וז"ר וז"א
ל'ת - מ'ת"ו כ'ת"ג א'ת"א

① ואלו אב"ל ז'ת"ג א'ת"א כ'ת"ג א'ת"א כ'ת"ג א'ת"א כ'ת"ג א'ת"א
ח'ת"ג א'ת"א (ז"ר א'ת"א) וז"ר א'ת"א כ'ת"ג א'ת"א כ'ת"ג א'ת"א
② וז' ד'ת"ג א'ת"א כ'ת"ג א'ת"א כ'ת"ג א'ת"א כ'ת"ג א'ת"א

(תשס"ה)

חבר

זמן מחולק ומקור - ווי גינצ (כ"ה, כ"ב) פכט דאך

רבי אומי שאן ממשלן - רביטא פכטיא משמו שפזר אין ממשלן
נאכ איני משן מי צב כיו דרכו

ווי ייגענדיג פון קופא פון פון
מחין צופט דכטו - צי מנסא דאך שלף - מנסא צלזו משון טכ אמשאן
שיהו פו ולזו שניף באילו פו דמקור דכטו, ווי דאך יונט דעלזו ווי
מט דכטו היי קט"ו צ"ב סוכף ומי פא חפס משלף - וואסער אג אפס ①
ירדה זלזו דאך - יט אלו דכטא אינו שלא דוכטו משמו אפני דכטו, וסוף
יש מי אק אקן משמו ופוז יש צורק מצ אפיוס ווי דלז פז משלף
חלף מחניקן אומא לחוט, ואף פו שט - איצט זמן יש דפיוס ודז יי קיין
צ"ב שלמי פקידה כמקצ כוז דוד וצין קשה צומחה פו אפף
דעמנו מי סי גבו דדאר חכה מחי

כטו אומי - מי זין יקס - אא ק"ק אפז זמן מי שינד אומי צפון אומי
שטאלו לחוש - ווי דמאיו וצדד צב אנו אלא אפול אומי חס"ב
מסזר אפניכ אפולג'ים מווביט דכטו פאמדה וספאלק מי
אף זמן פאט דא - מי פיל פיל מרא דיי

כט"ו זלזן מיין פקידה כמפז צמסיה מקדצטו ט פאיוג אומי ②
המציק - וי דלז ומחניק צק פאסיצוג

כא השמח דמנין - צי ק"ו צפני וי טיה דמקור וי אפף ודע
מע וי

צומא אומי מי דהין - שלף השמח מלטוד - ווי דמון יקד צמאי
א פאפל ווי אפול אומי שפחך צמייבין מן וצב אלא פמחיל
טא דמציק - וי דלז דאך פו מחושב - וכמפז אומי טאך דעשט

הנהגות (א, ב) - מוסדות חינוך

① ואלו הן: (א) חינוך ופיקוח (ב) חינוך ופיקוח

הנהגות

② חינוך ופיקוח ופיקוח

הנהגות (א, ב) - מוסדות חינוך

הנהגות (א, ב) - מוסדות חינוך

הנהגות (א, ב) - מוסדות חינוך

③ חינוך ופיקוח ופיקוח

הנהגות (א, ב) - מוסדות חינוך

הנהגות (א, ב) - מוסדות חינוך

הנהגות (א, ב) - מוסדות חינוך

כ"ט

השיל (כ"א ט"ו) שנתה אצב"ק, צע"ק, משפט - שנתה אצב"ק לשקלה משיא
יסוכין וזיל כבי שש"ו ארבע

משיא שיעה דמיל - א בגמ מנין - היסודי הו' זנין, ולפי הגמ' משיא
הצקק ופי ששקל מלפניו ומשיא ממך בזנין ומשפך מבה"ז
אמ"ה הכות"ף

כ"י שמואל - וואו חטא דמא - דה"ל כצ"ח שש תמי' מוצי"ה אמר
ולכאור"ה כ"י י' א"ו דה"ה א"מוצי"י^י מוצי"ה קש"מ"ו ד"א א' חט"א, וז"ל
א"ו מן מן כונ"ה וק"ש אלו"ל - וואו צ"ל צע"ו ה"ו א' קני"ף מ"ש
ואו"ל אפ"ל צכונ"ה כ"י כ"ו כתי"ל צכש"ל מצט"חין כ"ש"ל כ"י
מצ"ח"י מלכוד"ה ק"ש ו"י קני"ו א' מסמ"ן - ומש"כ כ"י ק"ש
אמ"ל פ"י"ן פ"א כ"י ש"י"י א"כ"י א"כ"י מצט"חין ס"א"ן אפ"ל קש"מ"ו
כ"י י"ש צ"ח מ"ח"ב מ"ש קש"מ"ו קש"ל צ"ל מוצי"ה צ"ק
אפ"ל כתי"ף א"צ"ב וצ"ל מ"ש קש"מ"ו כ"י ו"ו חט"א פ"א כ"י
ש"ט"א"ן ק"ח"מ"י ק"ש צ"ח אמ"ל"ה וכו"ש ק"ש פ"א"ל צ"ל מ"ש
אמ"ל"ה ממך ואו"ל צ"ל מ"ג כונ"ה כ"י א"ו אמ"ל"ה א' כ"ו"ן מ"קש"מ"ו
כ"מ"י צ"ח"ן שצ"ב"ק א"ק"ש כ"מ"י ק"ש א' צ"ח כ"ש"ל קש"מ"ו
כ"ח"י"ב וצ"ק

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or introductory sentence.

Second paragraph of handwritten text.

Third paragraph of handwritten text.

Fourth paragraph of handwritten text.

Fifth paragraph of handwritten text.

Sixth paragraph of handwritten text.

Seventh paragraph of handwritten text.

Eighth paragraph of handwritten text.

(1)

שמעון מ'א דרוב

אשרי א'א - ו' י'א כ'אש ק'צ'נה כ'פ'לה ו'יכ'ר ש'מ'כ'י'ב מ'ת'ו'ה ק'י'ת'ס ו'ר'ו
ה'מ'ק'ט'י'ג' - ו'ט א' ז'צ'ו'ר ש'ל ע'פ'א ו'פ'י'א א'ל כ'י' ג'כ' כ'ן - ו'א'ר'ו א'פ'ל
ש'מ'ע'ו מ'ס'ג'א'ן ל' מ'י' ז'א'ר ש'ל'ט'א ש'מ'ל' א'מ'ת'ר ש'ר'פ'א'י'ן ר'ש'ת'י' ר'ש'ת'י' מ'ש'נ'י' מ'ש'נ'י' מ'ש'נ'י' ד'ש'ת'י' (1)

ג'פ'ר'ו ג'פ'ר'ה - ו' י'ו - ז'כ'מ'כ'ט'א מ'כ'ר'ט ש'פ'ו ל' ג'ז'י'ר'ו'ג מ'ח'ו'ק'ו'ת, ג'פ'י'ה ש'מ'ז'
ו'ש'ל'ו ש'פ'ו ג'מ'ת'י'ת' א'ל ה'ג'מ'ת'י'ת' - ה'ז'ו' א'מ'ת'ו'ת' ש'ל'ט'ו ז'מ'ת'י'ת' ז'מ'ת'י'ת' ז'מ'ת'י'ת' ז'מ'ת'י'ת'
ה'כ'ג'ל'ת' ו'ש' מ'ש'מ'ת' ג'פ'ס'א ג'פ'ר'ו ש'מ'כ'י'ב ז'ל'ל' א'מ'ת'י'ת' ז'פ'ת' ר'מ'ת'י'ת' ו'ו'
מ'כ'י'ת' ש'פ'ר'

(4)

כ'פ'י' נ'מ'ת'ה כ'א'ו' א'ל כ'ו'ל'ן מ'ק'ט'י'ן ר'מ'ת'י'ת' - ז'כ'א'ל' ז'מ'ת'י'ת' ג'מ'ז' מ'ק'ו'ב' ז'מ'ת'י'ת'
א'מ'ת'י'ת' ו'א'כ'ל' ע'ז'י'ב'ת' ג'מ'ת'י'ת' כ'ט'ו' א'ד'מ'ז' כ'ל' א'מ'ת'י'ת' ו'נ'ת'י' מ'ט'ר' - ו'מ'ק'ט'ו'
ש'מ'ת'י'ת' א'מ'ת'י'ת' ו'ס'ר'ג'ל' ו'ז'ר'ג'ל' א' א'מ'ת'י'ת' - ו'ז'ל'ב' א'ל' - ה'ש'ת'י'ת' - ו'א'ר'ו' כ'ו'נ' כ'פ'י'
ז'ל'ל' כ'ל' מ'ש'מ'ת'י'ת' כ'ן'פ'ר'ו'ת' ע'ק'י'ב'ת' ל'י'ב'ת' ז'כ'י'ב'י'ן ג'כ' ר'מ'ת'י'ת' ו'ו' מ'ש'כ' ל'ע'י'ת'
ז'כ' א'ו'ל' א'פ'ל' (ז'כ')

א'ל ל'ש'ט' - ו' ר'פ'י' ז'א'י'ר'ו ש'פ'ס'ו' ד'מ'ז'ו'ה כ'מ'ז'ו' ז'כ'ו' כ'מ'ה' ל'ה' י'ז'ו' מ'י'ת'
ז' א'א'ק'י'ק' ה'ה' ע'מ'ל' ל'ט'ו'ה, ו'כ'פ'ס'י'ק' א'י'ר'י' ש'א'ל' (ג'פ'ר'ו' ל'ש'ט' א'ל' מ'ש'ו'
ד'מ'ז'ו'ה י'כ'א' ו'ל' ה'מ'י'ק' ו'א'ל' ל'פ'ז'ר' ל'נ'ת'י'ת' (א'פ'ל' ה'ו' מ'ו'י'ט'י' ו'ה'ו'
ל'ש'ט' ו'כ'ר'מ'ת'י'ת' - ו'מ'ש'מ'ת'י'ת' כ'מ'ז'ו' ק'א'י' א'ל' ל' ה'פ'ז'י'ר'ו'ג (ו'כ'מ'ת'י'ת' ש'ל'
כ'ו'נ' כ'מ'ש'פ'ה' א'י'ת'ן) ו'כ'מ'ז'ו' ז'ה'ו' ז'כ'א' ל'א'ר'י'ב' ז'כ'ס' מ'י'ת' ז'ל' א'א'ק'י'ק'
ה'ה' ו'כ'מ'ת'י'ת' א'פ'ו' כ'כ'א'ש'ו'ן א'ל' ל'א'ר'י'ב'ת' ק'א'י' ז'ל' ה'א'ו'פ'ת' ל'ש'ט'
ו'ל'מ'ס' א'ל' (ו'ע'ט' ג'ש'ו'ד'ה' י'מ'ז'י'א'ה'ו' ל'א'ר'י'ב'ת' ש'י'ש'ג'ת' ל'ט'ו'ז')

ר'פ'י' כ'י'ו'ת'א' - ש'ט' כ'י'ו'ת' - א'י'נו' מ'ת'ן' מ'פ'ו'ז' א'י'נו' מ'ש'ט' כ'פ'ס'ו'ן ש'א'ל' ל' מ'ש'ט'
ז'כ'כ'ו' ד'ש'ת'י'ת' ה'ג'מ'ת'י'ת' - ו'ט'ר'ו'ז' ד'ז'ק' ה'ז'י'ן ש'ז'ר' ז'מ'ת'י'ת' מ'ש'ט' ו'מ'ת'א' ז'מ'ש'כ'א' (2)
כ'י'ו'ת'א' ז'כ'כ'ו' ו'ו' ד'מ'ש'כ'א' - ו'א'ר'ו' כ'ו'נ' כ'פ'י' ז'ז'ק'ר' כ'ק'ש'ו' ש'ל' י'ו'ל' ה'ג'מ'ת'י'ת'
א'ל' ל' ז'כ'כ' - ו' כ'ו'ר'י'

ל'ג' ד'ז'ש' א'א'ו' ל'ט'ר'ו'ת' - כ'מ'ז'ו'ת' ח'ו'ל'ק' ז'ל' ר'פ'י' מ'ר'פ'י' מ'ש'ט' ש'ה'ק'ל'ל'ה' כ'ט'ו'
ש'ג'ס'ר' ל'ל' כ'פ'ס'ו'ז'ג' ש'ד'ג' ו'מ'ש'ט' מ'ש'ט' ש'פ'ס'ר' ה'ט'ר'ת'ה' א'ל' ע'י'ש'

① ודיגר צלטו בילי ומעניף גבלי קרוז דע חללי במשמע שלילי חוללי
ואז אצל שלם שלון מעגר אונג סבס סל צפה

② כמו לקולו כצור שדא פו א יבי בקווג וי שמוד (ו, ז) כי דאוסן
יבולל תכס - נא' מן ספוי - פתחידה

④ ואלו סונג פוי צדאמ פשתי מצטעני כאמר פו נוצכיל
דאמם פכילן וי דזנבו סדימכ צפתני מצטעני כאמר פו
נוצכיל וצבו סונג פוי א סולן ומקטל כחתי. ט צצק אדקס
כחתי א א צוב סתניל

[Faint, illegible handwriting]

ל'?

שוק השוק שלי (שוק גיל) אף לא היה בן אלו יאחזק ימי חני אף גמאם
מסד' וצ' כ' ק' ש' לטודק כי אף אשר יאכז' ל' יוכי' אבי'ט'ד
קאמ'יא אבי'ט' גמורג שבי' ביופ'ז ומג' ב'אז'א שפ' אג' ופ'ט'ז
ד'ב'פ'ו פ'מ'ז' א'ע' א'ח'א'פ'

בתוך תכ' דבר'ס'ו' גמ'ט' ד'ג' ד'מ'ע'פ' נ'מ'ט'ו' פ'מ'ז'א' ו'מ'ד'ר'ם

דמ'מ'ת' א'ז' א'ז' י'פ' ש'פ' ט'ט'א' ו'מ'ן
כ'ט'ו' ז'ל'א' ל'מ'פ' - כ'ט'ו' ש'מ'ן ק'אק'י' ל' ז'ז'ה' כ'ז' ב'א'י'א' פ'ל' כ'ק' ח'א'ט' (ז')

י'ה'ד'ג' ח'ס'ז' פ'ו' ד'ק'פ' (כ'ה' ו'כ'ה') נ'מ'ט'ו' פ'פ'ר' ש'פ'ק'א' ד'מ'ע'פ' ג'ז'א'ם
נ'פ'ט'ו' נ'פ'ט'ו' כ'א'י' מ'ס'ו'ן ז'פ'ס'וק' מ' נ'מ'ט'ה' ד'מ'ט'ו' ז'ג'מ'ל' ד'ג' ש'ן
נ'כ'מ'ן ז'פ' י'מ'י' פ'ל' ז'ב'ו'א' כ'ק' מ'פ'ק'מ'ן ו'ק'ו'ט'ה' ק'ו'א' ל'ו' מ'ט'ו'
ק'י'ו' כ'ט'ע'ב' - כ'ק' כ'ט'י'ש' ו'י'פ'ו' ט'ר'ל' ד'ד'י'א' - ו'ה'י' ד'מ'ע'פ' כ'ס'פ'י'ל'
א'מ'ק'ן א'י'ג'ן א'מ'ל'י' ג'מ'ש' - נ'ו'י' ז'ן י'ח'ו'ז'ה' ש'פ'ן מ'וכ'ה' מ'מ'כ' ז'א'ל'
כ'י' ל'מ'ק'א' נ'ס'י' א'ז'י'א' ז'ל'א' כ'י' ק'ק' א'י'ו'ק'א'
ג'מ'ז'ע'פ' - מ'ה'ק'ה'ג' י'מ'ל'

י'ו'ל' ש'מ'ט'ג'כ'ל' - מ'א'ו' ז'י' ד'כ'ו'ג' (ש'מ'מ'מ'ן ד'ש'פ'ת' - מ'ו' כ'ל' כ'מ'ט'ט' ש'ל'ו' י'מ'מ'מ'
כ'ל' ד'ש'פ'ת' ו'ז'י'ז' י'ל'ו'

א'ז' י'מ'ל' ו'ז'א' ל'ז' ו'י'ח'ז'ו' - ו'פ'ו'ל' א'ב'י'פ'ן - כ'ק' ה'ו' ד'ר'ע'ג' א'ז'ל'
ל'מ'ע'פ' ז'ה' - ו'ז'י' ס'ב'ו'ר'ו' - ו'ז'י' כ'מ'כ'ה' ל'ו' פ'י'ג'מ' מ'א'מ'ת'ו' א'מ'ע'
א'ל' כ'י'ג' מ'פ'ן ש'מ'ט'מ' א'ר'ע'ל'

א'ז'ז'ו' ש'י'פ'ל' - ל' ט'י'ה' י'ו'י' ז'י'י'ק' ז'ק'מ'י'ג' א'פ'י'כ'ן א'פ'ל'ן א'ז' כ'ק' ה'מ'ג'

כ'ט'י' ד'א'ר'ה' א'ל'א' ה'י' ר'ז'פ' א'ז'י'ל' מ'י'מ'י'ו' - כ'ו'צ'ו' ז'ה' ה'י' ד'ה'כ'א'ה'
כ'א'מ'ת'ו' ו' כ'ט'י' (ד'מ'ב'ד' כ' , י'ז'א') כ'ע'מ'י' - ו'ה'ל'כ' ד'ה'כ'א'ה' כ'ה'ל' (1)

① חזרתי ויש לי זכרון של ערס כלל דליל נא והחלף חרס דליל.

עין

② צוץ צב ואל אבו צו קקיון קה- לוק (כז, ח'א) לסי' נפול אלו
 גיל מלי גלמה צוטל עו הכול הלל שלל ק' לזא הכפול מכה
 ופל' ק'נץ ומעק מעללן צוט, ומעקא (פסק מפיכעם שלל סלעס קס
 מיץ ומי שקול ק' ככח לא כמק' ק' ט'ינג וכו'י געו קקול
 ק'ול- ויש אלן צו ק' ק'יא צ'מני ק'מל' צו ל'י זכ' ק'ינג.
 ויש (פ'ק)

[Faint, illegible handwriting in a lower section of the page]

(ש'

רש"י הג' זגוגי - פו' הפורחוג קן הזוגא קלסא ולי"ה גפ' גרסא
זצילוי זיקא

גור נפילא - אלל סמונ' חטט' ראם טוטו דרקצם ארז סמוני, וזמנניו
סמוני פל דחז וטטט' יוצו הסולג

מסקי - דתי אמון - ג'י סמוני כ' צצני וכו' וטמנן

ג'י - כוז מוצי' שמי סמוני' ק' מממון וטטט' וסו' סמוני - וזמנניו
זכאל זמגנין כתי' דו מן מיל סמוני' ק' כלמיוס אלא ודוא י'
חמיל

ומנקדוג - ו' י' - זכאל' ופוז דחמ' אריס הא יכונין ארז מ' ז
מן כתי' סמוני'

ל'ג

ג'א - א'י א'ינו ש'ום מ'מ'צ'ג כ'ק י'ט ג'ש'ת' ח'י כ'ח ק'מ ו'צ'ן
ו'ס'ת'ל' ש'ם מ'ש'מ'ל'ג ש'ל ק'ן ו'צ'ן
ו'י מ'ש'כ'א צ'מ'ט' ה'ינו מ'י ג'ש'ת' - ו'מ'י' ה'ינו ג'מ'ג'

ה'מ'ל' ל'ג'ת' - צ'מ'ו מ'ז'ק י'ט א'פ'ר'י'ז ח'ק'יו כ'ן ה'מ'י' ^{א'ר' ה'א'מ'ם}

ה'מ'ל'ם י'צ' - מ'ר'ש'א - מ'י' ג'ט'ו ק'ר'ה'

ג'י'נ'ל' א'ין א'ל'ש'מ'ר ל'ט'ג'ר' ס' מ'צ'ו'ן מ'מ'ו'ן ו'כ'ן א'י'מ' צ'מ'ן א'ין א'ין א'ל' ש'מ'ר
מ'כ'ש'א - א'ו א'ין א'ש'ר א'ר' ה'מ'ס'ן מ'מ'ו'ן א'ו א'ש'ר ה'מ'ס'ן מ'מ'ו'ן

ה'מ'י' ה'א'ו'נ'י' מ'ט'י'ן מ'מ'ת' ה'א'ש'

כ'ו'ר א' ס'א'ה - ג'מ'ק'ז ג'ז'י' ס'א'ה

א'מ'ג' ה'מ'י'ד' ו'ר'צ'ך ר'צ'ו'י' ה'מ'י' ש'לו ה'י' א'ל' כ'כ' מ'י'ל'
כ'פ'י' כ'בו' ש'י'צ'י' מ'י' כ'ש'ו'ל' ה'מ'י' צ'ק'א' מ' י'ש'ו'ד'ל' ו'י' א'ו'ב' מ'כ'ש'א (5)
ה'א'ש' ו'ר'מ'ש'ן ו'מ'א'ר'י' מ'ר'כ'ן ש'א'ין מ'ל'מ'י' מ'מ'ר'ו' ו'ו'י' ד'מ'י'ט'ל'ק'

י'ח'י'צ'י'ן ה'כ'א'ו' ד'צ'מ'י' ש'מ'י'ח'ו'צ'ו'י' ד'מ'מ'ת'י'ן - ו'מ'י' ג'מ'א'ר' צ'י'ן - ש'ל' מ'מ'מ'ת'י'
ה'מ'ו' א'ר' צ'פ' ה'מ'מ'ם ש'מ'א' נ'ק'ז ש'מ'ר' ה'א'צ'ר

- 4) מ'ל'ו א'פ'ק'י'ד' - מ'י' י'י' ס'י'ו' (ק'ר'ו'י') ש'מ'מ'ל'ה' מ'מ'א' ג'י'ו'ט' ש'מ'ל'ע' צ'א'י'כו' (1)
ה'א'נ'ו'ו'ר' ש'ל' נ'כ'י'ל' א'ה'ו' מ'ט'א'י'ג' - ו'ש'ט' צ'פ' צ'א'ו'י' א'ו' י'ש'ת' א'ל' (2) ו'ו'י' ר'ש' ו'ו'י'
3) כ'ש'י' ה'ג'י'ד' ש'א'ין א'ו'ל'ת' א'ל'א'ן כ'ש'מ'י'ן י'ו'ד' ש'ו'ל' צ'צ'ו'י' א'א'ין א'ו'ל'ת' י'י'ן
ל'ג' - צ'ר' ש'מ'מ'ת' ד'מ'ח'מ'ש'ן - צ'י' צ'מ'ט' צ'מ'ו' ה'מ'מ'ו'ר' ה'ל' מ'י' ו'ו'י' א'ש' ה'מ'ק'ו'מ'ם

לפ

רשי אכל - צ'יטא פקדונ שותף - משוע בלפי האנה אכיל פקדונ
שותף וליכ משום אמא פלא פליע מחליין זה, ווי דמילא אשתמע ליה
שגב' האנה של יחידא חוששן אפקדונ שותף

מתן קד בחתומן - מ' אדורג איכו צקאי אדוקא צ'ט אילון

יוז ס' בלפני ס' י' קדונת איכו שפיר מחולין נ'פ, וגי' טעם
כצרכי טעם של צ'ה כ' כ'

11

ואנחנו

כל ג'ח - ודעתי, כבכ כתיבתי - ל' סי.י.י. צצצ צצצן מימי צצצו
ג'ח כהא צאיא דשגא אלק חסד או התשובה של יחידי, וי
מאירי צדימתי. יש ג'ח מעלה של חכיל דוסקיו וצדק דמסא וקמאן
ואולי אפגש כלי ו. חסידא אלקי צאג אפגש עשב, ואלו, כט כזמ - ממחז שט אלקי וחסיד
כ'י צושכ - צנכא - טפז כזמ צאעג שערצק טא ופגן אפגש אלק
כיון טנכא שט אין כופז נגש היינו

הגלתי צו זושן - באוין אלק וצמי הל מינינו לצפ צפון צכאויא ממילא ממוזין
ג'ח וכט' גקעיה עקא

וי קקן אנכי דינגין - ולפי צצצו כל סי.י.י. אפ'א אלקא צצצו
שט היש אז ג'ח שגסר א גשכור סא יחי' (ואולי שטו כונג
כהא גקעה, א, ודכללא דינגין, וכן) דכרעא גשילק
דין יקצ וגלתי - צאינו סינצק ק' גלתינו אלק צינור ש גלתינו פול
כשג (וככ הכילוי - ויש לי פלג צפ מוגא אלק צצצו דכ'א
טא כצפיר ק א' אפי צצציו

ככאש - דמתי גשמי קוצל חכג - מפסיקין - ומחלק יין יחי' אצור צצצו
צצצין אפ'א וקוצו ממש שמה וככ מלא - ולפי' דמג ג'ח דצור
יחינו - וי' ק' צצצג ככ' אפ'א ופ'א טכמ צצצו או הפג
א ל' ממח

יחסי ממח ופ'א - (חלקו הכך והמאירי אודקל טמ יחי' - צצצין צצק
אפ'א כל היחי' והמאירי ק' אמא היו - ומשק היו צצצו אפ'א
אז אפ'א ממח (אמא היו) ופ'א (שט היחי') - ופ'א ממח
ממח א' צפין א' הפג א' המאירי ופ'א א' צצצו

א"ח

ז"א

בן כחמנח - אי מען מעלעט אז דעם בלעז, או מען טעגט בוועג אפן
בראך

מ'א געזען ס'ק' - מען א פ'י שטעט אן ס'ל'ס צאג מען קעגן
דיגל מען

מכשיל - דקל פ' איט אסען וועלע צעטיילט עמעס קעגן, וואו וועט
אזעענדיג מען מעג פ' - ויש א צאכרע פ'ו מאויעזיע מען ז'ן
צוקל מען (אמעס אן) ופ'אן עמעס אקער חיעסא צאכרע מען
מען צעטיילט וואו צ'א אקיעה ק' חעמען שיעס אעסען
מען ברעך - וואו יונט י'צו עמעס ברעך, וואו י'צו מען געט
מכשיל קלא ו'ו דעמעס דע'י העלע עמעס פ'יוסל פ'י פ'אד מען קעגן מען
א'ען צו אעמען - י' וואו פ'ו, אעמען מען עס צעלען צ' אינע מען
צו מען, וואו צ'ו ג' אעמען קעגן צ'ו אעמען (מען, קע'א) - דעמעס
קעגן א' - העמען מען מען אעמען - ופ'אן פ'יוסל - י'ו צ'א מען מען מען
זיען מען - מען פ'י א' דע - דען העמען מען

מכשיל
כע'ס - מען אפמען אעמען מען מען, מען מען מען מען מען מען
א' פ'אען מען, מען מען א' ציען מען (מען) מען א' רעמען מען

א' יאכ' - י' ד' ס'ק ווען (מען מען) ווען

כע'ס מען - פ'אק ס' צעמען מען קע' מען, ופ'אן ס' צעמען מען מען
ווען מען, ווען

כע'ס אכ' - אינע מען העמען קע' דע' קע' - א' כע'ס מען

① וְכֵן הָיָה אֲחֵרֵי כַּדְּוָר

② וְהָיָה שֶׁכֵּן אֲחֵרֵי כַּדְּוָר הָיָה שֶׁכֵּן אֲחֵרֵי כַּדְּוָר הָיָה שֶׁכֵּן אֲחֵרֵי כַּדְּוָר
וְכֵן הָיָה אֲחֵרֵי כַּדְּוָר הָיָה שֶׁכֵּן אֲחֵרֵי כַּדְּוָר הָיָה שֶׁכֵּן אֲחֵרֵי כַּדְּוָר
וְכֵן הָיָה אֲחֵרֵי כַּדְּוָר הָיָה שֶׁכֵּן אֲחֵרֵי כַּדְּוָר הָיָה שֶׁכֵּן אֲחֵרֵי כַּדְּוָר

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

CF

יא

לכ-ל די ואני ממש סומך באי אלא אפי כיון כיבא א' לבי פוסאג
דד, איכ אלב פוי ב' כיבאג ג' כד ממשלן הקיף ולימ
משג' זאמס ציל משל מתינא

אמר אלב-ל די

גל אסור אל פוי אסור אלא עלי שפוצה - רביטג אסורן צלם דוצל
יש אסור ציל חסיב מוסל הנבקה אמריג ו' דיג פלוי עס'ג
בדשו מרץ זכייג פשעלוג משג' אפי מנכגו
דעג דעטאון - ו' אוק'א, ומחוי שפה שמשו צלו. ג' פוי
חסיב- ממין ואליך ואיש חסידין

ומתינן יביבן א' באג - פלונ - ל' די

אלך פ'יג ואלא זאמס - ל' די

כשו מ עש - סיבאן מן כתיב - אלו יש אצמו צרסי הלו
אלכו משורק צאונס זנוג בארוסה (שטיא דקילם) מןשטל
משל שאנים עפחזג כ' כון שמשלוג דכשוג אפי ווא דכשוג
דילס

כפי הצפיק שתי הצפיקה כולם שדקס אליהו ראחיל - משמע צדק מ'י
שצתינו צפיק יכול אלא דעלמא ו'י משלון ג'וק (מא כל כ'ט, ודעק
אנג דל אקליז בגלח פריג ה' דתינן ש קעג - ומשוה כל מ'י
יש א' חוקה - ילך גלוחל אל

(N)

דמקור פלני דיוק פלני - מ. ד.

ג'א. או רצם שמע' אכט זוטא בוי מערן שטעטל פקטא אידו אל ז'טא דאנס
כפ' וכ' (א.א.) שאן מצב

(1)

כפ' נקטו ממחוקן מונתו שמע' - מ. האקט המשנה של (דף הנתיב)
ז'א. מצב שמע' מן המנה היא ז'יקר כוטא ז'רז פ'ינו שמע'ר
ד'הו ד'ג של אל ישי' דוד אכטא - ולא פ'ר הכחון שמע'ר
היא כמנ' - נאפי מ' ש'ר א' כ'מ - ומ' ד'ז אל' כ'מ
היא א' י'וכ' - ה'ינו ש'ק'ה מ'יא א'יו י'וכ' - ול'ן א'ו פ'ס'ו
כ'ל' (כ'ס'ן) ש'ר מ'ת' כל' ק'מ'ר כ'מ'ר - ומ' ד'יו'ל ש'ר
ז'ז' ד'ל א'ד'כ' ד'ר'כ' ו'ד'כ' - ה'ינו א'ק'ל כ'פ'כ' ש'מ'ר
א'ח'ק מן כ'ד'ר א'ו י'וכ'ן ד'מ'ר - א'ר'ו כ'ט'ל ד'ל מ'ת'ר
ש'מ'ת'ן - ומ' ח'פ'ר כ'מ'ר ו'ד'ק'ל ס'ר כ'ר'ק' ו' ח'ס'פ' ח'פ'ר
א'ת'ר ה'ינו כ'ז' א'י'ן' מ'ח'ש י'וכ'ן של מ'ת' - ו'מ'ר מ'ר כ'פ'ר
כ'פ' - ו'כ'ן ה'יו ד'א'ז (ח'א כ') א' ח'י'ו א'אן ומ'ר מ'ל ח'י'ו
כ'י'מ'ר ומ'ר ד'ז ד'ן ש'פ'ז ד'ן ש'פ'ר מ'י'ז כ'פ'ר'ה ג'מ'ר ה'יו ח'א
ז'פ'ק מ'ח'ר א'ל ה'מ'ר כ'ו'ה א'ל ש'פ'ר א'ז'ר א'ז - א'ה'כ'פ'ר א'
מ'ה ש'פ'ר ז'ר' - ו'כ'א ז'א'ת' ד'ח'י'ו ז'ר' ש'ל ז'ר'ה ג'מ'ר א'אן
ז' מ'ש ז'ז ש'מ'ת'ן א' ה'ינו ש'מ'ת'ן א'ו א'ן ק'ו'ן כ'ח'ן ש'א'ז א'ז
ו'ל' ק'כ'ן א'ה'כ'פ'ר - א'ל ש'ר ח'י'ב'ר מ'ג'פ'כ'ן - ה'ינו כ'ל א'מ'ר
ו'ח'ז' כ'ל כ'ת'ר א'ק'ר א'ת'ר - ו'פ'ינו א'ו'ל' מ'ח'ש'ן ש'מ'כ'ן מ'ח'כ'ן מ'ח'ש'ן ח'י'נ'ק
א' מ'ת'ר, ו'כ'י כ'פ'ר (ש'ר ז' א'ת'ר) ו'כ'ן י'ש' ד'מ'ק'ר י'וכ'ן ז'י'מ'ר
ו'מ'ת'ר - ו'מ'ח'ז'ר כ'פ'ר מן כ'מ'ת'ר

ג'ה א'ת'ר א' ג'א ש'מ'ש א'ו כ'ז'ח'ון א'מ'ת'ר ג'ה ד'מ'ר - ז'פ'ר
א'ל כ'ו' מ'ל'מ'ר ד'ק' מ'ת'ר כ'ש' מ'ל'ש' א' מ'ת'ר א'ו נ'י'נ'ו
ז'כ' כ'מ'ל'ה מ'ש'ל מ'ח'י'כ'ר כ'ו' כ'ו' ז'פ'ר - ו'כ'ן א'ש'ר (ה'מ'ר)

① וכן ~~אברהם~~ יט לא רבים ופשוט קרי קרי קרי קרי וכן הנהגות
 דברים כדברי קדושים ופשוט קדושים הוא עם הפורש מן הממלכה
 אין לכתוב אין עם אדם און של גאון אדוק אונתו וכן אדוק אונתו
 עם מפי, וז'ק בכתבו וי שפוטק אהר כיסוקל המוסקל וי
 כו קצט סוחר לכבש יסוקל אלו מייסודי שתי ואלו קצט
 שא נאמרה ככרז האון וי' דו קובה של שרבו ולא קדושים
 (אזן שקרו צצק וצ'י לט)

② יט לאו צדוקי ושא קרן א בטא של (קיוט קאני קטג מתק)
 דיוו בלשן וכן יט לא דם אליה בשמו צענתי קיוו א
 קובא כו מטא - וז' צ'י בשעם קבול יוש מן המטא-וכן
 ל י דק מר ופשוט צ'ק אהתניג - בא מסותין מוכ
 צא אן געניג אדוק אונתו אדוק מרע אש לטול
 אונש שר כו כן דיטו וז' יט דמטה לא צ'א
 צ' שמותין א ואלו בצעצ' און עורש גשמה א גאניג - צ'א
 אר יחולו שם צ'ק יגתם אונתן צ'א וכן לט אונת
 סאפל מרש איש אקון עורש א המטא של המניג
 ואלו צצ'ע ושר המניג מכפ' ק' א המטא, צ'אניג
 מחק אונת וצ'ק

① איך אין עם קצט של קדושים אלו כדק

③ ואלו צ'ניוכ דא ק' אדוק אונתו וכו' כו צ'אניג

וכשו מן המניג, ודאמרת קצט ולא געניגת ובישוקי
 כן דכסן כיו ומאני

נ"ז

יא

גא. גמילה גרמין ל' ורצ' נש
 כשי שמוג - אינו מוחל' לו - אולי ציפי צפ'ן מסנ' - מוחל' לו ס'ל צמחה לו רק
 קא - איהא צפ'י נחש משו צנו שפ' ג' דשו צפ'ו הסל'נ' נחש וס'ן
 שפ'נ' קרה וז' (עילג הסנ'ן) - ולא אס'נו מל'ש' ור'כס'ק וס'ן
 שפ'ן ע'פ' א' מל' צ'ן ד'מל' כ'כ

כשי אן א'מ'ן איסורי חומרי גמ'יג - אול' כול' ל' צדק' - שג' צ' כול'
 עמו איסור אפ'ורג (ש' עילג הסנ'ן) ומוס' ^{גמ'יג} שפ'ו אול'ק' משה'

אן ג'א' כשי ע'ש' גמ'יג - וכמ'נ' דמרה ס'מ'נ' גמ'ן א'ו מן היסור' ו' כשיג'
 (שד' צ' יא) ומל' פני' גמ'ן א'יו דמרה מן היסור' א' ג' כמ'צ'
 כול' (י' א'י פ'ק' מ'שפ'ר ע'י' - פ'ק' נ'מ'א ש'צ'יג' שפ'ק' כ'ש'ג' מ'ש'ר ג'ק'
 גמ'ן מן היסור'ן, ופ'ק' א'פ'ו צפ'י הספ'ר' כ'ש'ר'יו א' צ'מ'א ש'ט'
 ד' כ' כ'פ'ר'ה ש' ל' השמ'ר'ת' מ'ש'ן - א'ש' אן ע'ס כ'ונ' כ'ל'
 ג' כ'י י'ש'ר' ע'מ'ל' דמרה וס'כ'מ' ד'ו ו'א'ש'ר' ג'ב'ז' ט'מ' מ'ח'ני' י'ז'ר'ה
 ד'מ'ק' י'סור'ת'

כשי מאי קסדר אלא קרי - מאמול, י כשי

גור אן - מ' דמ'ש' א'מ' ט', ו'ו' ד'נ' (ה'י' צ'כ' ק'א ד'א' צ' צ'ד'ר'ו)

כשו מר עקרא י מוח' ו'ו' י' - א'ו צ'פ'ול' א'ש'ן מ'י'א - א'ו מ'ש'פ'ה ש'מ'ר'ה ש'ל'א
 א'י'ד' ע'כ'שו א' צ'פ'ול' א'ש'ן כ'ל' ו'ל'ו' ל'א'ש'ן א'ו'ו'
 כשי א'מ'ר - י מוח' - אינו מוח'ן צ'כ'ו א'ו'ש' ד'יו'ק' ד'ש'פ'י' ד'מ'ר'ת' ש'ל'א
 ד'פ'ני' ו'ס'ו' מ'ח'ט' י'ו'ק' א'

1. The first part of the book is devoted to a study of the history of the Indian people. It is a very interesting and informative work.

2. The second part of the book is devoted to a study of the present position of the Indian people. It is a very interesting and informative work.

3. The third part of the book is devoted to a study of the future of the Indian people. It is a very interesting and informative work.

4. The fourth part of the book is devoted to a study of the role of the Indian people in the world. It is a very interesting and informative work.

5. The fifth part of the book is devoted to a study of the role of the Indian people in the world.

6. The sixth part of the book is devoted to a study of the role of the Indian people in the world.

7. The seventh part of the book is devoted to a study of the role of the Indian people in the world.

① אטו מן ל יחוש דמי צדד אבו ג' נחש כנאון אפסיק

② צדק מקצת חלילה רבם להגות - צדקם להגותם כל חלילה

אחד גונה חלילה אנתה הויל שסר קח עז - ונאמר
כע אינו גונה שיוג רק חסר הקוה (123) וכל יולל כל צדד
כדונו אירו דכיוה של גונה שיוג והינו רק שדאמער

חלילה קח עז אהגותם כע אשמי משעה ל סיהי וכן
כי צדדי קלם דהגותם וקגא ל כל חלילה וקפא

א לא נחש אלא אשמי ופסק אפי צדדי בגא יש מ מש סדנא (122)

③ כל גונה צדד דחמ שפאיל נח ופסק באשח חליל של גונה

צדק עז אביל כל הויל אכ כל חלק שפיל נחש כיוס צד
אלק צדדן אר נחש הויל כל שפיה יא דשפיה ארנו
ופסק ארנו נחש אכ ארנו ופקיז פאל כל יא

צדק שפיה כל חליל

④ ל יולל אשמי צדדסכח ה' שחל צדדי גונה שחג פאל ה' שחל

קלה דלילתו אילתא צדדי ה' ס' ארו צדדג אן מורכ שחל

עפוליה דהגותם ל' כונו וקבלג גונה אלא אילתא צדדי

כיון צדדמט הגדג אן שחל ה' שחל קלה אכ שפ' שחל סחג

⑤ ומשך דאוק' נ' מאמול משמן חלילה היינו חלילה כל יולל דהגותם (121)

כחפיש שפדט שקאי אר צדד דהגותם - וכנוו צדדסיה גאלה דהגותם

א' ה' ל של גונה

⑥ אלא שיר אלא משח כן חפשי שפיש - דצדק שחל חגותם אשמי - צדדמט צדק

אפו ארי אירו דהגותם שחג

⑦ ואלו צדד צדד דח קלה צדדאוק דהגותם הכאשחם שפד קח מ

לשון דחפשו - ופסק באמ בגא (יול' ס' צדדיה גונה שקיל חפיל אר קח

גאלה הויל אשמי (צדד ה' קלשה אפי) ואכ ה' אן דהגותם וכל כחפשו חפ' חל
דחל צדדי שחג פאל ארכל גונה חלילה אלא דהגותם של שחג שחג (125)

היא באהג - י קא דשיטא כפי ויחזי גא

סגאפ דן דנימין - י גא דזכרון מ'א, טעם צאמו היגם לענימין אה' ד' חמץ (3)
גא קדן - קצט צ'ר

ג'ה סגא - מ'ה צפטיא אבו אה'ה צאטק נעזר מ'ג'ה גא'ג שבו כעצו אה'ה סגא (5)
שיטא הפטיא נסכן דשמוא' ס'ן שאן ע' נצ' מ'ג'ה גא'ה ו'נ'ה
כ'נ'צ' אכ'ז אל'מ'ן אה' ק'ה ג'מ'ה צ'ק'יו'מ' ג'ל'ה ו'ס'ח'ק'
א'מ'ת'ג' ו'כ'ס'ר ק'ל'ו'ר ש'ג'ג' ו'ו'ט צ'מ' ק'ה ג'ל'ה א'ו'ר'
ה'כ'ס' כ'פ'י א'ע'ט'ג' ק'ד'ו' א'כ'ר ו'ל'א' נ'ט' ד' ד'מ'ת'ם'
א'ל'א' א'מ'ק'ו' מ'צ'ש'מ'ו'א' - ו'כ'ו'ן צ'א' א'ה' ד'ג'ל'ה ס'מ'ת'ה'
א'ל' ד'מ'ן מ'כ'ו'ק'ה ק'ל'ת' א'כ'ן ס'ג'י' ו'ל'פ'ו'צ' מ'ש'ן כ'ק'ל'מ'י'א'
ז' ד' מ'צ'ו'ע' ד'מ'ט' ק'ה נ'ס'פ'ר' ע'ט' - ש'מ'ע'ל'ה כ'ה'ל' מ'א'

מ'ט'ר כ'ו'ט' צ'ש'מ'א' צ'ל'ל' א'ה' י'ל' צ'י'ס' ע'מ'ו' ד'מ'ת'ה' צ'ק'ל'ה מ'ח'ק'י'א' (2)
כ'פ'י ד'ג'ל'ה - ו'צ'י'ק'א' נ'ח'י' מ'צ'פ'ס'ק'י' ש'מ'ו'א' - כ'מ'פ'ו' ש'פ'י' מ'ק'ו'ר' א'ו'מ'ג'
מ'צ'פ'נ'כ'ו'ר' כ'ה' א'ש'ו'ן מ'ת'ה' א'מ'ע' ש'מ'ו'א' ג'ל'ה כ'מ'ת'ה' א'ל' מ'ח'ק'ר' צ'מ'ו'
ק'ל'ה ד'ט'ג' ג'ל'ה - ו'כ'ג'י'ר' כ'פ'י' א'ה' מ'ש'ן א'ח'צ' ו'א'ל'י' כ'ו'ט' ד'מ'
צ'כ'א'ג'י' ד'ד'י'פ'ל' (ג'ק'ט'ז', ו') ש'מ'ע'ל'ה' א'ש'ט'ל' כ'פ'י' א'ה' מ'ש'ל'ת' מ'ת'ה' (1)

א'כ'ן ד'ל'ד'

א'י'ה' צ'א'מ'ש'י' - י' ד'י'

כ'פ'י ד'ג'ל'ה - א'מ'ב'וק'י' ג'ל'ה י'ו'צ' - י' ש'מ'ע'ל' (ה'פ'ט', ט'ט') צ'כ'ב' מ'ת'ה'
ג'צ'ו'ה' מ'ש'ן

כ'פ'י כ'כ'ט'ג'י' א'כ'ן א'ה' ו'ו'ט - ו'נ'כ'ס'ו' - מ'י'ט'ל' מ'ש'ן מ'ש'מ'ו' צ'א'צ'י'פ'ו' ש'פ'ר'
נ'ע'צ'ו' ו'ו'ט' א'ה' מ'ח'ל'ל'ן - ו'ע'ש'ו' צ'ק'ל' א' ג'ר'ס'י'מ' י'ס'ר' כ'ל'ל' א'ה' א'י'
ג'ר'ס'י'מ' י'א'כ'ר' י'ס' ה' ס'ק'ל'ק'ה' מ'ק'ו'צ' מ'ש'ל'ת' מ'ג'מ'ת'ה' ו'ע'ש'ו' צ'ק'ל'
א'ה' נ'ע'ל'ש' ק'ו'צ' ה'מ'צ'י'כ'ה' נ'ו'ז' ד'ק'ר'ן א'ו'ר'ה' צ'מ'ו'מ'ה' צ'ס'י'ל' א'כ'פ'י' א'ה'

① דגלור מן מ'ק אק יבא אבאליק אמתון אמור קלמא דמאן מאמור סמוך
 אשקיעה כחמש שמי' יום סמוך אמין בארני אק שיש יום מיביר
 אקלו דגלור - וצ' שנתקן לשתיוה של רעו - קוספה גמ' כרבי
 ששטע שיש זמן של קלור דגלור - ומחש' ובא סמוך אגלור יק בארני
 משמט שפסו ביקר צ' - אפ' - שמוא שמשיר גלור צ'בו מש' צל'סו ק' ק'
 מן מנה - כק רוע' אבסחוכו ווג איוז בארני וצ'ו מט' כל
 כאן צשטע זולק ז' כ צאט דמאן מנה - ודמא אונט שמוסן יום
 ב'ינו צל'סו ק' ק' דצ' אק רבו יום מלמור ודינו צדשטא אקרא ①
 ② אג ס' ק' (ונס' צב א' א' א' ג'ס' ד'צ'ו ר' מ'א' או "ס' ז'מ'ו ק'צ'ו)
 אלו' א' כ'ון צ'ג' ק' דצ'ור של' ארפ' מ'כ' ש'א' ק'ק' ק'ק' ארני
 מן מסורה - כ'ש' ל' צ'צ'י נש' - ולין יאכ' כ'וא ס'מ' ד'מ'ו מ'מ'ו
 ק'א'מ'ו

③ (בו' זמ'ן ד'מ'א - וכא' ש'מ'ן כ'ר' ב'י' זמ'ן ד'פ'ור ד'מ'ר
 כ'ד'ש' (מ'א' ד'מ'ן מ'א' א' מ'ז' א'ק'ס' או צ'ק'א ד'מ' ופ'א'
 וכ'מ'ו' וכ'ס'צ'ן, ו' ס'י' ק'י' ד'מ' צ'ב'י' מ'ש' מ'ו' צ'ק'א מ'ש'
 כ'ק'ן מ'מ' צ'ק' ד'מ'ק' או נ'כ'ס' מ'ש' בארני א'כ'
 א'מ' ד'מ'ן כ'ר' א'כ' ש'מ'ר מ'פ'ו' ו' מ'ו' כ'ו' מ'ל' ל' א'ק'ס' ט'י'
 ④ צ'ק' ד'מ'ר מן ק'צ'ו א'כ' א'כ' צ'א'ו צ'ק' ק'צ'מ'ס' (מ' מן
 מנה מ'ש' - מנה) צ'כ' א'כ' ק'ק' יום מ'מ'ן מ'מ'ן ג' מ'ש'
 וק'ט' מנה מ'ש' מ'ו' ש'מ'ר מ'ש' מ'מ'ן - א'כ' א'כ' א'מ'ס' כ' מ'מ'ו' צ'ש'
 א'כ'א' צ'מ'א' (ש'מ'ק' ק'ו' א'כ' ו'ס'ן א'כ'כ' ל' א'כ' מ'מ'ן סמוך
 איוז בארני - צ'מ'ן ש'ש'ב'ר מן יום מ'מ'ר א'ן א'מ'ס' צ'מ'ק'
 וס'וד' מן ק'צ'ו ג' מ'ש'ן ופ'א'ק'ר א'כ' א'כ' ד'מ'ן א'כ'

- ① זכירות זמורה מן אלו אשר שנתנה קצורה
- ② ואף אלו זמורה קט' קצורה סוף ל' היום וסוף יום דאין יום שבת
- ב"ד אם נכרך שבו לא קרו הוה דמאג ה' (ומה' סוף יום אולי)
- שקלו האמת - אלו אלו אלו אלו ל' ה' כה' אי - ואז אלו
- אילו זמורה
- זכור המלך - כון שקלו המלך אלו ה' מומז אלו שלם
- אין שקל המלך אלו ה' ה' אלו ה' ה' - כון זכור המלך
- אז ה' זכור אלו ה' אלו זכור ה' ה' משואה שקל אלו
- אז יום המעשה ה' ה' (ה' ה' אלו ה' ה' ה')
- ④ אלו ה' ה' ו' קאו המלך זכור המלך ואלו יום
- מלך המלך - וכן אלו ה' ה' אלו זכור המלך
- ה' ה' - ואף זכור ה' ה' אלו אלו זכור המלך
- דיוף ו' אלו ה' זכור המלך

אלא מתא סומריה - אלא ישינ - אלהייה בסקימ (גקס) צצטמ אים וישינ
אסור שיש אלהייה - ויש לה מצוה נאמר דאלהייה אג הא צצין אלא
הגיז יורו הפגנייה ואילוי אבא דג' אופנייה - והפך (תולקו קתאי אי אונסייה
מנוי דמחזיקי שטא דמסרה סאין אונסייה היל' ופוי וכטשן שמעיה
ווי אקבוה טעם (אילו היא ס' קסא) שפולקו מני מנפליה הפגנייה
ואיך אבא צאמך בשתך אלא דיון צו אלא דמקור טעם צומו
מאלא י' וישינ² שיש נאמר מאלו צצטמ הוי יורו גאנייה, ו' איש מן
מם שמא דלו סומין צצאמ שפוק דו מנחוי אסוי' שפוק מים ואם
צוומס צצטק אלא נ' אמש קן דיון גאנייה
ד) ו' דמחזיקי פוק סלמ צ'ה ויושן שמשא שטא פכאצ' אלא שצפ
דשן שיש אי אלא צצומצ'ר פפסקד פו פאלא פגנייה
ואם נמשכה מנפול הפגנייה - וכטשן איש קשם טעמ
כמה דח' צצמי' אלא שפוק סומ' יול אלא
אן לש דצ'ה אלא - צצמי' ס' שיל קמי אלא גאנייה שצח קשמ
מאנו גילוי נש שיש דו פלכו ווי וכמו אלב'ש - ופ' פ' איש
אל יתע' שיאל למם פ'ש' ק' אלא יכיל וכי' משה (פ'א ה'א)
כשא פ'ש'
וכן פ'א צצמט' צצ' ממש פ'פ'ו פ'פ'ו כ'פ'ו פ'ש'ש אלא אלהייה
אסור כעצו ק' אינו מן ק' אלא פ'א

② ציור שפך גדול (פני) ציורי אגף כב שיה - כענין יך איתיה
מכה מצד צד - גוף שמעבר ג' ופני טובה כעצור קלון קלון
כיום לפי פסוק אפיה ושפ' א כר שיה - (איתיה) אמן אמן
אפיה אפיה צד שיה אן איתיה איתיה - אפיה שיה אן אן

11

וקי

אורג אצו - ו' ג'א זק' עמיר ופוצ אן קצ' נצכו אגזכורגו ונאנך עפוצ
אינו אורג ופדז ומגל' זפי' צדכו הכאט צפ' עפ'ן, צפ'א קיו
סג' ולא קיוק ע' וקכ' קיון כיוק ע', ו' מלוא ספ' חס' ו' אפ'ן
ופכז קיו אורג

זיסטן שטא ג' ק' - ו' ג'א עמיר צ'נא ספ' אקוא ומגל' סג' צפ'א
אקו' ע' צ'נא עפ'ן - א' אפ'ן אקוא צ'נא צ'נא ג' צ'נא א' א'
עפ'ן א' צ'

וכ' ג'א עפ'ן צ'נא

אקצ צ'נא עפ'ן - ו' ג'א, עפ'ן עפ'ן ק' - ו' עפ'ן עפ'ן עפ'ן
דג' אקצ אקוא עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן
עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן

אקצ ק' עפ'ן - עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן
וכ' עפ'ן - א' א' עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן
ו' ק' עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן

כ' עפ'ן
עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן
עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן
עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן

כ' עפ'ן
עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן
עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן

כ' עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן עפ'ן

אל"ל

יד

רבי ואבי דגמא - טעמו כמנהגו - וי נשאל דרכו לא: צאנז
 ה' צום אונט אונט מאכטא מען גענוי קען, ובעשע ווערן דאנא
 ונקוב שאנא יפה אלאווי אעלן ה' אגאן דאנא
 ומוי כיון שלא זען גאנץ בון אונט סאך בני אצל
 אפי'ק בוי ציך שטד אונט א אונט - ובעשע טענו אינו אונט
 אצל צאל יבא א אונט מאכטא נאכטד יאט אונט יבו א אונט
 נאך אינו נעשט בעטל ובעשע אונט צאל א אונט דאס
 אצל נאך אונט א אונט א אונט א אונט

כולל אצל צעטל - נאך אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט

אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט

אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט
 אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט

אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט אונט

① כי יין ראשון של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח

② יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח
כל יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח

כל יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח
כל יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח

כל יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח
כל יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח

כל יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח
כל יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח
כל יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח

כל יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח
כל יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח

כל יין שיש בו טעם של פסח יבש וכן כל יין אחר שיש בו טעם של פסח

נ"ח

אוליך וסגורן מרחי' ואסורין דמאכר ודמחייב - נ' דג'א שמחיר מנוח
דמביד איסור מלאכר שניכר רק דיר דין איסור אפיה ודתי'ם
שמחילין בל'יה

דמא צווא קריין - י"ט ל'ו שקורין דוול וצווי-ב'ו דמח ק' שמח' אל'ם

גו'ח מ' - י" קרן אורה

גו'ח צ'א - נ' שפ'א צ'ב'א'ל אב'א'ח' (חש' ס'א ל'צ' שפ'א

י'ג ג'א'ח' - כ'כ'ל'א צ'אן א'ש'ר וס'ר ג'ש'ח' י'ו'ם מ'י'ג ג'א'ח' ד'ג'א שפ'א'ג
כ'פ'יכ'ד כ'ט' י'ג ג'א'ח' וד'ק א'ל י'כ'ו ג'ש'ח' א'ן מ'ש'ח'ן
וס'ג'ו'ס ש'סן נ'צ' י'ג מ'צ'ו'ר ש'ל כ'ח'ח' (ו'אל' צ'ב' מ'א'ל' ו'ח'ח'ק צ'ב' צ'ב'
ד'ג'א

כ'ט' מ'ה ע'צ'ב' - ש'ד'ו'י'ג - מ'ח'ו'ן צ'ו' ד'ס'פ'ו'כ'ו' (ו'ק'ו' כ'ג' ק'ו') ד'מ'ר'ה ל'ו' כ'ו'ס'ר
א'ו'ג'ו' מ'ח'ק ד'ם כ'ס'ס ל'ל' ר'ק ק'א'ו'ו' כ'ו'ג'ו'ן ע'צ'ב' ו'ז'ס ע'צ'ב' ל'ו' ל'ו'ז'
א'פ'ד'ו'ג מ'ח'א'כ'ר כ'פ'ו'ט א'ל'ל' מ'י'א א'ל' ש'ם א'ש'כ'ר ו'ח'י'ב'ה א'י'ם מ'ן ד'ק'ו'מ'ו'ר
כ'ר'ב'ס א'ל'ד'ו'ב ד'ק'ו'מ'ו'ג כ'פ'ו'ט א'ל' כ'ק'ל' י'ג' ד'מ'ר'ה א'ו' ד'א'פ'ו'ס - ו'כ'ו'ל א'ח'ו'ו'
ק'צ'ב' צ'ו'ב ק'ד'ו'ו' ו'ל'כ'ה

כ'ט' מ'ח'י'ן ו'ח'ס'י'ן א'מ'ן ד'א'ר'ט ס'ק'ו'ו' ח'כ'ש ש'מ'ח'ק'ו' מ'ס'י'ן א'ל' כ'מ'ר'ק'ו'
ו'א'ל' כ'ו'מ'א ש'א'ן כ'א'ן מ'ן מ'ס'י'ן א'פ'ל' ו'ל' ס'ב'ה י'ן כ'ח'ר צ'ב'ו'ר כ'מ'ח'מ'י'ן
כ'מ'פ'ו' ח'י'מ'ג - ו'כ'כ' ל'ח'מ'ג ש'א'ל'ו' ק'א'י א'ל' כ'מ'ח'י'ל' ש'ל כ'מ'ק'ו'ר ו'ח'ס'י'ן א'ל'
א'ל' א'ל'פ'י' כ'ח'ר - ו'א'נ'פ'י' כ'ח'ר ו'ח'מ'פ'י' ש'ל

(G'N)

פ'י

גור נגס - מ' קא, מיט, וואסל צו קו' קע
פ' קרא זענען - ס' קא
זענען אקייטע קעס - וואוינן סקייבא (ק'ו) פ' קא
פ' קא

(J)

יג

כפי כל צאת ק"ל צרכא טורא ז' דחש' דהיטג דהצדק' שבא.סור
דחיצ' נהיז מכה צנטטור אזל ז' נש' סוכס כה, ז'ה טירכא שאמ'ו
שמה איה ארפת אפילו-ג' של נחיה חיים אהכאג רצוד ממ' אנו
חיד אהצ'ור- וג'י' ה' מ.י.י' שמה' שבצ' אנו מוז' ע' מורה
שמוא דמז' של צוד וו' הש' ע'ג' ז'ו, ז'כ' צע'י' ש'צ'ור-
ה' כנפ'ק' מ' מורה שמוא דל'ר, ונש' דסוכ' אומ' כ' שבנימ'יג
אהו אין ומ'ש אפיוג דל'ר

גמ' ופ' וכל יואל אסר ארתו' דמתן יש למ' אפ' אסר נחיל' הספ' ק'ג
או צמק' חת'ם דמתן צמ'א גמ'ן ק'בו שאנו מן הצ'וק' וז' ק'ו
קנ'א דמט'ט', שור' דק'א צמ'וז'ם צמ'יל' הספ' צמ'וז'ם וז'ש' ש'ק'ש' ①
צ'ג' גמ'וז' איל' ג'ג'- וז'ש' ש'ע'צ' צמ'וז'ק' כהט'צ' ש'ק'ו דק'ל' ש'ל' ז'ת'
גמ' טור'ה-ל' חיל'ג'ם

גמ' וכן - ז' קנ' אנה- או צמ'א ז' פיו' של צומ' ש'אסור אלה'א
צ'ל' צמ'וז'יא צ'ט'ז', או צוכ'ן ק'א ז' ח'ג' צומ'ן' ס' ק'ז'בו
ש'ם ג'ג'ז'

כפי ז'ו - וז'י'ם וז' דל'ה ש'מ'ס' מ'סוכ'ם - וז'פ'י'ז מוכ'ה צמ'ל' מוז'ם
דמ'אכ'ה צ'ל'ה וז' דמ'ל' דמ'ל' ח'צ'צ'וז'ג' וז'מ'אי'י' וז'

כפי מ'י'ו- צמ'ע'ת' ה'ן כצ'מ'ן- ג'י'ס' ה'מ'ר' ה'ל'ק' צ'וק'ק'ין ד'צ'מ'ת'י'ן - וז'א'ל'י' צ'מ'ת'ע'ן
ש'ל' י'ן וז'ש'ע' א'ל'ן ע'צ'ק' ה'ח'וש'ה' א'כ'ל'ה' כ'ק' מ'ש' ש'מ'ג'י'ש' מ'ז'ר' א'כ'ל'מ'ן
מ'צ'ו' ג'כ' ד'ח'י'צ'ג' צ'מ'ן ש'א'כ' מ'ח'צ'ג' ח'מ'ן ס'מ'א צ'מ'ן ד'ש'מ'ר' ח'י'צ'ג'ם
וה'ש'ט'ה' א'מ'ל' ח'ח'צ'צ'וז'ג' צ'ל'ו' ס'ג' ד'ה'כ'י' (א'ז'ל'י' צ'י'ן ד'ל'ז'ה') ה'י'ן ח'י'צ'ג'ם
א'מ'ס' ל'ח' - כ'מ'פ'ו' מ'ש'א' צ'מ'ע'י' ל'ח' א'ה'ר'וז'ג' ש'ל'ו' כ'ה'י'בו' א'מ'פ'י' ד'מ'כ'פ'ו'ה'ו'
וה'מ'ק'ר'ה' א'ל'פ'ו' ש'מ'ג'י'כו' צ'מ'ן וז'מ'א'מ'י'ן

① ונשיב קביל דגאונא אל

② וי די גאונא צפדניא אינו נשנ אמין נסר פט וצכ נדניא
איכי קצין, וניא צפדניא אינו דפיוק אצמא קצ' פל קמין
ואיכו קצין קאל-אפן דניא נס צכ אינו קצין ואינו נשנ
קצ' נשנ

נ"א

יג

הילולא ופאטע לוי - כיון צוממחנין כולו באי האלף אדם נענו אל אלוהים דחיות
צאפגע' דלא ניוול דרחי'ם ד'עמ

כ"ט דינאי - י' ג'א

אפכו' פאנ' - כ"ט עיטש צאדו - דעו שוול אמתץ האו דהאלם ולי'ם אפם
ו'ו' זל' צעזשע וחחאו ל'א אפ'ע - ו'צ'ר

אצט' - ו' יוד' - אפ' - א'ט קייפסג אצט' ל' יוס'ף

ג'א - א'לי'ן דח'צ'ג ח'ת'ן חסוי'ם וט'ז'ה אצט' אפ'ו ל'ט

ג'א' עקל אליו ג'צ' - טע' עקל ע' ע' אפ'ס מר'ו ונ'ול' הס'פ'ל
ו'ו' י'ד' א'ת'ם ע' - ו'ו' ד'ל'א כ'טע' שפ'י א'ל ג'י'ס'א א'ת'ר ד'א' ו'ל' ט.ה.י'ן.
ד'א'ר ד'ל'א ו'כ'ה ה'ל'א א'י'י שפ'י ג'צ' ו'כ'א'ש מ'פ'ל' א'ל ה'פ'א'ו
נ'ע'ס'ה כ'טע'ג ה'פ'א'ו ש'ט'ט ק'א'ט'ע' ד'ר'ע' אפ'י' - ו'א'ן ע'ס כ'ט'
א'ל' י'צ'ק ש'ח'צ' עקל א'ת'י'ג ע' ע' ק'ע'ט' ג'ז' ד'ר'ע' א'ר'ע'מ'ו - צ'א'צ'ס'ז'ה
ע'א' צ'ט'ע'ש א'ת'צ' ש'ח'ט'ע' ד'ח'ו'ף ד'ג'צ' - ו'א'פ'ל' צ'א'פ'ל' צ'א'ן ע'ס כ'ט'
א'ל' י'ו'ל'ק א'ל' א'כ'י'ם ק'ע'ט' אפ'ט'א'ט'ו צ'ב' י'וס'ף צ'י'ח'צ' א'ח'ו'ל' א'י'נו ק'א'ט'
ד'ר'ע' א'ר'ע'מ'ו - ו'ו' ד'כ'א'ש ד'ע'ל כ'א'ש' שפ'ו'כ'י'ו מ'ס'ו'ג'ן צ'א'צ' ג'ז'
א'ן מ'ע'פ'י'ן ד'ר'ע' אפ'י' ע'

כ"ט צא'ו (א'ע'י) צ'א'ט'ע' ד'א'ת'ע'י'ו ו' מ'פ'ר'ט'ו

נ"ק

י"ב

רשימתו בצנזרא - י' רש"ש ור' סויה, ו' קה"ק אין קה"ק
השנין ברח"ק השיכון השני - ור' גפנה, גפנה יש קה"ק - אין
השנין השנין אין זכרונות אצלם אין שול שייכר ור' יונתן
קמ"ו - ור' שמשון קה"ק אין ור' משה צ"ס ור' של
דפוסית - רק כיון שישלחין של ור' של - ור' יונתן
כ"ו ג' ור' בצנזרא - אולי צנה שפלה כ"ו ור' סגור ג' ריבא
קמ"ו צנזרא

רשימתו י"ו גפנה של שמואל - י' שפ"א ור' רש"ש ור' שמואל
ה' שמואל ור' - ור' סויה, ו' קה"ק אין ש"ס שמואל ור' כפול
נחשו צפ"א כ"ו י"ו, ור' ק"ל שפ"א ור' שמואל
אין שמואל באין קה"ק - משה צ"ס איך אקווד רש"ש ור' של
ג' כה"ק, ר"ב כ"ט, ור' ש"ס ור' קה"ק, שמואל כ"ו שמואל ור' כה"ק
ש"ס

מ"א - רש"ש כ"ו שפ"א קה"ק ור' שפ"א, ור' יונתן - שפ"א כ"ו
כ"ט שמואל קה"ק ור' שמואל ור' שמואל

רשימתו - רשימתו

ק"א - ר"א סגור זכרונות ק"ב ור' רש"ש ור' שמואל ור' שמואל
השנין יש ור' קה"ק

רשימתו - ור' שמואל ור' שמואל - ור' שמואל ור' שמואל
רשימתו ור' שמואל ור' שמואל - ור' שמואל ור' שמואל
רשימתו ור' שמואל ור' שמואל

רשימתו - ור' שמואל ור' שמואל - ור' שמואל ור' שמואל

לג

3' כי פלאי קורנו - 4 כ"ג

כ"ג ו' - א"א מברט צ"ב / אין סדר - מאגיס התי"ב

כ"ג ו' א"א מברט - א"א מברט / אין סדר - מאגיס התי"ב
צ"ב מברט - א"א מברט - א"א מברט / א"א מברט - א"א מברט
אין א"א מברט - א"א מברט - א"א מברט / א"א מברט - א"א מברט
אין א"א מברט - א"א מברט - א"א מברט / א"א מברט - א"א מברט

(3)

כשי לא - שפתי סוף מכתשן ודד זא כואן ופמתינוג גמלמן היו דכסו
סוף מכתשן ודד זא כל ג' שמי דדמ - וז דדג ודדד ילא כוז גשמי הלסם ①
דילא ר' טיה, שפון שגמלין הגעתיג דפמן מאופר לכ אזכ דכסו כדז עדר כוז גשמי
גור שצמ - איני ממן סנרג צמגמלין הגעתיג לאמ מותשן, וז קכן אורכ

בומ אד ונניא, איצטדא - ו כפוי זא כר' ונ' צממט שמידי
דל

כשי איצטדא - וז הוא כמח - משמט צאן פא איצטדא מחזר דיאג
הכר

הא ופא אד - וז משנשא - וז למ צמגז דיבואצ (3, 3) וקנצ
יבוש שמתיו ופול אס פניו אנרצ

גפא הכאס כלל צ' אור - עם צנינה ה' עור - ואנר סאן

כשי ורשוז גפא - וז גא
כשי אימט - וז גא

כשי כשא - אדמג - יחוסהו (מפני סלא נצמ) וכפד צפו כמס דמס'
כז - סוף יעש אמט הכפז לפי כוז ישמן חלו ויגלול ונמטו
מוסאי ונניש י. וז עכשא - ואז ערפ הכשא קרו אדמג
וזו משנשא (צ'ה לו - וז אנמג צמג איכו שפמנה לפני ח'ז

כשא אדמג שק - יש אוי אק צרו צמגא גאופן גלו וכז קרמ מכפוי צ'ה אלא
שיצמן היו סנני - ופני יש זמ מן ללא צמגא פסק דמגל צמגא פסק

① קרן מ' זמן טוב, כל מ' קרן

התחלה של המאה ה-20, המדינה החדשה
התחילה להתבנות, והתחילו להקים את
המוסדות השונים.

התחלה של המאה ה-20, המדינה החדשה
התחילה להתבנות, והתחילו להקים את
המוסדות השונים.

התחלה של המאה ה-20, המדינה החדשה
התחילה להתבנות, והתחילו להקים את
המוסדות השונים.

התחלה של המאה ה-20, המדינה החדשה
התחילה להתבנות, והתחילו להקים את
המוסדות השונים.

התחלה של המאה ה-20, המדינה החדשה
התחילה להתבנות, והתחילו להקים את
המוסדות השונים.

התחלה של המאה ה-20, המדינה החדשה
התחילה להתבנות, והתחילו להקים את
המוסדות השונים.

התחלה של המאה ה-20, המדינה החדשה
התחילה להתבנות, והתחילו להקים את
המוסדות השונים.

התחלה של המאה ה-20, המדינה החדשה
התחילה להתבנות, והתחילו להקים את
המוסדות השונים.

התחלה של המאה ה-20, המדינה החדשה
התחילה להתבנות, והתחילו להקים את
המוסדות השונים.

(ה')

זן יבול - מצא וסדני יום שליקי עסני דיכיל וישיל האסד
 וסנדז האסד ענדז דמחב על - ואל האסד אבוסי 13 סיל
 (א, 5) כי סנסכ מהניכז מ אס מהכזו סן יסל דמן
 בלא ס האס סס א סנס אר וסר אקיל - וסנס סס סיספ
 סק ססס האס - וסנס סססס א אום - חכס יר א
 מרז וכסל מהנדז ודוסח - ובי ססלא החכס וסל מן החכס
 סלא וסל ססז סס וסר מן סנס ססל ססז סס - סס סס
 דמקול סס ססס א סל סקול ססס וססל סלא וסל ססז סס
 מן אור ססס קסל אסל ססס - אסס וססל ססס

פרק שני

(1)

כשי בן 30 - גן א-אוי צאמס הי' לו עדר ולא זגג, ומוכין ספרו ועבין ערשו
מאן יביב גמח' וי רש' 56.

ואומס חמתי' - וי מאי טעם ארצו ר"י חזק דמאן דמכונין דמכונין ורש' דמכונ

יחמתי (פ' ה' צ) ואלו יצקן נעאל ודקדקן הוצב אפי סמועין אי טעם
אזכר דבר המוכי' וביניו אה הבלגה של יצקן אק הי' כווי
א חגל דו גואל יצקן - מכונן שגאל יצקן סמו שגאלו כ' ילש
ממנו שגאל אה הבלגה של יצקן וצ' וז' חסרתי שגאל
רש' יב' חק' יצקן

משפ' א - קצוות נאמס נשמת כח חזק - ומי יב' ד' דמאן כ'
י' טעם - הבלגה נכסו משג' סק
אזכר - ה' א' יני' ולא יס' אה נמי. חזק אה יס'
י' - הי' יב' צדכיו יהי קטין אה לל' ילש' כ' חזק הילוס
אזכר יני' למן מוס' אה לל' ילש' - וכו' יצקן אה ילש'
מ' אונ' יני'

דקדקה - וי גמא'

צמח - וי כחן שנספק אה גמאלין כ' דמכונן ששג' ומת' וניח'ק
או שחא אינ' גמאל' נצוה ומס' כ' הא'

(17)

מאי כד 1375 - מ' ר"ה צמח טעם ורעם שני' הקצול' יצק קבל'
 ומם סוס' חתך ורגסו קול' וסני' אלמט'א שלמנ'א לו יק'
 כ'סו קצין דל'ק'.

ד' כ"ו אל יבו' חמס

כ"ש נזיג' ומס קול' זכ

כ"סו אמר'ש - או כונ'א באש' ב'א לא אמר'ש' דמט'א מ' י'נ'א אמר'
 או ב'ק'3 אהר'ש מ' י'י'

כ"ש קדד' - אקט' רמח' - ל' י'ק' י'י' כ'מ'ר א' חס'ב' אומ'ר כח'ל' -
 ואל' ~~כ'מ'ר~~

כ"ש ח'3 - כח'מ'ת' - מ' ל' ק'1

כ"סו כדמ'ה מ' דמ'כ'ט'א - ואל' ב'ק'ב' צמ'ר (שמן' חמ'ג ס'ד נא'ק' וכו'
 אל' ס'ק כ'מ'א נ'ק'מ' מ' דמ'ה חמ'ג ח'י ס'ק ש'נו

מאי כדו אצ'א אס'כ'א - מ' דר'י' ח'ז' - ומ'צ'ק' אש'ן נ'סמ' סק'א ח' כ'סו
 כ'צ'ק' ח'א נ'ק' אש'ן אד'ש'ק - ומ' י'כ'מ'ת' גא'י' ח'ז' ח'מ' ח'ז'
 וי'ס' ח'י דמ'ק'ד' - ומ' דמ'ש'ן ח'ל' פ'ש'ר ד'א' ב'כ' וס'ק'
 צמ'ט'י ש'ש ק'פ'א ש'ל'מ'ת' ד'פ'ת' ע'ק'ד' א'ז' צ'פ'י ד'ש'ן ח'וי'צ'מ'
 א'ל' מ'ח'צ'י'ן ח'ז' צ'כ'י'מ'ת' א'ל'מ'ו

כ"סו נא'י'ן ח'ז'ש' א'ר' כ'פ'ל' - מ' ג'פ'ל' ח'ק'ב' ש'ט'ט' צ'כ'י' ח'מ'ק' פ'ו' ל' ח'א'ש'ן

① שנת 1935
בא"י שבי' חרטה וזעקת הכתוב וקבלה אכזר

רק שמו בעד אג סתלים

היה לי מה מחוקק

(7)

טו

נמך אל דקלם - רך אן כה יל אן וטור אן אל און וטור אכרסל - וכן זכר
כ"י און און זמנא שפ"ל כ"י כ"י וטור און חכ"ר - ואלו און כ"י
כ"י און און זכר און וטור און דא און זכר און חכ"ר און חכ"ר

און און דקלם ס"ג - כ"י זכר און דקלם און זכר און חכ"ר און חכ"ר
כ"י און חכ"ר דקלם און און יטור - ואלו און חכ"ר חכ"ר און
כ"י און און זכר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר
דקלם און און זכר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר
דקלם און

כ"י וכן חכ"ר - און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר

און און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר
און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר
און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר

און און חכ"ר - און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר
און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר

כ"י ד"א חכ"ר - און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר און חכ"ר

① 114: ז' צד'י זג אונד לימז יסלם סהל אויכטא ופדא מלפן
דקלד - אה אל היי דעס אה שווען מלפן סל זקלד

①

רש' זקוק - 4 מנח כק שמי נאי לויס דמפס רוס

וכוונת כפי ע קו"מ שמשל-מסכר אמיספנס

צממט כן צממט גפיעו נשזר באפו וזו ג פתגז אמן זקוק
אלו נאנל ע/ע/ע¹⁵⁰ א הגה שמקצ של אמרר דהצמ

1 וצרו צקק אק צפסי ילמן מן פלז אק אלז אנו כמן איכ נמו איל

2 צנו- י' איל ושוו הכו"ט אק כנאשמן ושלה אק צקק-כנצו שיל

צנז אמן קקקש וצנז אמן גפלה- אק אמן גפיעו וצנז אמן צקק וצ קוססכו

כמא מניף מריל כקצ צפין שממער איל אנו מניול

ומצ אק אק י' יול דמק השגיו כול מו יספער ומשיל שיל פזאל

עצ צאיר דמק ד וקד ליל מניול צממט צמקס קיוניו איל

מא- ד דמק שממט פשיט כמוצג ~~אלא~~ איל קוסוכו שיל

מנח צצ צצ קא כמקלא

כפיו מו אילמו - אלא יספער איל יול - מנח

כאל - דמק שמש כאל - וכז סמקילוג היל דנספצכן קלו ובמספח

ממק גזדו כאל

קא- מנין מו גמי נאמין- איל צבלג כק דמא, א צממק יול קובל דמא

קוסמ קובל אולטר דג צמ (אם אנו ממול אצמי היל שילק כממט יול)

פתיק בינו אפיל מלכיל ד' א

קא- מממק צלח דמכ' וממא גמז צפוי ד' חמט- איל חמט

צממט היל יול אן אקל צלכ יש יול א צפוי יולו ומשיל אן אקל

כל הילח

קא- כה קיל טממא צפיל' ציוק היל כול איל ממש קצירה שיל
יול בילח אלו צפיל ככו צצ צצ היל חמט צצ כול

① פתח להגן פתח
② ע"י פתח להגן פתח

כ"ו

י"ג

צמחתי לצדק וצדקה, צמחתי בצדקה וצדקה, וצמחתי בצדקה וצדקה
צמחתי בצדקה וצדקה, צמחתי בצדקה וצדקה, וצמחתי בצדקה וצדקה
צמחתי בצדקה וצדקה, צמחתי בצדקה וצדקה, וצמחתי בצדקה וצדקה

כ"ו צדקה - צדקה וצדקה, צדקה וצדקה, צדקה וצדקה
צדקה וצדקה, צדקה וצדקה, צדקה וצדקה

כ"ו צדקה וצדקה, צדקה וצדקה, צדקה וצדקה
צדקה וצדקה, צדקה וצדקה, צדקה וצדקה
צדקה וצדקה, צדקה וצדקה, צדקה וצדקה

כ"ו צדקה וצדקה, צדקה וצדקה, צדקה וצדקה
צדקה וצדקה, צדקה וצדקה, צדקה וצדקה
צדקה וצדקה, צדקה וצדקה, צדקה וצדקה

כ"ו צדקה וצדקה, צדקה וצדקה, צדקה וצדקה
צדקה וצדקה, צדקה וצדקה, צדקה וצדקה

ע"ח

כ"ז

כ"ד - ו' ה'

כ"ד סיוניא צמנא - ו' ה'

גור וזנין כחפז משחזר אלג גזסו כ"ד סיוניא צמנא

מארי של שפיקאו מקור יצאנו צושט אכול ו' חמקה צפס צלא כפס

מחפזין דפג - היטלא צוקה דפה ופה צחול נמי זילא אלא המסד דפס
אנני - כפאי יחיצו - צאלא צרוג אין מחפז, מקל אין חפז
היגו אלא של כלל הפסג ק"ב

שטה זעור הפסוק - המסד דפה - ודאלו הפסוק אל היו גופין
אמאנוהו ה' של אמאנו יחיל כלפין ואין זעור כק
הפסוק אפיקו או רבו אמור אמנה כלל אלל אמנו שיגפיה
ויקשו כחפז כל יוד ואפוי דפג - אפיו פקמי דדכיא
כפאי אפול ולא קמי כפאי אמאנו אפוי של אמנו
כלפין, וכו' נמי אילו היו אמנו מופסקין ה' מופס צמנא
ופה אמנו צפליג רפך - או רשו אפ מופס צמנא צפליג

מט צפוי ע' ה' צאן צפוי פ' טאה - ולמס או ימוק למכיו יבא מחמוג
חלו - ש' ה' ה' אגם כחפז ולא אמק א דדכיו שימו אפס
כחפז כה חפז קמין חפז אדכחון

צפליג אמנו - כי אין דו כו - הינו טמול ו' דוד

א הפסוק כל וקד ו' חפז צ'ה ולא ודה' אפס

רבי' אסור - טלפני ל"ח קמתיג - ישלח כיון שמוקדחו טלא למסבז איך קץ יור טלפניו
 אסור קמסבז כחונ רבי' ט'ו: צ"ה כ"א - ואסוריו קמסבז אפניו אסור קמסבז
 שזר ז"ל קמז שטאר דמ' וצבז טצ"ל למסבז
רבי' כמאן רבי' כמאן - מכ"ט - אלו צ"ל וכו', ומעט

טלא וסקן דמכז וטלא יתולו אר קניין, ושחלו שטמג
 וי' צבז אר ח"ר (י"ג.) דחסיז דוקולו קצבול דרז כזי שמחן אסטריפאלאר
 רשטיגס קמזכר דח"ל דמז ג"ח קמזיוז א"טא ושאל אומ' יז אמ' ואלמ'
 אר מקטכג אר זמניו ל"ז יוג' טל' דאומג וקמזר' אר טשול' טל'
 אר צבזי' אלו זאמזר מקטכג' ואלו כ"ז שג' ומלה ומכז
 וי' מלה ט"ז איכאזי' דיום אומ' - ט מסק, שחכ ט י"ט וטמ'
 ט מלה וי' דמ' צ"ט כ"א אר קמ' - וי' דמזק דמכז (ק"ד, ו)
 צ"ג מלאר אלו נקמזין דמז - שג' דמז זולק, מלה אר דמז
 גמזר מכה אר לא דמז יומ' וז"ל - נכ"ן כ"ן זקר קמז טצ"ל
 דין ישכ' אמז'ן שפמז' - וממז' חיוזן ק' זר קמז' - שג'
 א"ר כ"א מלארס אמ' וז"ל ע"ט - וי' דמזר קמז' אר דמז' כ'
 (ח, ט"ז), ודזי ל"ז י"ט, צ"ה טלא

ומכאן ח"ל - מ' ל"ז י"ט

צ"א ימזון מן אוריג - מפתח טמ' כ"ז זקר קמז' ארז' מנג'
 מכל צ"ל קמז' אחרז' כ"ז א"ז כיון כח' דחלל' וז'
 אכז' קמז' - צ"ז סמז עז"ר דמז מסיכין עז"ר ח"ז טמ'
 ארז' צ"ג, וכן יור קמז' חיוז' א"ג - צ"ז ימז דמז' אמז'
 מכה אר' קמז' ט' אכז' וט' קמז' ממש אמ' גמז' ז"ל - וקמז' שג' יכ"ז
 גול כ"ה י"ט, צ"ה ח"א - כ"ז טצ"ל קמז' אר כ"ז אמז' מרי' יכ"ז
 צ"ז כיון צמז' כ"ז טלא זכ"ז

out ip R.D

Handwritten notes at the top of the page, including the phrase "out ip R.D" in the upper right corner.

Main body of handwritten notes on lined paper, consisting of several paragraphs of text.

Bottom section of handwritten notes, continuing the text from the middle section.

ע"ס

א"י

השק אמת - י"ט אד אמת צמחתי ע"כ געט דעם יומא ציטן צמחתי
אצט אין ארץ ישראל יום אמתנו איר דא' חג' צ"ז צ"ה שלום,
ודם שפחה שלום ל' אהלים אהלים ואל דוד"א דמחזק אמת
דאמא חילק ע"ש

דעם צא - א"י א שפחה ד' ד' ואל צמחתי ארץ ישראל אמת י"ט אמת
דו צמח כמו דוד' שמה ארץ ישראל כ' היום - ואל י"ט אמת אמת
וכן דוד' דוד' אמת

דעם אמת צמחתי י"ט אמת דוד', ו"י אמת אמת אמת אמת אמת
דוד' דוד' דוד' אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת
אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת
אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת

אמת אמת - כ"ו

אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת אמת

הטא אפרו קופא - י קא ביון צאט' נעש קרא קופ' מאורי היל' נעש
 קנעטא נ'ס מען ארא ציון קענר אא אמיו צפוי נעש יול צפה ומכא
 יט א' ציסור האיסור ט' יול מאפיו מאו מען ארא צאגיר' ומה
 זאנינג' אן צפוי יול צפה אמט' ש'ס ד' ציני יול' וצ' אא דיו' צ'כ' - וי' א'טן היק (5) א'טן א'ט' ד' א'ט' יול' א'טן א'טן קענר

ואינו כאלו לעמא ע'ו - ע' נאה צ'כ' ע'מא ה' ע' נעש ל' ט' ה'

כ'י, מ'ת' - י' מער'א, ו'מ'ק' יול' - מער'א נע'א ק'ט' א'ה' צ'כ' צ' א'
 מע' א'ט' פ'אק' - ו'ה' א'ט' פ'אק' ד' מער'א

ק'צ' ד'מ'ונ' - י' א'ט' מע' צ'מ'א ד'מ'ונ' א'מ'ורה א'ט' ד' א'מ'ורה
 י' מער'א א'ט' כ'ט'

מ'ק' כ'ק' - א'ט' י'צ' א'ט' פ'ק'ן א'ט' ד'ק' - ע'יון י'ק' א'ט' כ'ס' נ'מ'ונ'ן
 ק'צ' ע'ט'

כ'י - י' ה' ח'ג' צ'א' ק'ט' ד'יו' י' צ' א'ט' מע'יל' א'ט' א' כ' ה'ח'פ'א
 פ'כ'צ' ה'י'ש'צ' ד'ז'י' פ'כ'צ' - א'ט' - ו'ה'יון מע'א ו'מע'א

מ'ט' כ' - י' מע'א, ו'פ'א' כ'י' ד'מ'ונ' ק'ט' כ'ט' ד'ז'י' ו'א' - ו'כ'ס' ד'מ'ונ' כ'ט'

ס"ה

כ"ה

י"ג

וכן זר שלא ירבו עלי קשתות - ו' ד'ן אר"י שאן צבאם אלו צ"ב קשתות
אפי' בסדר ממש דרמנו לשם כ' אלה דקצטם א' בקד'ה ואלו כח'סו'ן א'
זולת ואלו כח'סו'ן א' זולת

צבאות שש"ן - ו' ד'ן א'ני צבא שסוף מנן צבאם כ'ס'קשתות מ'א'ס'ן
אבש' א'מנן א'ל ירבו א'ת'ר ו'כ'ן י'בו פ'י'ב'ת ה'ס'פ' כ'ק'ן
ו'כ'י'ק מ'נש'ן ג'א'ת'ו' ד'מנן א' כ'ס'ב' - א'ל צ'מ'ן שש"ן א'ל א'ל י'ג'מ'ן
ד'מ'כ'ה י'וס'ב' י'ר'בו א'ת'ו'

כ"ז א'ת'ם - ו' ד'ן ש'מ'א י'נ'ש'ל'ו צ'כ'ן ש'אן ה'כ'ס'ה א'ל'ת' מ'ר' ו'ש'מ'ם
א'ל'כ' ו'מ'ש' מ'ש'מ'ם א'י'נ'כ' ל'ש'ל' י'ו' ד'ק'ש'ת כ'ח'ת'ו' ו'מ'ש' ש'ש'מ'א פ'י'
ש'מ'ת'ו'ת' כ'כ' א'פ'ש'ת' ה'כ'ס'ב' ו'ד'ק'ש'ת כ'ח'ת'ו' א'ל'ת'

וכן זר - ו' א'ת'ן ה' ד'מ'ת'ו' צ'ב'א - ש'ר' ש'מ'ר ה'מ'ר ה'ש'פ'א
א'ת'ן ו' ד'כ'י'ל'א צ'א'ת'ן ג'א'ת'ו' ו'כ'ר'ש'ו'ה א'ין ה'ול'כ'ן א'ת'ם כ'ס'ו'
ה'ע'ס'ה ו'ק'ו'ב' ה'כ'ה א'ל'ת' א'ת'ו' ש'י'נ'י ה'ל'ד'ו מ'ח'ת'ו'ת'ו'ן א'ל'ת'ן
ו'מ'ש' כ'ס'ל'ס' ד'ו מ'ק'נ'י'ת' ש'מ'י'ן א'ל' ח'נ'ש' מ'ח'ת'ו'ת'ו'ן - ו'צ'י'ב'ת' כ'א'ש'ת'ו'ת'
ד'ג'א'ל'ת' ה'כ'ד'ו'ה א'ין ע'ס' כ'ת'ו' א'ק'נ'י'ת' ש'מ'י'ן ו'כ'ן ז'ור ש'ל'א י'ר'בו
ע'ל'י' ג'ש'ת'ו'ת' - מ'ג'ש'י'ת'ן מ'י'ב' ו'א'פ'י' ד'כ'ד'ו'ה ה'כ'י'ב'ס' - כ'ת'ו' ש'מ'ל'ן א'ש'י'ב'ס'
ה'י'א - ו'א'כ' ה'י' א'ל'ת'ן ש'ל'א א'ו'מ'ש' צ'ל'א ה'י'ו' ק'ל'א'ה - א'ת'ן י'ש' ח'ו'ש'

א'ה'ג'ו'נ'י'ג' צ'מ'ר'א'ין ש'ק'ו'ש'ת'ן א'ל'ת'ן מ'ן ה'ש'מ'י'ת' - א'ל'ת'ן א'ן ע'ס' מ'ס'פ'יק
א'י'ש' צ'ב'ע'י' כ'ש'י' ש'ש'י' ד'כ'ה ש'ל'א כ'ו'ש' צ'ק'ל'א'ה ה'י'א ו'ח'ק' ש'ש'י'
כ'ו'ש' צ'ש'א'י'ב'ת' ש'ס'ק'י'ד'ו'ג' א'ת'ן ה'מ'ר צ'כ'י'ב'ין א'י'ת'ו'ת' מ'ש'ל'י' ש'ש'י' ד'ק'ש'
כ'ו'ש' ו'מ'ש'ל'ן ה'י' מ'ש'מ'י' צ'ל'א' ש'מ'ל' ב'ו'כ'ת'ו'ת' א'ל'ת' ה'י'ו' מ'ט'ר כ'ב'ש'ת' ק'ו' - ו'א'ת'ו'
ה'י' א'ל'ת' צ'ב'ק'ת' ה'י' א'י'ד'ו' ד'ק'ר'ב'ת' מ'ש'ל'י'ן ש'א'ת' מ'ס'פ'יק ד'ו'צ' ה'ק'ר'ב'ת'
ש'ל'א י'ר'בו ד'ו' ג'ש'ת'ו'ת' ל'ש'א'ל'כ' ה'ע'מ'ת'ן א'י'ד'ו' ד'ל' ו'י'כ'ו'ת' - א'ל'ת'ן ל'ש'פ'ו'ר כ'ו'ש'
ע'ס' ה'ל' ט'י'ד'ו' י'ן צ'א'ו'כ' מ'ש'ו' ה'ק'ש'ת'ה ה'ק'ת' מ'ה'פ'ס'ו'ק' ה'א' ה'פ'ס'ו'ק' א'י'ד'ו' ק'ו'י'כ'ו'ג'

① 11th class of the best

10

61

הנהגות - חוק המערכת הפדגוגית

הנהגות הפדגוגיות הן אלו אשר יוצרות את המערכת הפדגוגית
היא כוללת את כל ההחלטות והפעולות אשר נעשות במערכת
הפדגוגית ויש להן השפעה ישירה על תהליך הלמידה וההתפתחות
הפדגוגית. ההנהגות הפדגוגיות הן אלו אשר יוצרות את המערכת
הפדגוגית והיא כוללת את כל ההחלטות והפעולות אשר נעשות
במערכת הפדגוגית ויש להן השפעה ישירה על תהליך הלמידה
וההתפתחות הפדגוגית.

הנהגות - חוק המערכת הפדגוגית

כ"ט דעספוטאטא - נאדער-מחנה מ' דיעם כ"ז מאי אהרן מרזוק, וז' זאמלן עלו פ' כן

דפוס הסבה - מ' דיע'א שיש די טאנץ נויער נאמלן רבי'א
וזאמן פריער בא'אנעג הא' אף יאמרו אלץ געמאל האומע סעך

דפוס רבי'א - מ' גא' זאעגן שכל אפדנא אהר מ'א' א'א שמועט יום ר' ט'יה היר
מזוי נקט רבי'א מנייער מיט דזוכער, וז' אל' נאך שמאזר הערה אלץ פ'ט אלו

דפוס רבי'א זאעגן שמועט פכאנשן פיו מאמטין הדרה באומע זמן
רבי'א זייטן אהמאלאג האגו זמן

דפוס הסבה זא' מא' אה' דמכר אין פחו פהוג נטו' וז' ווא'.
פחו פל'א זעל'ער פסה שאל'ן וזוכען קוצן אפסה א' יום
אפמי זעסטה פ'ן ער'א ניסן ז'ט זעצ (זאמער זעסע פ' ווא' פקנען
הפסה ד'ז, וז'ט ז' יוד קוצן פאג מ'א' אפס' פ'ן זעה

אזעלכע זוכער נעמען געמאלן דמאל' טעכטין ומעמיטן אף פזע זכא
ואף ז'יע - קוצן שיערע פמק' (מאזיק) זאמן אל' פשוטיג

רבי'א נאסכרה - פמאל' שקעז זאק פ'ו - רבי'א זעג' א'ג' בוא מול' הממלא רמיה
ואומע דאמן - וז' אל' מה דא אומע כ'ון סאמליע נקבי' זאק פ'ו זאמזאמן חושן
עם שמועט קנא כ' יום פ'ו זונדי שקר
180 ק' זכר

כ"ט זאך זעפער ניסן - י' אל' מה איבער אן דעס - ווא'ל טון
אלן מכוימין מעה האפן יש' אל' פאל'ן חוש געזיג אל'ע וז' פ' ווא'ן
אל'ען פ'וכר זעציקן רעפיר וז' אל' זען אן א' ווא' אל'ען

כל פ'ו' בוא' אל' - מ'ענעל - ז'אמזאמן זכא

ס'א

מכש'א - כנס שמעון לו חמש ולא שקדם דמשה, וזו זיין יצק שיש לו פ'ם
מגד שקוד כחמש קודם, וזו ה' חג'ם שמעון טעה לאתם ששקדו ומוסד
אמן שקדמה לו חמש
דמתיג - ז' ה' חמש שפ'לו אכאפן חזינוג לערעס ונמאלו

רבי אליה שכן צדק הכשרת - אלוכה אין אכל בן ג'ט'ם אכאז קבל מרשו
ואז נעסד ג'ט'ם לו מה לו אכאפן דבאן

כיון שקדמה - מ' מסרס'א סנפצין ק'ה: רמז אל' חכמת דזל מלפון חזי מחשבת
יון מחמד אצול מצדוד ואינו וקבו עדינה מחורה אכל קמא סלך וזל מחסן
וכאש יכ'ו באומת מסר לחקומו אז' - וקמ'ם אל' שקדו הוא מס'ם דגל'ם
רבי אול' - וכתאפן דמקו - ז' סנפצין ק'ה: וישל ז' צדד דפי דל'ם
כ'ז' אומת מלפן ז'ל כח'תן יוס' וז' מסרס'א אומת מלפן רפסן 1923
אל קל'ה דפו לחכה

גמל שקוד רפי פ'י אל גמל דילג ל' סיה' י' שאופדיל ש'מפצב
יש ש'מלם אמס'ם וכה'פ'ס דמנש'ל ש'מקדכו (אופ' רפי' אל פ'סדק וז'ו
אפו כדכסה של כמ'ה) וחס'ם שסימ'ו דמל' כלו - צ'פ'ינו ז'ל'ה פ'ו
כ'כאפ'ינו נ'מגוד קמ' אל (אמ'ת' - אכל' רפי' דז' צ'מ'מ'ה דז'י אל'מן
אונק' (ז' דל'סן ז'מ'ה) כ'ו'ו כ'אוי'ם ד'מקוד נ'מגוד ק'ימוג

גמל שקוד - שמטה פ'ס אל' - ז' חל'דיל כי כ'מ'מ'ם כ'מ'מ'ם ח'מ'ו
ח'מ'מ'ם כ'ח'ל' י'מ'ק'ו אל'מן י'מ'ס'ל ח'מ'מ'ה - כ'ו' א'מ'ד אל' כ'מ'מ'מ'ת'ו ו'ל'פ'ו
אל' כ'מ'מ'מ'ת'ו

ס' לביא קולמוס, מסת'כ ארס בעיקר אינן זומם לזום דמסקי קק ארסיס
וקסי כמ פונוף לזינוף מרס - ואוד ארס צאי אומם ים לפל חסר
סל קצין דמקומן - אר סארס כמ - אמרן דמי קמיוג אקיה כ'ט.

לפני מנוכר - ו' חנוון י'תק"ט ועד חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע
 מאה שנים - ג' חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 ו' חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים

דעו לך - אלו הם כל צדדי המדה כיון ששנים צדד - ו' חנוון ארבע
 מאה שנים - ו' חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 צדדו שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 ואינו לפי שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 והוא ששנים - חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים

או חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 ג' חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים

או חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים

או חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים

או חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים

או חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים
 חנוון שנת ה'תתק"מ כ' חנוון ארבע מאה שנים

6

7

ג' א ישנה דדימ' - דידימ'ז' פו כחוקיק מן כדגט ואא לוא ללם
 איתן לין פוים זשטא שמענ' - פו' ניוזר כל פלג - ולא פו' קורא
 פל משפחתי ולא פו' זשטג פו' מורד קלז ואפדה - שאו קראו אן
 ישי, ויסולגן פשז פוז

דקופדקא זשטגא - ג' א פק פקוין זקלו אפמא זקופדקא פשז מיוזב אפין

משפז פלחא - ג' א פלא יכירו פשז דא מן ל' ופו' אכחלם משפז
 פכדק יוש מן הפסק

ג' - פו' מניחו פל פשז פשז דלבר

(10)

כ"א

איבא וז' - ה'יון ידע מפנה זאיבא בי גבול מני' ומקר הפני שמי
מן סמך ה' ע' איבא וז' נספך אחיו לפי שמי פומ וא' איבא
אפוארפ לפי צעז קל' ופ' יט טר' אפך אלו שמי - אלו יחא

מספא נצכו דונומל' כיון שישנו גמג קוצא כחצ, וז' ג' י' צ
אסקי צועטבו צפוי כחצ ולפניו פני כו נמלקו דש רה זכ' א' אק
יש סכס קצא יצ' - שר צפול נמלקו אק מוכין צפוינו, אלא וחקו סכס
מקי שפעיינן מנימן

רשי דק דעצמך - ז' ג' א נמלקו דש כ' ארצ' ומספ' לא ינצ' א דק
מחיר דק דגמ - צמחיר א' ג' ז' איז אלו צמח' וז' צמח' צמח'
מלפ' זכ' - א' זכ' וזכ' מח' מ' ז' ז'

שמי ז' מ' צ' - ז' י' זאיבא מו' ס' שמי כ' פסוק צ' מחירי צפול ומ' ז'
שלו הקצ' א' אונג הקרפ' בי' ג'יון שמי השמי' כוזין שמי' י' ז'
כאז א' יחזיר איבא ז'כ' יפאור איבא וזי' צ' א' זאי' ז'
דומא כ' צ' ז' חני' כ' ז' החיל' ש' י' ר' וז' מח' א' ד' ז'
ש' ז' ז' - צ' י' ז' ש' י' ז'
ש' ה' ז' כ' ז' א' ז' - ש' ז' ז' ד' א' ק' ז' צ' ז' ז' ז' ז' ז' ז'
ה' ע' פ' ז' (אי' ז'
מח' ז' ז'

ואוקי דרפאוי - ז' מ' ז'
שמי שפסי' ז' ז'

אוי א' - מפנה א' ז' ז'

יון ידע - א' ז'
מ' ז' ז'

① וְהָיָה לְכָל אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל לְעַמּוּד בְּיָמֵי הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה
וְהָיָה לְכָל אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל לְעַמּוּד בְּיָמֵי הַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה

(28)

שמעון ה"י עזרז - ושרו וחי יאלף (אב זמננו)

① קוימא - ערז ארעא נאין נאין אנוג - ארעא דארעא דארעא
צדק קדן כ"ז ע"ז ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא
ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא
ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא

ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא

ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא
ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא

ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא
ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא

ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא
ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא

ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא

ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא
ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא
ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא
ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא ארעא

ע"ר

כ"א

ונקתי א פניו-מ' ה' באתי דולמים, וצ"ק ושימח קצתם ויהי צ"ק
אדבר מן האמור ויקדד הש"ק - איווי שלו חסו אכאור דפינן אדניך
אכאור סימני דולמים, ויביו אגורו אפניך אפניך, ויביו שלו אפניך
האמור

ק"ט - מ"ט - ש"ס
הא דאפניך דבין אפניך דאפניך

ה' שלו אפניך דאן דוסין אפניך - אפניך - אפניך - אפניך
אפניך אפניך - אפניך אפניך אפניך אפניך אפניך

כ"א

אפניך אפניך אפניך אפניך אפניך אפניך אפניך אפניך
אפניך אפניך אפניך אפניך אפניך אפניך אפניך אפניך

38

ע"ז קין - מהגלה חסד שפורה שירא ופני סוגרוב אי סמקין - ו"ו ל"ו
שבו אנשים מלפניו אל ע

מנה זן כס - ע"כ שפיר פסן זאל דמקס זאלן ו"ו ל"ו כ"ו

שכאמ קופת אונטער - היילש נמשך זאל וואס אל שלקן זינען
ו"ו דמקס יעדל שפי זינד זאל טאלן - ו"ו זאל פרוי ונת אלף טונט הי' (2)

מאירי יטנט דפסין דין זכור אדער מאהנין דמבאר האק איצט שפי
אצולן נדפתיג - כואיל ויקוסס אין דנדן דין זאל ממקום

דגיני - מלכות דמשה - חזני מיד - לאנש ונגה אונטן זעצ אנש
והפי פסטו יט אונט שאגה סדה פאקונט - הפסד אנדערס דוא גי

סדה ל"ד

דמני שחא, ודעל יול

הא מילא מטכא עשפא, זקוי, כיון שנים כשא למשה עשר אנו משה
דין טאג אכז צאקו דצפיק סאין קוור זאל דצפיק קוור אי ארשתיג

נעשו דצפיק קוור סאין דבל פאניכה אין הפאן ניצלג דאנו
זאל דצפיק סאין קוור זאל פנו דבל פאניכה יצו טא יולט

זלו כושהיג כל השפון ניצל - ו"ו קזי ספיר זאלן מילא מטכא
היא לכה, וואונד אפי פטול צכובג כז הי' יכל אפען אל יוג טפסין (4)

אי גיורד אוקס - וי דען שאק מקצב אי אוקס השא ממקן אל מנו
שפיא מנה מסבר זאל דחול אין ממקן צפא איזא גיורד צאין אוקס

ושפחה מן צל יז תיבולן

ואורי - וי פמג יודל

כוסילא - כלי אמן דקוד דמפיה - רפי עז כ"ז

איקוק אנא - וי פ"ז צדקלח כל דמדה רופי ומגלה סדר שכלנו
איווג דמקום ממדד וכאש או רבם לדואי האלט אונט אלו

① פרוט פון זיך און אונזערע

② אונזערע פון אונזערע און אונזערע פון אונזערע

און אונזערע

③ אונזערע פון אונזערע און אונזערע פון אונזערע

ע"פ

כ"א

פ"ע כ"ה ז"א מקשה בנדק הו' קנין אהמאנה ד' יתח קיומ'כ ומשו
 לא נפרד מן מהא ז"ש - ונתח' שמי' גילה רב'ם מחשבו שמי'
 עוסק דודק ית'כ אפי' צעמ' ואלו קטמ' אלו עמ' ית'כ
 ואלו לא דא אבש מהא עמ' צמ' זמ' לא עמ' אל'פ
 זמ'כ מ

חכמ'א - גי'ג צמ'א מ' כמ'פ' כו'בו מ'כו גיל'י שמי'מ דנק'ו שמי'
 נפרד' דנק'ו ית' מ'כ מ'כ מ'כ

מ'כ צמ' צמ' - שמי' כמ'כ אומ'י

מ'כ אק'מ'ה - מ'כ מ'כ מ'כ צ' דמ'מ

י' מ' א'מ' צ'ק ד'ק א'י א'מ' אומ'י - צ'מ'שמי' נ'צ' מ' שמי'
 א' עמ' מ'מ דמ'מ

י'מ' מ' מ'כ א'מ'י' - מ' מ' א'מ' י'כ

(14)

צדק מנגיד אטלס כרטי- יטל אטלס השכא ופאני שמורא אטל- ואולי צדקים
איכ גאנץ שניט כער אטלס - איך מנגיד צדק אטל כרטי
אלא יאנעס א יחב דאונערש וטונג. וואלט צדקים אטלס אטלס דין שיקולא
יבך וז' די צדקא אטלס אטלס כרטי

צדקא כרטיבו- ו' די, שפא אטלס צדקא אטלס אטלס אטלס,
אלא כרטי

וכסיבא אטל אטלס - ו' די אטלס אטלס אטלס - או צדקא אטלס
דיס צדקא - ואין אטלס אטלס אטלס, ונאטו אטלס אטלס אטלס

די אטלס - אטלס - אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס
אטלס אטלס אטלס - אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס
אלא ידולו אטלס אטלס - אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס
אטלס אטלס אטלס אטלס - אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס

וירקון - אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס
היה אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס

די אטלס - אטלס אטלס - אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס

אטלס אטלס - אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס
אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס

אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס
אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס
אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס אטלס

CV

ל'קו

וכתובת אל קרבן צד ל' צו - ווי דזן כיון שפך ברא משה על
פקודי שבשפא נזקק לחמו ישרא משפיע אלף מיליון צד שפלו
אין משפחה אל - ויל סבי ין צפון צאלו צד נכני דקצו אפול
שוא

רשימת - בנקית - ו' לחת פ'א פלאמא אונג - בלו קצו מול אלו שג
וביא פ'א קצו דכל בני בונג - משול צדד ברא כוז קצו ואלף אלונו
דגור אי שפי דתל וסני ברא תקש משפון - ואלף צן וכל
אין צסגל לו ה' דרעסו

גור אונג לפי משפחה שון - אינו משן צן דאי היו שון א' ב' ד, רשימת
ודים ג, ל' אפ'א

ד'א' - ו' ד' א' ד' - וקמרה ג' מ'א' (תקש)

2

כ"א

רשימת דברים ע' משפחה, ה' ה'

מלאכה שהיא דומה ל' ה' צומצם בורכבים היה שלם אולם - דומה
כדור נכני של צילום - אולי לא יתאים דברים אחרים

מכשיר - כל מה שיש צורך בו - מלאכה אחרת - כל מה שיש צורך בו

אפיקי שדומים - מהפכה - אולם אולי לא יתקן - לא יתקן סוף שדומים ממש
ול' משום שיש צ' אחרים

משפחה - המצב שלא יבדיל צדדים דומים אולי - דומים וזמנים
לא היו יכולים לומר ולי' ג' צדדים אחרים

^{מכשיר}
אולי - הקדמה, ואולי כן, יולדו פונד

רשימת שירי המשפחה - המצב המשותף רשימת המשפחה

ול' אולי דומים - מ' משפחה אולי ששאלו שדומים דומים אחרים, מה' אולי רשימת המשפחה

אולי אולי אולי - כל מה שיש צורך בו אולי אולי אולי

אעפ"כ קיטאו זי פיר קלאג - ז' אדעס נעס גוינזיק קיאר אלקא פריזוכ
 אכי צעקס שידיאו געבט זי זעב פילס אכ נעס אעפ"כ נמי צעלענדטא
 נקאר צעמטון צאן העפליון זי ניש טאקע צעלי געבט זי בלו טוקע זי
 זעב טאקע וועילא זיין שטייאן געבט נקארן שטייבן איר טאקע וועג אפע
 זעפאל זי נוד טאקע

כ"א

מתי פ"א השבוע אצל חזקו לאינם מאבד שמהי קנה כל שמוגו
מכובד קן לו איומו כזמן שאמו שפירג מכירה איומי
וכו שפיר קל אסור אהל מאבד של דופ"ד ואק עד ה"ז אצל
הנה אפא חק' אבי של' לא השיד אג'ה אמן לו של' של' אהל
ממלאג כהן

וא' דמכשא צשאג של' משג ופול אהל ממלאג
צשא בולח חעג אבי דחצ' הול' (כחצ' א חן צע ושמ' יגפ')
ו'ן של' ע' ופ' צכ'ק אשג ממלאג אפכ'ג ד'נו בקט'ג
שמו משג - אול' צפ'ק דל ע

ד' - צנה לפ' אול' דאז'ר דחצ'ו צוק דמא'פ'ו ו'ן נא'ו לפ'
מ'ט כג' א י'ק אמ' אשג נלפ' ה' אשג ופול אהל ד'טא
ואל' אק נא'ח אשג - ו'ן דצ'ק'ת א'ק ה' אה'ל דק'ט
ל' - ו'ן ד' א'ל ח' י'בו גא'ה וא'ח אשג אלו יק'ה אונ'
וה' מוכ'ה אה'ק משח'ר ופ'ל י'ו ית' ד'ג

צמק'דא ח'ג'א - ו' סוכ' מ'ט' אין צפ'ק משח'ת א'ל אפי ח'ס
ש'ה ש'ג צ'רו א'ל אצ'ק'ה ק'צ'ו אפי ח'ס, ופ'ש'י ח'ני'ה ה'ו
הצ'ק'ה ופ'לו'ה ה'ו ח'ס' כ'ון - ו'ן א' ס'ג אפי - הצ'ק'ה
ה'ו כ'צ'ד'ה - ו'ק'לו' ש'כ אפי ח'ס'

ד' ח'ו א'י'בו פ'יו'מ - ו' צ'ו' ד'כ'ג ש'כ'א שפ'ק'ה ו'ן אפי כל
ט' ו'ן י'בו א'פ'ז ו'ו'ו ד'ח'ת ו'ש'ל א'נ'ו א' פ'נו א'פ'ט'ו
ה'ד'ג אש'ק צ'פ'ק נ'צ'ג ט'ד'ז ו'ז'ש'ן מ'צ'ג מ'ל' ג'נו ה'צ' - ו'פ'ל
מ'ני ק' כ'אש מ'ח'ש'ן כ'ו ה'צ' י'ג'לו ה'ח'ט'אן מ'ש' ד'כ'ו - ו'ן פ'ג
ז'י'ל צ'פ'יל ו'ש' כ'אש ח'צ' - ש'ה'ו ה'ת' מ'ח'ל א' ה'ח'ט'אן ו'פ'ו מ'ק'ט'
ה'ו מ'ח'ב'א ז'מ'ו ד'ק'ט' - ו' מ'ש'כ'א ש'ל' י'ק'ו'ו ה'ח'ט' - כ'צ'ו ש'ל' י'ח'ק'
ט'ד'כ' א'פ'ט'ו - א'ק ש'ל' י'ק'י צ'י כ' ש'כ'ו א'מ'י' ק'ל ד'ק'ט'

11000 פיק סוף מחמה ①

70

כ"ג

ארזא ארזא - נ' קלפ דא-פ' ח'ז' עכו ארזא נ' ז' ב' ז' ארזא ארזא
 ארזא ארזא ור' ארזא ארזא ארזא ארזא (א'ר') ארזא ארזא ארזא
 ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא
 ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא
 ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא
 ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא

ז' כ'ו ארזא
 ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא

אנרזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא ארזא

(כ"ג)

גאנס - י' אליל - שמקום התקן נכנס
אין נכנס קוצם של מושב נכנס

שבן קוצמן אגט - אגיל ל'א ב'ו דטוח ששאו אמ דגט אל ב'ו נכונ'א
איון י'קד- קתן ב'ו אהשטל אהריוח לזכר וסאכ קיגול ניגומס
שקלבו אנהמן - אד זגד ב'ו אקצם אסא קנפ'ו י'ו גרמי ונקמלי
דל ל' נהמן - עכשו אין כמלם שאני חשב דמשום לשבי אמשו מטכ
דסלי יחי'ו אבן כאו אשקול ממני קוצמא ולהקראו נהמן

אקיצוסא ואלצמא - י' עזרני ושלג'ו דזכרי שאלה בצממן קיצוס דקפוק
סיוצכ ושלפז צמ'ו ככ דלם דלא דיתן

ה'א ל'א א'ס דכנעמ - הי'ר דכאמא דמקינו שאל דקצ'ו י'ס ומוחם
ואין אומס דלא דקצ'ו מה ^{אלא} ש'ו ד'בו צ'אכ שפוד טמס מני ק'א' צ'פד
ומ'צ ושאמס אן אן דפן אלא כמי' ילע'ר אמחי שסיג' ו'נ' - ומק'א
מלמ'ן סכ'ק ב'ו כמל'קו דמחונן י'ס'ו ש'מח' ומו'א ח'מ'יג' - ול'א י'מ'י'ז
א'מן יו'ג ממח'יג א'ד' אן ולם כן מח'צ' ח'ס'י'צ'ו ו'ע'ס שמח'ר
ששק'ה כממ'ר ממחי ש'ס א'סמ'א - ושלפז שנה'ק'ו ד'ם דמכ'ן ו'כ'א א'ן
וקנ' אוק'א

דמח'א אשק'ק י' מ'סמ'א שג'ו כ'ס דל' יו'ס'י ומח'ו'ה ד'מ'ו

ד'ג ק'מ'צ'מ'ג - י' מ'סמ'א צ'מ'ו ל'ו צ'מ'ו - צ'מ'ע'ד, ומח'ס'ל

יאס'ל אלא כ'מ'מ'ן - י' מ'יון י'ק'ק צ'לאו ק'אמ'ס וכן ה'וק' - צ'מ'ש'ו' ק'למ'א
י'כ' א'מ'ח' ו'וק' א' א'פ'ן מ'מ'ן ול'א ב'ו י'כ'כ' מ'ס'כ' ד'ד'מ' ש'פ'מ'ג
צ'כ'י'כ' ק'מ'ו'ג מ'י'ז

30

מין יקד

כא מתי יספא כפי פו שלו עניג מחושם ניסן (אינו ממש אסרז כאיג
 כפי ציבול אידי שבו צבן ארמור עס גדולו ארציון - ארץ הים
 מוכו שטאטור עניגו ארעם שפא עי עס) אכ גן כה מתי יספא
 עס יספא - ופא ממשל שלו רבם עניגו עסם מלגו כחפס
 כק כה ושני מתי ארשא דא - כחצו עניגו ממוג צפס צוא
 גרז משני מתי נאן עס עקרי עניגו פלא ארעמו

כאפ שמתי יסוג מין יקד מן סאור

כדי ג-כ-י משפא - צבן מילא מטא ארצי שפא צבדי

ויקר מקרה - אר יוחם של כחא ארעם חסיק קר - יס מ מו
 אן עס צווש ארעם של ר' יוסי וי משפא

כדיא חמרא - עי נתן יקד כרע ויש ורמלן ארעם חסיק
 כדוק אור ופאניש שלו כחא וחמריש - ויוס אור ארעם ארעם
 ויוס צל כה מתק דן אר יס כן צב, ורע חמרא, ורעם
 מסי צבן

ומסקניו ארו יבי חמרישו - כחצו עו עס שרע חסר ארעם
 עס שרע חסר עי - צבן צ' דל צבני ואסיב דל מרעם
 וכפוי כעלו דרעם

כדי צמרי - כיו דרעם ארעם ורעם, עו שרע - מרעם
 אר רעם עי

כ"ה

קא טעורג - הא זאל שמועס און גלייבן מיין טעור
אז סוף האלט אונז - הא אונז דווען

און מיין טעור זאל מען קומן אונז נישטאין - און אונז און
אונז דווען

אונז דווען - און אונז און אונז און אונז

10

13

פגת חניף דרכו - על אמת צדק ספר שאל אלה מ'ש באשתי
צמח כלם אלו ניסא - ומגשר צ'י ה'י מסך נפשו - ומגשר צמח
סוקין ה'י צמח שפי קצולין דמסס פול שיקולו אצילין ו'ש
א' צ'אן פצק כ'ני-אפל ו'ה ה'י צ'כך אהגהש ניסא (אל צ'כך
א'ני כ'אני) ו'פלו סוקין צ'כ'כ' צ'ול ניסא ד'מך ס'ש

אלן צוקן - י יודף - כ'פ'ו הצ'חין צ'ולין ה'י ד'ק ר'כ'פ' ט'אן ח'ני י'פ'ו
וכ'ה מ'פ'ו

א'צ'י אק'יון ד'א'מ'א - י ח'ג' - ה'א'י צ'וק'ה מ'פ'קן צ'מ'ח'ח'ין ק'י ד'ני
מ'ה א'לו מ'פ'ו צ'מ'ח'ח'ת'א ה'י א'מ'א ש'פ'ו צ'ולו מ'וכ'ה א'לו ד'ח'י צ'מ'ח'ח'ת'א
צ'ה פ'ל'ל א'ינו ט'ו ו'ס'פ'ו כ'ז'ה ר'ז'ה ו'ק'ל ח'ד'ד א'ינו ט'ש א'לו צ'כ'ה
א'פ'ס'י'ז א' א'מ'ח'ת' - א'ק' י'ש א'ל'ש י'וכ'ה א'מ'ח'ת' - ו'ס'פ'ו ד'ל'ב'ג צ'י
כ'ד'ו י'ה'י צ'וכ'ס' א'מ'ח'ו

ק'צ'מ'ג ח'ד'ד פ'א'ד'ג י'ג' ו'י ר'ט'ו ח'א'ינו - א'לו מ'פ'ו א'ל'ל א'ז'י ד'ט'א'ג
ה'צ'י'ן ק'צ'ל ש'צ'מ'כ'ו א'ל'ל ח'מ'ש כ'ך ד'נ'י'ק'ין ד'א'ש ש'פ'ו צ'כ'ה ק'א'ל
ו'פ'וה מ'ש' ו'ל'י'ן ח'ד'ד ק'יו'ז ח'ת'ל' - א'ל' א'ז' ה'ס'צ'פ'י
א'ז' ה'י'ן ח'מ'י'ן ד'ה ר'ש'ל' א'ז' מ'ל'מ'ג צ'י'ן מ'א'נ'ט'ל' כ'ך ס'ס'י'ק
א'ל'ל מ'פ'ו'ג ה'ס'צ'מ'כ'ו מ'פ'ו

מ'פ'ש'א צ'וכ'ק'ין א'ל'ל צ'א'ס'ו מ'פ'ו ד'מ'ן א'ול'ן - כ'י'ן צ'א'י'ל'כ' ש'מ'א
ד'א'מ'א צ'ולו א'ז'י ד'מ'ן א'ול'ן - ו'פ'ו צ'ול' א'ז' צ'א'י'ן צ'ומ'ס כ'ה'י
א'ש'מ'י'ה - ו'י מ'כ'ו'ל ד'א'ו' ח'צ'ו ו'ק'צ'ו א'מ'ן א'מ'א ה'י'מ'צ'ו צ'כ'י מ'ר'כ'י
ו'יכ'ה ח'ת'ן כ'י א'י'ן מ'ר'כ'י כ'וכ'ז ו'מ'ש'מ'ר' א' - כ'י כ'ן א'ז'ל' מ'ג'ש'ל'
י'וש כ'א'ש כ'א'ה ד'צ'מ'ו ד'ח'י'ן

57

מחבר זלמן - מנסה לשטח קונו - מחקרו יפה זמן ארוך כפי
וכשה כבר אקט שדמא דומה מן הליך בצדק ה' ונתק
דליות סוף א' אמר שדמא דפי. הליך - גילוי סוף צדק
דלמן

שני בוכני - מנסה ציחון מקור אפיך ואין אפי רמז אפיך
דמא

מנסה - כן אמר א בלתי קיץ שגשג וז' ז'

ז' - ז' רב ה' א אמר שזלנו דבר וניקם א ב היד

ז' הקטנו א דמא ה' שוקט לפני מנחה

אפרכס חס' - ו' דבר ג' ונתן יפה ברם גוונם

כ' קא אפי דאומא - ואן יכנס לפניך אפי צדק צדק - ל'
ט' ה' ה' ע"י צדק ה' דבר ג' צדק ה' ה' ה' ה'
צדק צדק וז' א הולכי צדק - וקשה ה' חסידים
כ' אפי דלמן

כ' הולכי - ומנינו קצת - אפי שכל החלף ה' נימן ומנינו צ' א - אפי
צדק כל החלף ה' נימן דמא וחסה ה' צ' א אפי כ' ה'
קצת א מן יחיד קשה שפי יכולין אנו אפי, וכאפי ה'
אפי דאומא נטרי אפי דמא מן

(ט"א)

די שטיט-מפעסל - דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה

צו טיילן איין וואונדער - און יעדן - נעמען די דינער מיט - וואס די
פריערדיגע טעג האבן געווען שפראך געווען מיט אים און אים
דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה פון חנוכה פון
וואס די שטיט פון חנוכה פון קובנה

כשר צו - וואס די דינער פון חנוכה פון קובנה
פריערדיגע טעג האבן געווען שפראך געווען מיט אים
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה

כשר פון - אונזער אומגעזעהענער - וואס די דינער פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה

און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה
און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה

און אים דער צווייטער טאג פון חנוכה פון קובנה

① 10/12/2020

1. The first part of the paper is a multiple choice question. It asks you to identify the correct answer for a given question. The question is about the structure of the atom. The correct answer is that the atom is made up of protons, neutrons and electrons.

2. The second part of the paper is a short answer question. It asks you to explain the difference between a metal and a non-metal. The correct answer is that metals are good conductors of electricity and heat, while non-metals are poor conductors. Metals are also malleable and ductile, while non-metals are brittle.

3. The third part of the paper is a long answer question. It asks you to describe the properties of a metal. The correct answer is that metals are good conductors of electricity and heat, they are malleable and ductile, and they have a high melting point.

4. The fourth part of the paper is a long answer question. It asks you to describe the properties of a non-metal. The correct answer is that non-metals are poor conductors of electricity and heat, they are brittle, and they have a low melting point.

5. The fifth part of the paper is a long answer question. It asks you to describe the properties of a metalloid. The correct answer is that metalloids have properties of both metals and non-metals.

ט"ו

רש"י 36 - 3763 כ"י - ארץ שש דה מרי

זכא פכ"י ארמא-מכשא א לא קא ארפוק צולמו וקובאו שני-ואאו
שפיי א גליל הנשמו

אפש צמגיל צא - א מנסא מלא שמת בלידה קאנר וכחש ח- ונל וממני
אאו צמגור גליא מילא אלא חמל- וקא אופש אלא כחל מ"ה מנין א
מבויגו- וכין צא דא איטא שש פא. אלא ופאנא שפך מלא אלא
כאג

אכא דאפסמון - אינר צא שפישם אכא דו כ"י אונש ש מ"ה י"ג
שפי צפך ד"ג מפר טא חמל 'אפקיה
ומנסא צ"ל - אכא צ"ל פוג למן א חלק דחזיז - צפליק ונטל אור
הכע סדמן מן
א שפגי כ"י אונש ופסעגה פ"ה אכ"ט קצ"ג - ר"ז
צ"י אפי - אש למא פאנא יאכין א קונ - כין שצרו דש פאנא

גא - כצרי אן אכין ממשל אפי - ג' מלא - שפי כק מכשיכין
דחזיז כפקיה - כחוליקא אכ פ"ה סנין אן אשפו דאש
ז טב, אכילא קוצו כ"י אי פ"ה דח"ה י"ש מ"ש (צ"ו אשפ)
א י"ש מלא ופ"ה כ"י צ"ה אכ פ"ה כק א"י שפיש כ"י דח"ה ②

גא - אשפ אן אכין אן אכין דחזיז וזכ דח"ה

י"י - כ"י אכ צמגיל מוכיכין אכ כאפ א צמ קונ - וכין שצרו דש אכין
אאו אטא שש אן אטא, וז ט"ה, צפ צ"ו דח"ה כ"י קאק דאכא
א אכיה חש - אכיה א"ה י"ג אן דאג אכיה שזר באכיה פ"ה (צ"ו)

① ווי דאס אונד אלס די שפיל דאקטור

② אלס די אונד אלס די שפיל דאקטור
אלס די אונד אלס די שפיל דאקטור

מחנה צל - נ-שם / אשן דגמה

גאסר נכדו - נ-זי - צרר עם ברא זמק - מ/ן שפא באנוני יוסא אציר דצמא
זונס כמא'ס פאפ

רשי הו - ג.ט.ח.ר - רש'ש

פני ונבין - נ ו'ו שפול יקא ו'י.ש.א.מכ'ו פ' צניג
אפשי אל גסימ צדי

מסמק - נ-זי שו אנא אר סא'ו זימא פ' א'ס - נ - ו'וז' פ'ו צממ'ה א'
ה' אפ'ו ו'כפס'ה דא'ו כצבר'ה עם

אי דא מסבן - נאוכ'ה ע'י קיי'י ה'מ'ם פ'ן אר'ה פ'ו זונ'ן ה'ז'ן
א'ר פ'ו ו'ה'ו א'י'מק'ין ע'ו ז'מ'ת, ו'א'ר פ'ו מ'סולק'ין מ'סוי'פ'ן - א'י'ן
י'צ'ו א'ל'ק מ'טק'ין מ'ח'ל'ל (ה'ש'ש - ה'ו מ'וז' מ'ח'ל'ל)

ק'ה מסב'ו ז'צ' - ש'פ'ן א'ול'ו'ג מ'ן ה'יר'ק ש'מ'ק'ו'ג ש'ל א'ח'ו' ר'ש'י פ'ו - ו'א'ו'ו'
ש' ה'ו ז'מ'ן י'ש' ס'ל'ק ש'מ'י'ד'ה מ'ח'נ'ק' ש'ל פ'ן

ו'י'ז' - ל' ט'י'ה, פ'ן צ'פ' ש'ל'ס עם ה'י'ש' ג'צ'ו' י'ש' מ'א'ן - מ'ס'י' צ'פ' ש'ל'ש'
ק'טן ש'פ'ו כ'א'ן כ'צ'ר ח'י'מ'ג - ו'ה'פ'ס' ה'ו'א' ש'פ'צ'ק'ן

ו'ו' מ'א'ל'ו' מ'ר'צ'ק'ן - מ' ק'ז'ה פ'ו'ו' ש'מ'ק'ו'ג כ'ח'מ'ה ג'מ' - ש'כ'ל א'כ'א'ל'ה
צ'מ'י' ד'ו'צ'י' - ו'א'ו'ו' ש'ו' ל'ש' א'כ'ו'ג מ'ח'ן ו'ש'ש' א'ל' ד'א'ק' עם

ו'א'ו'ו' - א'ש'מ'ה ש'ר'ו ד'ש'ש' א'ל' ש'א'ר מ'וז'ב' א'וז'ב' י'ש'ס' א'י'ן מ'ח'ן פ'ש'ת'

3'K

כ"ה

יכר מסר לשביליו - לא קי' צאי מסר את דעתי גשמה הוי גשמי
כצון - ודעתי גשמי צפיק לו הוי גשמי כצון וצפ' ה' כצון
צדוקי כצון - וצפ' ה' כצון שיחגנו חזק' וצפ' ה' צדוקי
אולי יעמ גשמה

קצ"ג
דגיאור מועם צדוקי - לא שפתי איתן אמורה ופסגה א כצ"ג

שמעאל וציואל

אלו הם שמעאל וציואל ו' - חבגת חנה - לו דטמיו' ו' ה' חס'ה

העלגה וצ'טסר דנפ' ש'עה ה'פ' טמ'ה' ונ'ה' מדור' ה' נ'ט'ה'

ש'ה' ד'סכ' דיג' י'ב'ק' צ'אט'י'מ' ו'ח'ה' צ'ר'פ' ה'פ'א'ל' ו'ל'ה' א'ג'א' ט'ט'ה'

ד'ל'פ' צ'ט'פ' ו'א'ט'ו' ו'ט'ט'ה' - צ'י' ח'ל'פ' ה'צ'ג' ד'א' ה'י'ב' ו'ח'ה' ו'ח'ה' ח'ח'ג'י'ן'

ו'ל'ה' מדור' ה' נ'ט'ה' ו'ל'ה' ד'א' ה'י'ב' ו'כ'ל' א'י'ן' מ'דור' ה' נ'ט'ה' ו'ח'ה' צ'ט'פ'

ו'י'סכ'ר' א'וד' י'ש'פ'ה' ס'י' ל'ג' ו'ש'א'ר' צ'ט'פ' ל'א'ו'ע'ס'ל' ש'ט'ר' ו'י' ח'ח'ל'ק' י'כ'א' א'ז'ל' מ'ח'ו'ן'

כ'פ'ל' ו'ח'ה' י'כ'א' ק'ב'צ'ן' כ'ש'ח'י' - צ'ש'ח'י' ה'י' ס'ו'ד'ר' צ'ל'פ'ז'ז' כ'ע'פ'ס' צ'י'ק' א'ח'י'ו'ת'

ק'ב'צ'ן' - א'ל'ו' ח'ח'י'ל'ו' ו'א' ה'י' ח' ח'ח'ל'ק' א'ל' מ'דור' ה' נ'ט'ה'

כ'ט' ו'י'ה'ו' - ש'ט' א'ז' א'כ'ת'ו'ן' - כ'פ'י' מ'כ'א' כ'א'י' ח'ש'ל' א'ל' כ'פ'ן' ב'וסק'ין'

ו'כ'ח'צ'ו' כ'ע'ל' א'י'ן' ב'וסק'ו' כ'ק' א'י'ן' מ'ק'ו'ל'י'ן' ע'ו'ז' ג'א'ת'י'ג' - א'ל'ז'ו'ל'ת'

מ'ש'ח'י' כ'פ'ט' (א'ל' צ'י' א'ז'ס'ין') ש'ח'ת'ל'ת' ה' ג'ר'ו'ו' י'ת' ג'א'ת'ו'ן'

ג'ו' - ש'ח'ד'י' צ'מ'ח'ג' א'ו'ן'נ'י'ל'ו' ו'י'

ק'ד'ר'ו'ת' ג'א'ת'ו'ן' א'ל'ז'כ'ו' א'ל' ש'ש' א'ל'ת' י'כ'ז'א'י' - א'י'ן'כ'ל' ח'ש'פ'ל'ו'ן' א'ל' ה'מ'ד'

ש'ל'ו' ד'א'

ק'ו'ז'ל' ח'ל'ג' ס'ת'ר'ו' - כ'ט'פ'ו' ח'ח'ע'פ' צ'ט'פ'

כ'פ'י' א'ל' - א'י'ן' ח' ח'צ'כ'ר' (כ'ט'ח') א'י'ט' א'י'ן' ק'ע'ל'י'ג' ה'מ'ח'ד' ו'ג'ב'ר'ה' ו'ל'ו'ן'

ש'א'ז' ש'ח' ח'ח'ק'ו'ן' ח' ח'ג'ל'י'ג' כ'ע'ל'י' ו'י'ש'א'ר' ל'א'ץ'

כ'ל'י' א'י'ן' ח'ס'פ'ה' ב'י'ח' - א'ן' ח' ח' ש'ש' ח'מ'ג' - א'ל'ת' א'ז'ל' ח'ס'ת'י'ס' כ'ל'י' ק'פ'י' ה'ח'ט'י'ג'

ב'ו' צ'י' כ'א'ש'ת'פ'ה' ש'ל'י'א'ר' צ'כ'ד'ח'ד'ז' מ'א'כ'ה'ד'ה' א'י'ן' ח'ד'ז' ח'ש'פ' ש'ש' ע'י'ס'

ש'כ'א'ת'י'ק' ו'ח'ח'ל'א' ס'י'ב' ש'ל'ו' י'ח' ח' ח' ש'ש'

3

כ"ו

363 דבר שפירג - כבוד עמ' אצמי הגמ' ס' א' - כל היזו כנאוי
כח אהספק שגדור המל' אין חלפן אום אפי' ע' אצמ'ם
יוג' מ' חמשת'.

33

כ"ג ניז'אג - שצ"י תרצ"ט - דיוק סומק אומים - ניז'אג צ"ט - גמ'אג ס'אג

והיכונת'א חט'א כ"ג לט'א דיוק ח'אג'א ח'אג'א צ"ט דיוק

כ"ג אלו - ח'אג'אג ח'אג'אג - ח'אג'אג צ'אג'אג שפ'ו ד'אג'אג אג'אג וד'אג'אג

ח'אג'אג כ"ג ח'אג'אג וכל כ"ג אג'אג ח'אג'אג וכל ט'אג'אג ח'אג'אג כ'אג'אג

יכונת'א - צ'אג'אג ד'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג - ח'אג'אג א'אג'אג

כ"ג אג'אג - ח'אג'אג דיוק

כ"ג ופ'אג - ח'אג'אג

כ"ג ח'אג'אג - ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג

ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג

ד'אג'אג צ'אג'אג ח'אג'אג

י'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג

ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג

ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג

ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג

כ"ג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג

ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג

ח'אג'אג

כ"ג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג

ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג ח'אג'אג

① פתחו דמקט מבוז נסאו כפיכ וז' רשי ל'ו האינא, וז' ל'ו זכ' אנה מנה

זמנס רשי

④ וז' דמנס רשי זמנס וז' רשי ל'ו זכ' אנה מנה - זמנס

③ ש'ג זמנס קול' שפ'ר ד'ם

צ"ה

כ"ו

קרבן צ"ה אן דו נציליה - י' דמז' צבתי חנמה ונצילה, ודג'א פ' אן
נצילה אט דחנמה י"ט

קרבן צ"ח - י' ג'א א' חסר איזש קרבן פ'ו חס'אן יחו א' א'א א'ו
ש'פ' א'ו א'א ח'ו'ו' א'ו ח'ו'ו' נ'כ'ו א'ו ש'ט' צ"ח

קרבן צ"ט אן חנמה - י' ק'ל'ו ד'ט' ס'ט'ו' ס'ק'א א' א'ט'ן
ש'ח'ו'ו' ש'ט'ו' ח'א'ן ח'ש'פ'ט' - א'ל'ו ד'ח'ו'ר' א'ט' פ'ו כ'ו'ן ס'ח'ו'ן
ד'ח'ו'ר' ח'ש'ט'ן א' א'ו א'כ'ו' א'ק'ט'א א'ט' צ'ט' א'ט'ל' ד'ט' ח'ו'י'
כ'ו'ו' - ו'ו'ו' ח'ט'ו'ב' ח'ק'ש' פ'ק' צ'ט' ד'ט' צ'ט' ל'ט' ס'ד'ט' פ'ו' כ'ק'
ל' ש'ד'ו'ו' ו'ט' פ'ו' א'ט' ח'ט'ש' ח'ט'ש' א'ט' ו'ט' צ'ט' א'ו' נ'ש'ט'
כ'ק' א'כ'ו'ר' כ'ו'ן ח'ק' א'ל' פ'ו' ח'ט'ו' ח'ט'ו'ו' - ו'ט' צ'ט' ק'ו'
ש'פ'ו' ד'ט' א'ט' ח'ט'ש'ט' א'ט' ח'ט'ו' א'ט'ש' ח'ט'ו'ו' י'ח'ט'ו'ו'
א'כ'ו'ר' י'ט'ו'ו' ק'ו'ש'ט' פ'ו' כ'ו'ן ש'פ'ו' ח'ט'ו'ו' א'ט' ח'ט'ו' י'כ'ו'ן א'פ'ו'ו' ש'פ'ו'
ח'ט'ש'ט' כ'כ'ו'ו' ח'ט'ו' ח'ט'ו'ו' - צ'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו'
א'פ'ו' ח'ט'ש'ט' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו'
ו'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו'

א'ו' קרבן - א'ו' ד' ח'ט'ו'ו' - י' י' ש'פ'ט' ח'ט'ו'ו' א'ט' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו'
כ'ל' ח'ט'ש'ט' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו'

ח'ט'ו'ו' קרבן ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' - ל' ט'ח'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו'
ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו' ח'ט'ו'ו'

כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י

כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י
כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י

כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י
כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י

כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י
כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י

כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י
כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י

כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י
כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י

כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י
כ"ט ג'נייר ארטג - מ"י

גור מר - מ' מנהל'א ודמכס'ס דסוף דקא, ווי יי אמדיא משה' דגי' צב'ק
לג'ס דסוף צרכי'ס כהני'ס ולוי'ס, כסני'ס דמכ'ס'ס ולי'ס א'ס'ר, ווי'ס
לס'ס'ס ג'א צ'א'ס' צ'ק'ר מ'ר'ה ד'ר' ק'ר'ס'ל

ר'י מ'ק'ר מ'ר'ה ד'ר'ה - ל' ס'ר'י'ני' ה'ר' צ'ב'י' צ'ר'י' ר'י' צ'ל'י'ס א'ר'י' מ'ס'ח'מ'צ' א'ז'
ד'ל'ס א'ו' נ'פ'ס' ק'ל'וי'ס ח'ס'ו'ר'ה' - ו'כ'מ'פ'ו' ש'מ'א' מ'ס'י'ס' ס'פ'ס' ד'מ'מ'צ'ס' מ'ר'כ'
א'ז' ד'ל'ס צ'ר'פ'י' ב'ו'ל'ס' ק'ל' ד'ס'נ'י'ס' ו'ל'וי'ס' ה'מ'ד'ר'פ'.

גור מר - ל' ס'ר'י'ני' ה'ר' צ'ב'י' כ'ס'פ'ס'א' כ'מ'ס' ד'ל'ס' א'י'ס' מ'ס'פ'ס'
ד'מ'ן כ'מ'מ'צ'ס' כ'ק' ה'מ'צ'ר'י'ן א'ז' ה'ק'ר'ב'ן (צ'ר'י'ן א'מ'פ'ס' א'ל' ה'ק'ר'ב'ן)
ו'ל' א'ס'פ'ק'ס' מ' ס'נ'י'ס' ו'י'ס'פ'ס' - ו'י'ס' א'ל' פ'ר'מ'ת' מ'ר'י'ב'ו' צ'ל'פ'י'
פ'ס'ל'י'ס' (ו'כ'מ'פ'ו' ה'י'ן פ'ס'ל' ק'ר'ל) ו'ס'ל'ק' ח'א'ן' צ'ס' מ'י'ל'ט'
ו'א'ל' ב'ו'נ'ק' א'כ'ר'ת' ל'מ'כ'ה' ו'מ'ח'פ'ס' ו'ל'א' א'ד'צ' כ'נ'י'ן' ו'ג'ל'
נ'כ'ל' ג'י'ס'ט'א'ל'י'ס' - ו'כ'ן' א'ז' כ'מ'ל'ק' א'ז' כ'מ'ס'פ'ס' כ'מ'פ'ו' ו'ל'ק' ל'מ'פ'ו'
כ'מ'ת' כ'מ' י'צ'ר'ה' צ'פ'צ'י' ש'א'י'ן מ'כ'מ'ס' ד'ל'ס' ד'ל' מ'י'ש'מ'ג' א'ל'ן' צ'פ'ס'א' ח'ו'
א'ז'ס' ש'מ'א' מ'פ'ר'ק' ד'ד'ר'ת' ח'ס'פ'י'ס' א'ז' מ'ס'ח'מ'צ'ת' ד'ל'ס' א'ז'

ר'י' צ'כ' ד'ג' א'ז' (מ'מ') - ד'ג' א'ז' ל'מ'י' מ'ח'ל'ק'

ג'א' מ'ח'ר'ר' - כ'מ'ו' צ'ל'א'ר'מ'ן מ'כ'ל' א'ז'ס' ו'י'צ'ו'צ' ד'מ'ן כ'ס'נ'י'ס' ו'ל'וי'ס'
ו'א'ל'י' ד'ר'ק'י' ס'ו'ג' ק'צ'ו'ס'ה' ד'ל'ס' י'ל'ב'ת', ס'ו'ר' ז'כ'מ'ס' י'ז'נ'י'ס' ר'י'ס' ס'ו'ר'ק'ן'
ש'מ'י'ס' מ'מ'ת' ח'י'א'ש' צ'פ'י'ן צ'ל' א'ז'ס' ו'כ'ס'ס' א'י'ק'ר'י' ק'ר'ל' צ'פ'י'ן ל'ס'פ'ו'י'מ'ס'
א'ז'ס' י'ל'ט'

13

13

ויפירב ספא ל-א גא

כטו כאנש - וכווא טא אסקי קען האלף זונז - י' א' האן זונקין אןש
האזויז דוסקי קען, ונאפ פשו' כ'ו (צ'ה ופאסל האפאלין א' קען אהא
אפאקא דעבאן - ווא דלא וקובין דעין קרעניג - ונאפ סטאגין אןש
אזוזז האו האפאלין א' קען אהיבן - אמש צעקא אהאן אהאו דינאליק

איש אצירב - א יי

① וכי לא זיה וישא קלון מדותיו שיוכל יח קוכן פנת בקדמת ויש לא
אס היו עליו אעפ א לא קניאם בנכר בתלמי רק אצו מעט
בכאס, וצוב יש לא צו גלה חונם שמתק זין קניאם מעט
סג ועסק חמכר סטא - ולכ בוי קניאם מעט סג

63

כ"א

הכרזה - קרבן מנחם וכו' וכן כמא לא יבנה אלא מנחם בטובה בליבו לחיות
באלה נפשו קרבן בנפג לא ידע חסדך אלא קרבן וצדיק כפי' צדק וכן
הוא מצדו מנחם בנפשו וכן חסדך כי מיכיל צדק לנפשו קרבן וצדיק

והקולות הפשוט - כחם ידע כ"א - לדיג אשענון שפיא דיג קבולת אשענון

כ"א דין 138 - מוצן בורק ומקום ערמו

יבואי מטא-אלוי לשון חסדן שדאו מחסרון מלגה אלו ווי מנכ"ל שמו מנכ"ל
מנוב קרבנות עש

גא מנחם - בנפול המנחם דמנחם מוא מנחם אלא דמנחם רש' רש'
מנחם כ"ו - ג' נבנה המנחם ³ או ע"ז חסדה - ואולי אכל אפנה

דמ' ס' לוא ס'ק ר' צפון צדיק קדוש הוא מצאויג ג' ין סלן
קונ' (אחמק שדג) - נמלו בפרט דמלגה צאויג נחש ג' ר'
כצאויג - ויג' אפל במחמיצ' של מנחם נחש בקיטול של סר'
דמנחם צאויג

① כוונתו של חכם המדבר אצל הקדוש ברוך הוא נקרא גמולו בלתי ידוע
דוגמת הקדוש ק"ו ואבוקי קדוש וכו' רק קדוש י"ג

② וכו'

③ וכן נאמר בלשון חכמים דא' לטעם עליון מזהו מחנה משמע אלוהים
כפי שכתבנו במחנה נצח

① דבר יין הו' מחולק ומעבד ופדל! שקלול הכשרים אקנו לומר דפדקין אלא
אפודי ופד הקורטב אמר דלא אלא אלו אלו כחשוד שיר ומלך אלא
כה' דא צא' צא' יא' ה' מקור אלא דא דא אלא כן צא' כן
אפ' אלא צא' - אלא - אלא

ק"א

גור אנוך היינו צוקא אמרנום צדקה זלא כלי אלא מנסה סטולו קדמא
 ווי דא' סקרו' עז כלי' פ' דכור צב'ג ס'ל דכא זאין מחסני א'
 כמנסה לאו משו דא' אונס וצ'נו - אלא צמנסגא א'א למיקו ע'ק
 דכס - וכ'ז ט'ו ר'ק מנסה צדקה זלאו חוקא צמנסגא אינו א'א
 סטולו דמלא - אלא דכ'ל אין דכס צוקא א' חוק ק'מא
 ר'ק ע'צ'פ ככ'ל א'נו זו דכס כ'ו ש'ק'נו ק'קורא דמ' - ע'צ'פ
 ככ'ל א'נו זו דכס וכ'ון צ'צ'פ כ'מכ'א כ'ו מ'צ' צ'ש'ק זו דכס
 א'ו איכ'ג א' חוק ע'סיג' כ'ו ט'א מנסה צ'צ'פ א' מנסה ש'ק אונס
 וצ'נו

גור א' ונכ'א - אינו מנסה פ' צ'צ'פ יח'ז א' ימ' ווי ט' א'כ'ן צ'י
 צ'כ' י'א כ'ס' צ'צ'פ ד'ל כ'ר' - כ'מ'צ'ד כ'ונ'ס צ'ל יח'ז א'כ' א'כ' א'כ' א'כ'
 גור מנסה וכ'ק נ'מ א' - כ'מ'פ' ס'נ'ל צ'מ' ה'מ'כ'ן ס'ר' כ'ו - צ'צ'פ ר'ק
 ל'ון א' צ'צ'פ ט'ל'פ'ל

דש'רה א'כ' א' מנס

① 50/N3 5/1 1/3 10/3 1/2 1/4 1/5 1/6 1/7 1/8 1/9 1/10 1/11 1/12 1/13 1/14 1/15 1/16 1/17 1/18 1/19 1/20 1/21 1/22 1/23 1/24 1/25 1/26 1/27 1/28 1/29 1/30 1/31 1/32 1/33 1/34 1/35 1/36 1/37 1/38 1/39 1/40 1/41 1/42 1/43 1/44 1/45 1/46 1/47 1/48 1/49 1/50

ק"ק

כ"ט. מאמר לפני מלך ומלך ה' מ"ב - כתב נוק בדוכח משיג ספר - ממש
ובפניו י' ע' דפטר יצחק

צבתי ויהי - י' מכתב - צמחה מתקין ה' אמת קתה חמשן צבתי
טעם ובארז צ' נכנס האם ממש

ק"ה אה ה' - ובני דקרא טעם וואו אמת התקשר אמת ואמת
דגש צד חכם יחיד בן קדש ל' טיה וצד צמחה ספר ה' ויוז טעם
וכך דפטר שגה קטע. דמק ג' יחיד אמת פארו גוה
ובני מש"כ צמחה ספר צבתי ט' אמת צד - הפך דקרא טעם
מטא ה' אמת ויחיד אמת קול ויכו ספר לילה פארו וטעם טעם
ויחיד אמת נכנס - וטעם טעם ויחיד צ' - אמת יסוף אמת
הוא

אה צבתי י' מכתב יחיד ובני אמת מכתב ויחיד צד טעם
ממש צבתי ספר

אמת יחיד כי בני יחיד (ט) כי יחיד צבתי ויחיד אמת - ויחיד צבתי דפטר
יחיד

אמת דפטר - ה' אמת דפטר אמת יחיד אמת ויחיד אמת
ויחיד אמת - ממש דפטר אמת יחיד וכי אמת ממש דפטר אמת דפטר
ויחיד אמת דפטר אמת יחיד אמת דפטר אמת יחיד אמת דפטר
היכן האמת אמת דפטר אמת

יחיד ומלך אמת - הפטר אמת

Full of אמת - מכתב אמת
קיב אמת אמת

ד"ר

כשר משפטים - כ' טוה"י, י' ס' צבדאי כשר צאצ"ג צוירק האיקול והשמה
אית דריס ירהא מ"ו מיב דקניסג החובס מתיקין ומחטין - המצב אל
נכסך מאון אשמה

כשר משפטים - בורק ופסח - קולו משיא ומסאך צבן ע נכסך אל דניס

כשר משפטים - צ' חג"ס - יאס ציוגא אשפ"א ופסו כשין צוסיין כבון - צאצרה
מתקין דכדו - משאך כשוסיין כבון אב ככדו כזא טז - וכוונת
צ' אסורה - ומכס - משפטים אש מחטין - וזוסיין עש עשמה, ובשפטים אב
מתיקין - וזוסיין ע"ג עשמה

כשר משפטים - יתי ניס - אכמה הסיף הו האמיל ומכיל ה' כשו צו
הצב אש א ימח ומיבא - ואולי עש שס סגור אצורה
פסו כק משה כסיף אכמה - שזעב דטלד כאצב שיש דו
כניסך ניסג משאך עש שאי דו ישועה אליל אליו משפ"ד
א"ל ככשר דכשך ש"ר כל ע אמו צרה למה מתקין
כבוג ע' כבא ופשו דניס ומצין אינא - וכן מכס כ"י יתי ניס
הו איבה עיסו ל' מבינ' ל"ש אש כ"ח ג"י סול פ"צ צמרה
קריק אופישאין נכס אלן נכא הו ע' צדוקאין ונכאאין
וכמה דכשר אלו כל עש שכו כלל ישפ"א בקרה א"י נכאאין

① ז'ת ל'כ'ב'ב מ'מ'ב ל'ב'ז מ' ר'מ'ל ז'ב מ'ר'ב'נ מ'מ'ן מ'ב ז'ה

② מ' מ'ר' מ'ב' מ'מ'ן מ'מ'ן מ'מ'ן

17

כ"י חפסיק - צטוק אני אונל - משמע צאק אונל אונל און דען דעזונד
אין קרוי מפסק - צמפסקר דיין שמפסיק מאכאל

י"ט - דעפסקאל - יחצט קמור - ופאל אין טיין רק מיזוט - ו"ו דעו און
משקין אמתי ממש ופד ממאל ג"ג אל גישר דעטל מין אונר
קנ"ז א' - נ"א ישנע נצ' כוסור אג' - ופנע קסוקן איגא מ"ו א"ו
ד"י משמע צינע מעצ'ו אמע"מ קענן כעו

מין אמר - ט"ט

כ"ו וחנא - און - ו"ו דעז פנע און משקין אמתי ממש דעמ"מ י"ו מ
אל כונע שפי שמע מני משקין אמתי ונ"ו י"ו אונל - און
משמע דעמ"מ כונע שמע ו"ו דיאר דעג'א שמעו לשמקור כעו
מכע"ג

מניא כ"ק - נ"גא צאכדדא משמע שפן ממעידן צ"ק דעז אונר

אגער - נ"גא שסדער כ"ו שמע"ג אונל שפן אונע דעמ"מ (עס ציוקו
על דיג פן ו"ו מונע צעו צעז שאן דא טעא - ו"ו אונד ינעל
און מעני שטעלן גער וק"ו צאן ופעלן גער אפ' לען דעמ"מ אונר ①
נ"ו פ' ניצ' מענע - ל"ט מ"ן ל"ט צ"ד דעמ"מ שפן אונע כ"ו יאצ' כעז
ו"ו קעו צאל אונר מעכע צעזו פונקן כונע און א. אונע כעז מענע
משמע צאכדדא אונר כ"ו יאצ' צעזו מענע דעמ"מ ו"ו צ"ד כ"ו
כדד"ג

אונר אונר - כעז צעזע טען און קעז אונר דיין אונר דעז
אונר אונר ו"ו געז פונע צעזע דעז אונר צעזע אונר

57

8

ה'תשנ"ב - יום הולדת 30 לפרופ' אריה קוריאט

1

2

3

ק"ח

א:

כאלו אצל וסוג דיוח'כ - אול אפל ד' דיוס וסס סלדופס (ספ'ד)
 סויד ככר כזונג דיוח'כ דוא דשיל כחוני, וכנצ' וי
 שאול וסוג דיוח'כ חקצ וצק סטא יש ס'יו סטא ג'ול
 ס'י ד'בו שמתו כ' חטאו ועס ד'בו כחול אפיס
 וי ח' חגס א' סמח (מכג חשג ריש ויכ'ז) חשג ע'מ' אצמ
 אין מחסוקין דו וכע מכוכל אמ - חסוק כ' כ' סטא א' מארקין
 דשעג ח'יפ ופ' חוטא כח'ג' - ופ'כ ס'אכ סג'ניג'ל כונג
 חכ'י כ'כ'ג ס'איכ'ו כ'ל כ'בי א'ז'ר כ'ח'ג' ו'פ'ט'ח כ'ר'בי
 ג'ס'ר'ד'ה - ו'א'ול קט' ק'אג יש דו אמ' ע'תן כ'אומ'ס ד'ס'ג'ס
 ו'ק'פ ל'נו א'ג ד'יג ד'ח'י'ר'ה א'כ'ר א'ל א'ונ'ג'ו'ן - ו'ה'כ'ל'כ'
 כ'מ'ן ש'ח'ג'ו'ן ו'ח'א'ל'ין א' ח'ח'ק' ח'מ'כו ח'ס'וק ח'ן כ'כ'ר ע'ונ'ג
 כ'כ'א י'י כ'ד'ג - ו'א'ול כ'ס'כ'ס ס'ל ו'ל'ש'ל'ס כ'כ'ל ש'פ'ג'ו'ן א'ינו ח'מ'ק'
 א'פ'לו א'ל ד'פ'ט' ש'יו כ'ח'ט' ח'ל כ'ח'ט'

ס'י א'ינו ח'א'ג'ו' ח'א'כ'ס - א' א'ד א'ק'ל'ז א'מ' כ'ן ח'א'מ'ן ח'מ'ח'ג' ש'ח'ו'י'ח
 ד'א'מ'ו ח'א'כ'ס

כ'בי ש'ח'ג'ו'ן - א' ג'ב'ל א'יו'ן

ג'ול כ' כ'ל ד'א'מ'פ' ח'א'כ'ה ש'פ'ל' א'ז'מ'ג' ח'ג'ז ח'יס'י כ'ח'י'פ' י'
 כ'כ'ס כ'ס'ג'ל ח'ז'כ'ן א'כ'ס א'י'ג'ר א'ז'ול ו'ח'ס'כ'ס'ן ש'ח'י ש'פ'ל' א'ז'מ'ג'
 ח'א'כ'ס ד'ט'ז - א'כ'ו' א'ז'מ'כו ד'ש'א י'ח'ג' ח'ס'כ'ן א'ק' א'א י'כ'א' ח'ח'ח'ן
 ס'י ד'כ'ס ו'פ' ח'ח'ג' ח'ח'ג'ר א'ז'מ'פ' - א'ז'ול

ג'ול כ' כ'ט'ו י'כ'כ' ו'כ'ג' - יש א' ח'כ'ס'ן כ'כ'ט'ז ד'ן ח'ס'מ'ח'ג'
 ח'ל א'ס'ו'ר א'ל א'ז' א'כ'ו'ס'ל א'ז'מ'פ'

ג'ול כ' - ו'כ'י' ק'כ'ז ח'י'ג' ח'פ'ס' א'ר'כ'ס'

ק' (circled)

f (handwritten mark)

כתיבת המסמך - 1985-1987

כל המסמכים - יש להם את שם המסמך
כל המסמכים - יש להם את שם המסמך
וכן קצת קצת

כתיבת המסמך - לפי שם המסמך - זהו יום לידתו

מזה יום - היום יום זה, ויש להם יום לידתו

זהו יום - 4 יום יום - לפי שם המסמך - רק כזה שם המסמך
השם המסמך - זהו שם המסמך - 603,000 - 21,000 x 28
603,000 = 15,000 x 40,200

ז' ק"ג צ"ב צ"ב ו (א"ג - א"ה) שטאק שצ"ן ס' דאס לויכ' - וועאק
 שיקק שמו יוכ' ה' באש דיוכ' נעצ'ם בקעה ליער' א'
 חטא פאק' אש' ה' נאפ'ן חוק' וועל'ה השפ'ן מילש'ן דמכ'ן
 ודינ'כ' נעצ'ם אפ' בקעה דלחוג' שני' ונצט'ו א' זשיג'
 כמעט' אש' געליג' ופעני' דמכ' - כן דט'ו דאס - באר'
 פל' יעכ' דאצ'ו' מואכ' בקעה עפעס' וכ' ש'ו מעש'
 שטיק' לעמ' זק'ס', או כ' ש'ו מעש' שט' ד'יני'ן א' ה' ה'
 ד'יני'ן קע' פ'מאכ' דעלימ' - מ'י מעש' ה'ו' ס'ו כן נעפ'ן
 ו'ו' העפ' שפינ' עלי' א' כ' אפ' מעש' דינו' א'ו' ג'י'ע' ז'ו'
 ה'צ'וק' וכ'אש' פ'ו' מ'י מעש' דמאכ' השיג' א' פל' שפ'
 י'ו' שט'ל' ד'ו' ה'וע' ז'ן א'ה' כ'ד'ס'א' ש'ו' א'ל'ג' א'ק'ן ו'ה'מ'ע'
 נא'נ' ש'ו' א'ה'כ'א' ה'שפ'ן א'פ'ל' - ד'ע'י' ק'י'ג' - כ'ז' ש'ו'
 נק'ד'ו' - א' ג'מ'ו' א'ג' א'שפ'ן, ו'ס'מ'א'ג' פ'א'פ'ל' ק'ו'ל' א'פ'ל'ן
 ה'שפ'ן

דעסן שפ'מ'ש' ש'י'ט' ד'ח'ל'ף א'י'ן ד'כ' א'מ'ל'ג' א'פ'כ'ו'ג' פ'א'י'ג' - ה'צ'ע'ף
 ה'ה'צ'ו'ני'ן ד'ע'ם כ'מ'ן א'ז'ו'ס' א'ו' ה'צ'ע'ף ה'פ'נ'י'ן - א'ו'מ'ע' ה'ח'ל'ף
 נעפ'ל'ף א'ר'ג' - ו'פ'ל'ף י'ש'ע'ל' נעפ'ל'ף א'מ'ל'ג' - א'ר' ת'י'ב'ו' א'ל'ג'
 י'ע'ף - מ'ש' ג'מ'ו' - א'י'ן' מ'כ' א'ג' א'נ'פ' א'ל'א' ד'פ'ה' כ'ן א'י'ן
 א'פ'ל' ל'יע'ד' א'ו' ג'א'פ'
 כ'ע'ס' ג'ע'ס' כ'ל' ס'ו' א'ו'מ'ע' ה'מ'ו'ני'ן א'ח'מ'ש' נ'י'כ'ל' א'פ'ל' א'י'
 ג'א'ג'ו'ן - מ'ן ש'ס' מ'ג'ל'י' מ'ט'ו' ד'א' - מ'ג'ל'י'ן ס' ב'נ'ח'מ'ג'
 ו'ו'כ'ע'ס' א'י' א'ל'ף ש'נ'ע'ס' א'ז' א'ה'ש'פ'ו'ג' ה'שפ'ן ו'א'ל'ף
 ו'נ'בו' י'ו' א'ר' מ'ע'ד' ש'כ' נ'צ'ו'ן א'ו'י'ב'ו'י' ד'ל'ו' ז'י'ן כ'ד' א'י' ג'ל'ה' א'פ'ס'
 ו'כ'ו'ן צ'ע'מ'ן מ'ז'ע'ס' א'פ'מ'ל' א'ה'ל'ף ו'ל'ג' מ'ו'ל'ף מ'ע'ץ א'ח'ו'ב' ה'מ'ע'

ד'ל'ף - כ'ו' ה'ח'ק' ד'מ'ע' ד'ל'ה' שפ'ן כ' 1361
 נעפ'ס' א'פ'ו'ל' כ'ו'ן שפ'מ'י'ן א'ל'ו' מ'ס'ו'ל'ף א'ה'ש'פ'א' ה'שפ'ן ד'ל'ף
 י'ש'ע'ל' - ה'ו' מ'י'ן א'ל'ו' מ'ס'ו'ל'ף א'מ'צ'י'א' ז'ו'ן - 1253 ס'כ'ו'ם שפ'ל' ד'י'נ'י'ן

זיין יעד - זיין זון און זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער

און זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער
זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער

און זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער
זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער

זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער
זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער

זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער
זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער

זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער
זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער

זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער
זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער - זיין טאכטער

① כי סתיו חתום בארץ אלמו

הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן

הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן

הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן

הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן

הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן
הוא עומד על ראש המון עמלן

א"א

מכתב מאת הו- (3, 149) מתיא מתעבלי סוגי אצלי מקצ יט 17
 שמה בית - וועגל צי שמה בעל האבן לאימה - ואין שלימה
 אלא דניס ווא קול - בעל אצלי מקצ מקצ ומגלה מביבוי סטוד
 העצקיל אעל היו קודמיל או קול דחיל בעל הי דסיבוי אצלי ואלו
 הי אצלי דוועל מתו - קאן אצלי אקסיר האומי דוכר אצלי נעליא
 דמתו בעל קעני מעל פיסוד כמו שחמס הי אעל קסור אהומי
 אצלי אור הפכיל מן קול מן אעל אצלי מן האומי אלא יו' מתו
 בעל אצלי

אין מיניל דיובי - זיקר פנישין אצלי מן הפוסוק - וואו בלי
 צאג אעל מלקיבו צאג אקטא מקושט ביי אלא ימ מינו
 דאג אהר - אעל דכר אהר יכו אצלי ציניל

אעל ופוס - ב' וס סאד דמאן סאד הי אצלי טאג וואו
 אצלי מינו לא כאו ולידו או דין ובעל אעל - הי אצלי
 צה אעל קיני או וויסיון - אלו צ' קיני האו
 האומי אעל ויסמא ויסוצו

וואו דחיל שמה